

BANDES HERNIAIRES
Ajustement et réparations
Corsets de maternité
Bas élastiques
Pharmacie Pierre Landry
2 SUD, PLACE BOURGET, JOLIETTE
Tél. 7557

L'ACTION POPULAIRE

Forest Père A.
15 janvier 1952

FILMS - FILMS
Développement et impression,
service de 12 heures
Pharmacie Gadoury
OCT. GADOURY, prop.
419, rue NOTRE-DAME, JOLIETTE
Voisin du Bureau de Poste

VOL. XL - No 39 JOLIETTE, JEUDI LE 18 OCTOBRE 1951 TROIS SOUS LE NUMERO

La T. Ste Vierge est apparue à Pie XII il y aura bientôt 1 an

Aux fêtes grandioses qui ont marqué samedi dernier à Fatima la clôture officielle de l'Année Sainte et qui a réuni un million de pèlerins venus de tous les coins du monde en ce village Portugais, où la Vierge Marie était apparue à trois petits bergers en 1917, le Cardinal Federico Tedeschini, archevêque de la basilique St-Pierre de Rome et délégué papal a annoncé au milieu du silence religieux le plus profond qu'à 33 ans de distance et loin de Fatima, à Rome plus précisément un autre être humain a revu le miracle des apparitions telles que racontées par les petits Enfants de Fatima et que cet autre humain privilégié c'était le Souverain Pontife glorieux régnant Pie XII. Il a vu la Sainte Vierge à

trois reprises les 30, 31 octobre et 1er novembre l'an dernier. On sait qu'il a défini solennellement comme dogme de foi, le 1er novembre 1950 la croyance universelle à l'Assomption glorieuse de Marie.
"S'agit-il d'une récompense? de continuer le Cardinal dans son sermon. S'agit-il de la manifestation du plaisir divin de la définition du dogme de l'Assomption? S'agit-il d'un témoignage céleste sanctionnant les merveilles de Fatima au cœur même au cerveau même de la vérité et de l'autorité catholique? Ou peut-être les trois à la fois?"
Et le cardinal a raconté que le Souverain Pontife a eu cette triple vision de la Vierge dans les rayons du soleil alors qu'il marchait vers 4

heures de l'après-midi en méditant dans les jardins du Vatican et que son regard soudain se portaient vers les rayons du soleil.
Selon des rumeurs accréditées dans les cercles supérieurs du Vatican, le Pape aurait fait part de ces apparitions au Cardinal Tedeschini dès qu'elles se furent produites mais que le secret en aurait été précieusement gardé jusqu'à samedi dernier. Dès lundi de cette semaine, l'Observatore Romano journal officiel du Vatican rapportait la révélation faite à Fatima l'avant-veille et, on répète à Rome qu'il est possible que le Cardinal Tedeschini publie un document d'ici le 1er novembre sur les apparitions de la Vierge au Souverain Pontife.

Cinq évêques à l'évêché

Jeudi dernier en revenant de l'assemblée annuelle des Archevêques et évêques du Canada à Ottawa, Son Excellence Mgr Papineau invita à souper à l'évêché de Joliette ceux de ses collègues faisant route vers Trois-Rivières et Québec. Et c'est ainsi que le personnel de l'évêché eut l'agréable surprise de voir cinq évêques à table, Son Excellence Mgr Papineau étant entouré de LL. EE. NN. SS. G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières, C.-O. Garant, auxiliaire à Québec, B. Desrochers, nouvel évêque de Ste-Anne de la Pocatière et Ed. Jetté, notre évêque auxiliaire.

Les Indulgences du Jubilé

Même si l'Année Sainte 1950-51 a été clôturée officiellement le 13 octobre, les privilèges spirituels offerts aux fidèles catholiques du monde entier lors de sa promulgation s'étendent jusqu'au 31 décembre de cette année. C'est ainsi que les fidèles pourront continuer d'ici la fin de l'année 1951 à gagner les Indulgences dites du Jubilé aux conditions indiquées, en ce qui concerne les fidèles de notre diocèse, par Son Excellence Mgr l'Evêque dans un mandement publié à cet effet.

Au monastère du Précieux-Sang

Samedi, le 20 octobre, à 8 heures a.m., aura lieu dans la chapelle du Monastère du Précieux Sang de Joliette, une cérémonie de profession perpétuelle. Les jeunes filles sont spécialement invitées à y assister.

Graduation

A Ville St-Laurent, hôpital de l'Espérance, mardi soir, avait lieu la cérémonie de remise de diplômes aux nouvelles infirmières de la maison pour lesquelles on remarquait sœur Ste-Yvette (Yvette Carle) de l'Immaculée Conception. Un beau programme musical, varié et très bien exécuté fut présenté aux nombreuses personnes présentes. S. Exc. Mgr Rouhier, S. Exc. Mgr Scheffer, le T. R. Père général des Oblats et plusieurs autres membres du clergé étaient présents. Parmi les parents des nouvelles infirmières, on remarquait de Joliette M. le chan. Omer Valois, Mme P. Carle, M. et Mme Alphonse Dauphin, M. et Mme Robert Arsenault, M. Dr Raymond Lecours, autrefois de St-Jacques, a prononcé très spirituellement, l'allocution d'usage au nom du bureau médical.

Partie de cartes

LA POPULATION AMÉLIE FRISTEL
La population de Joliette est invitée à se rendre au Pensionnat Amélie Fristel, rue St-Charles-Borromée, mardi le 23 octobre, pour la partie de cartes annuelle de l'Amicale Amélie.

Un bel événement artistique

Les Chanteurs Lavallée, Smith, Georges Savaria et Jean-Paul Filion réunis en un même programme.
Les Chevaliers de Colomb de Joliette veulent faire quelque chose dans Joliette au point de vue activités culturelles. Cet important comité du programme en cinq points, dirigé par M. Georges Sylvestre, a mis sur pied pour le 3 novembre prochain un concert qui pourra contenir les mélomanes les plus difficiles.
Les Chanteurs Lavallée, Smith, connus à travers toute la province, et qui sont actuellement en tournée apparaîtront à ce programme. Le concert donné par ce chœur sera des plus variés; musique classique, semi-classique et folklore. Les succès remportés ailleurs et commentés favorablement dans tous les journaux laissent anticiper un autre succès.
Au même programme apparaîtront deux autres artistes que les jolietains seront fiers d'entendre: le pianiste Georges Savaria et le ténor Jean-Paul Filion, de l'Opéra-Comique de Paris. Ces deux artistes canadiens-français apparaîtront comme solistes dans des pièces choisies de leur répertoire.
Les billets pour ce concert sont en vente à la Pharmacie Pierre Landry. Les billets réservés se vendent \$1.50 On est prié de retenir ses billets d'avance car ils s'enlèvent rapidement.
Comm.

Bachelière en musique

Mlle Cécile St-Georges est bachelière en musique "Cum Laude" de l'école de musique de l'Institut pédagogique de Westmount depuis le 11 octobre. Mlle St-Georges est la fille de M. et Mme J.-L. St-Georges, du bld Marseau, Joliette. Nos félicitations.
Instruction religieuse (Service extérieur du Séminaire)
A cause de circonstances imprévues et incontrôlables, le 1er cours d'INSTRUCTION RELIGIEUSE aura lieu le 30 octobre au lieu du 23 tel qu'annoncé précédemment.
Comm.

58.2% des votants optent pour la rue St-Marc

Lundi et mardi les contribuables de la ville étaient invités à exprimer officiellement leur opinion au sujet du site du viaduc dont le projet de construction a déjà fait couler beaucoup d'encre et suscité moult commentaires dans les milieux intéressés. En fait, il ne s'agissait lundi et mardi que d'une consultation populaire, dont les résultats n'engagent pas le Conseil. On avait parlé d'abord au Conseil, de la construction d'un viaduc rue Ste-Anne. Des citoyens de Joliette ont exprimé alors leur dissentiment et une campagne d'opinion a été amorcée voulant que la construction d'un viaduc rue St-Marc répondrait beaucoup mieux aux exigences du développement futur de la ville, et serait plus efficace au décongestionnement du trafic. Le conseil fit préparer des estimés par l'ingénieur Guillaume Piette concernant la construction rue Ste-Anne et celle rue St-Marc. Sur présentation des estimés, le conseil opta pour la construction rue Ste-Anne tout en offrant au public de donner son opinion par vote. Il faut avouer qu'au poll de l'Hôtel de ville aussi bien qu'à celui du Christ-Roi, le vote ne fut pas considérable, à peine un peu plus du quart des contribuables s'étant rendus aux urnes. Tout de même sur 872 votes enregistrés, 508 favorisent la construction rue St-Marc alors que 360 optent pour la rue Ste-Anne, quatre bulletins ayant été rejetés. Toutes proportions gardées, il est probable que si le vote avait été plus considérable, la majorité en faveur de la construction rue St-Marc se serait accrue d'autant. Il reste que le viaduc n'est pas encore chose faite et qu'après cette consultation, populaire nous ne pouvons pas encore dire où il sera construit.

qui a presque toujours joué au désavantage de la campagne. Or voici que se pose une question d'une portée considérable: comment éliminer ce déséquilibre? Comment réaliser la création d'un ordre économique-social où la vie circule de la campagne à la ville et de la ville à la campagne sans compromettre les particularités caractéristiques des milieux ruraux? Certainement point en s'engageant sur les voies du collectivisme marxiste qui, appliquant dans la réorganisation économique sociale les mêmes critères et méthodes aussi bien pour les centres industriels que pour la campagne, réduit celle-ci au rôle d'appendice de ceux-là. Et pas davantage en s'attachant au système libéral qui, en confiant à l'automatisme du marché toute action de rétablissement d'équilibre, fait payer au prix le plus cher, surtout aux travailleurs de la terre, les hauts et les bas de la vie économique.
(A suivre à la dernière page)

LE PAPE ET LES PROBLEMES DE LA VIE RURALE
UN DE SES RECENTS DISCOURS CONSTITUE UN RAPPEL ET UN PROGRAMME
Le discours que le Saint-Père a adressé aux membres du Congrès catholique international sur les problèmes de la vie rurale peut être considéré à la fois comme un rappel et un programme.
En effet le Pape a tout d'abord rappelé l'attention sur l'énorme importance que revêtent les problèmes de la vie rurale, du fait qu'ils intéressent directement la plupart des hommes et que leur solution influe profondément sur l'évolution de tous les secteurs de la société.
Aujourd'hui le monde rural est en fermentation sous l'effet d'un ensemble de raisons de caractère scientifique, technique, économique, social, psychologique. Mais la raison immédiate d'une telle fermentation est le déséquilibre, plus ou moins accentué selon les régions, entre la campagne et la ville, déséquilibre

La quatrième année du Cercle littéraire

Le Cercle Littéraire de Joliette, fondé il y a trois ans par un groupe de personnes cultivées de notre ville et de la région et affilié depuis à la Société d'Etude et de Conférences de Montréal, inaugurera bientôt la quatrième année de ses activités.
L'orientation de fond reste la même, mais par suite de l'affiliation à (A suivre à la dernière page)

Vive la J.O.C. canadienne

Comme vous l'avez peut-être lu dans les journaux, ce jour-là, les Comités Nationaux et diocésains de Montréal, J.O.C. et L.O.C. ont eu l'insigne honneur de recevoir, dans notre Centre, Son Excellence Mgr J.B. MONTINI, Substitut à la Secrétairerie d'Etat du Vatican. Il était accompagné de Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et Son Excellence Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal. Mgr McGeough, prélat attaché au Vatican, qui accompagnait Son Excellence dans son voyage, ainsi que Mgr Valois, directeur diocésain de l'A.C. de Montréal et le Rév. Père Larochelle, provincial des Rév. Pères Oblats, étaient des nôtres.
Mgr Montini nous a dit combien le Saint Père avait confiance en nous; combien il nous soutenait, nous encourageait, nous aimait; combien il comptait sur nous pour répandre, dans nos usines, nos milieux de vie, le message de l'Evangile. Comme le Saint Père, à son départ du Vatican, lui avait dit de "dispenser ses bénédictions"... pour la première fois depuis qu'il avait quitté le Saint Père, Son Excellence donna cette bénédiction papale, si riche en grâces innombrables.
Comment, après tant de conseils, d'encouragements, de la part de notre fondateur, de Son Excellence Mgr Montini, qui vit si près du Saint Père, ne pas être enthousiasmées, ne pas être convaincues de la nécessité de notre action, de nos prières, de nos sacrifices, de nos efforts pour garder ou redonner au Christ cette Jeunesse Travailleuse à laquelle nous avons le grand bonheur d'appartenir?...
La J.O.C. vient d'être l'objet de grâces toutes spéciales... NOBLESSE OBLIGE!!
Travaillons, luttons, aimons avec toujours plus de force, d'ardeur... très unis au Saint-Père, à l'Eglise à Mgr Cardijn, l'artisan de notre J.O.C.

L'Amicale N.-D. des Lys

L'Amicale Notre-Dame des Lys de l'Ecole normale de Joliette invite cordialement toutes les Anciennes Elèves de l'Ecole à la réunion annuelle qui aura lieu le DIMANCHE 21 octobre à 1 h. 30.

Me C. Bonin, à l'honneur

A la dernière réunion du conseil municipal, Me C. Bonin, secrétaire-trésorier a été vivement félicité par M. le Maire pour son élévation à la fonction de directeur de l'Association financière des employés municipaux, lors du congrès de cette association tenue ces jours derniers. A ces félicitations nous ajoutons les nôtres.

LE "BARBIER DE SEVILLE" REMPORTE UN BEAU SUCCES

Si l'auditoire a été quelque peu incommodé par certains retards dus au fait que la Troupe utilise ses propres décors et doit les fixer séance tenante, au caprice des diverses scènes où elle évolue, le brio avec lequel, l'Opéra National du Québec s'est efforcé de rendre le Barbier de Séville, mardi devant la Société des Amis du Séminaire a fait oublier ces retards et tous se plaisent à proclamer que le Dr Woolley et ses artistes ont offert une bonne première qui permet d'augurer une saison artistique des plus brillantes.
Notre critique attiré n'ayant pu pour cause majeure assister à la représentation, nos lecteurs seront privés, et c'est regrettable, du compte rendu si vivant et si précis qu'il aurait su en donner. Et ce n'est pas à un profane de notre type que l'on peut demander une critique adéquate du Barbier de Séville tel que rendu par la Troupe de l'Opéra National du Québec. Nous ne pouvons tout de même que louer l'admiration pour le directeur qui a conduit l'ensemble avec une maîtrise remarquable et un goût du fini assez extraordinaire. Nous nous plaignons aussi à souligner le rôle de l'orchestre, réduit mardi à son plus simple expression, mais qui n'en a pas moins soutenu l'ensemble de façon à rendre bonne justice à Rossini.
Les principaux rôles de la pièce

ont été rendus par des artistes dont quelques-uns nous étaient familiers par leurs succès à la radio. Nous serions permis de noter qu'étant donné la difficulté toujours réelle de concilier le chant avec l'interprétation d'un rôle et d'avoir en même temps des qualités d'interprète et un beau talent de chanteur, le Dr Woolley a assez bien réussi dans l'ensemble à résoudre cette difficulté et pour quelques rôles en particulier, il a obtenu un réel succès; mentionnons entr'autres le rôle de Rosine, très bien interprété par Marie-Germaine Leblanc, soprano de première valeur, celui de Figaro, qu'a rendu avec aisance Napoléon Bisson, le Dr Bartholo, interprété très habilement par Paul Bertrand. On aura noté que le Comte Almaviva semblait un peu mal à l'aise et dans son rôle de beau chanteur, et dans son rôle d'ami. Don Basile, interprété par J.-Alfred Rouleau était dans la note. Berta, la servante, mérite aussi de des félicitations, elle fut surtout elle-même au début du 4ième acte. Les chœurs ne manquaient pas non plus d'intérêt et ont contribué à la réussite de l'ensemble.
En somme, nous pouvons dire que le succès de cette première est une excellente publicité en faveur de la Troupe de l'Opéra National du Québec qui entreprend une tournée dans plusieurs villes de notre province.

"Mission et démission" et Richelieu-Joliette

Jeudi dernier, S.H. le Maire des Trois-Rivières s'inspirant du motto de la L.O.C. a prononcé une très intéressante causerie au souper hebdomadaire des Richelieu-Joliette. Il avait choisi pour titre: "Mission ou Démission". Le conférencier, a démontré que le citoyen d'aujourd'hui ne peut se terrer chez-lui. Il se doit à la société. Il doit se convaincre qu'il a une mission à remplir; celle de faire profiter ses concitoyens des talents qu'il a reçus. S'adressant spécialement à une classe d'élite, il tenta de la convaincre que soulager être un terme à ses ambitions, mais l'enfance malheureuse, ne doit pas qu'elle doit aussi s'intéresser au bon fonctionnement des corps publics, de la politique même. Voilà ce que en résumé, le conférencier appelle "Mission". Il appelle "Démissionnaire", un citoyen qui se soustrait aux obligations sociales, tel refuser des fonctions auxquelles ses amis le destinent ou qui ne se soucie pas de voter, lorsqu'il est appelé à le faire sous prétexte que son vote ne pesera pas dans la balance. Est démissionnaire, aussi celui qui est préparé pour remplir un poste de commandement et qui se refuse prétextant n'avoir pas le temps de s'occuper d'autre chose que de son devoir d'état. Telles sont en résumé, les quelques idées émises devant un auditoire comme jamais il s'en est présenté au Richelieu. Pour la circonstance, le Conseil municipal avait été invité. Assistaient au souper, figurant à la table d'honneur, outre S. H. le Maire Mongrain, des Trois-Rivières, on remarquait, S.H. le Maire J.-E. Gervais, le maire-suppléant, N. Hottin, et MM. les échevins, G. Beaudry, A. Robillard, R. Roch et Hervé Majeau M. Paul Pelletier, (ami de M. Mongrain) des Trois-Rivières, et qui a présenté le conférencier, Me C. Bonin, secrétaire-trésorier, de la ville et M. H. Beaudouin qui a remercié. Il y avait aussi d'autres invités; M. H. Majeau, ex-maire de la paroisse St-

Chs-Borromée, et son fils Chs-Auguste, président de la Commission Scolaire de cette même paroisse, M. le Dr Jos. Lafortune, ex-échevin, M. W. Loiselle, etc. Dans les prochaines semaines, les membres Richelieu auront le plaisir d'entendre M. Panet Raymond, Michel Normandin, André Lauerneau, L'Hon. O. Gagnon et S. H. le Maire H. Boivin, de Granby.

LE PAPE ET LES PROBLEMES DE LA REUNION DES ANCIENS

LE PAPE ET LES PROBLEMES DE LA REUNION DES ANCIENS
AU SEMINAIRE DE JOLIETTE
Le mardi, 23 octobre prochain, aura lieu la réunion de l'Association des Anciens du Séminaire de Joliette.
A cette occasion, il y aura bénédiction de la pierre angulaire de l'Aile du Centenaire par Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau, à 4.00 heures. L'hon. Antonio Barrette, Ministre du Travail, assistera à la cérémonie.
Cordialement invitation à la population de Joliette.
Après la bénédiction: à 4 h. 30, réunion du Bureau de Direction de l'Association.
à 6 h. 30, souper offert aux Anciens.
à 8 h., à la salle académique, UNE HEURE AVEC LES ANCIENS.

Historique de la cloche St-J.-Baptiste
Dimanche prochain, le 21 octobre, à 3 heures de l'après-midi, Son Excellence Mgr Papineau bénira solennellement la cloche de l'église St-Jean-Baptiste de Joliette. A cette occasion les paroissiens et de nombreux visiteurs de l'extérieur se joindront à Son Excellence pour assister à la cérémonie toujours imposante du baptême d'une cloche, pour entendre l'allocution qu'y prononcera l'Officiant et pour visiter l'église nouvellement restaurée.
Nous avons déjà annoncé sur la demande de M. le curé Majeau que cette cloche a été remise à la paroisse St-Jean-Baptiste par Son Excellence Mgr Papineau qui l'avait obtenue de la firme Gratton qui a démolé l'ancien immeuble. C'est la cloche de l'ancien Bureau de Poste de Joliette. Elle ne coûte donc rien à la paroisse. La préparation du clocher et l'installation d'un système électrique, de même que la transformation du mode de sonnerie de la cloche ont exigé des travaux et l'achat de matériaux qui représentent une somme assez considérable. C'est pour défrayer ces dépenses supplémentaires que les paroissiens et les amis sont invités à faire leur offrande à l'occasion de la bénédiction.
M. le curé Majeau, nous apprend hier que cette cloche a été construite en Angleterre par la Compagnie Warner de Londres, qu'elle est entièrement faite d'un bronze dont l'alliage est d'environ 20 parties d'étain fin et de 80 parties de cuivre de la plus haute qualité. Elle pèse 1000 livres et donne la note M. bémol (Ré dièse). Ce qui est historique aussi c'est que si les sons étaient produits par un marteau lorsque la cloche sonnait jadis les heures et les demi-heures dans la tour du Bureau de Poste, des techniciens compétents des Compagnies J. S. Vessot et Shawinigan Water & Power de Joliette ont mis leurs talents à l'épreuve et ont réussi à transformer le mécanisme de manière à rendre la cloche mobile et utilisable pour les besoins du service religieux. Le clocher a été appareillé par M. Guy Perrault, d'après les plans du Père Wilfrid Corbeil, c.s.v., et MM. Lucien et Léopold Rondeau de la Shawinigan et Charles Lévesque, électricien de Joliette ont fait l'installation qui permettra une sonnerie activée par l'électricité.
M. le curé et MM. les Merguilliers rendent hommage à ces techniciens de chez-nous et souhaitent la plus cordiale bienvenue à tous.

Prédicateur à Nashua
Samedi, M. l'abbé Léo Forest, rédacteur à notre journal, se rendra à Nashua, New-Hampshire. Le lendemain, il prononcera le sermon de circonstance à l'église St-Louis de Gonzague de cette ville à l'occasion d'un ralliement des Artisans Franco-Américains de cette région qui célébreront ce jour-là, le 50ième anniversaire de la locale Nashua 87. M. l'abbé Forest fera route dans la voiture du président général de la Société des Artisans, Me René Paré qui présidera ces fêtes mémorables. Comme on le sait M. l'abbé Forest est aumônier de la locale Joliette 32 des Artisans et aumônier diocésain. Plusieurs officiers généraux de la Société des Artisans de même que des délégués des diverses régions de la Nouvelle-Angleterre seront aussi présents aux fêtes de Nashua.

ST-JACQUES ET LE COMTE DE MONTCALM FETENT LE DEPUTE MAURICE TELLIER

Dimanche soir dernier, au milieu d'une assistance de près de 500 convives, plusieurs autres s'étant vu refuser l'entrée faute de place, Me Maurice Tellier, député de Montcalm et vice-président de la Chambre de l'Assemblée législative recevait un hommage collectif non équivoque de la part de ses électeurs de St-Jacques auxquels avaient voulu se joindre plusieurs amis et partisans du

reste du comté. Cette fête avait pour but principal de remercier le député de Montcalm pour le dévouement qu'il a toujours manifesté envers ses électeurs en particulier et envers l'ensemble de la population, par l'obtention d'octrois pour construction de ponts, réfection de routes, construction d'écoles, etc., etc., etc. C'était également une fête permettant de rencontrer des amis et de fraterniser ensemble une partie de cartes avec distribution d'un prix pour chaque table et de plusieurs prix de présence, une partie récréative préparée par des artistes bénévoles. Les recettes iront exclusivement à la caisse des oeuvres sociales de la locale. Bienvenue à tous et prière de retenir votre billet et d'organiser votre table le plus tôt possible, le nombre de billets étant limité. Prix d'entrée: \$0.75.

Ralliement artisan le 6 novembre

Mardi le 6 novembre prochain, à 8 hres p.m. en la salle de l'Ecole Baby, la locale Joliette 32 de la Société des Artisans célébrera par un ralliement des Artisans de Joliette et de la région et de leurs amis le 75ième anniversaire de fondation de la Société en même temps que le 1er anniversaire de l'inauguration officielle du département de l'Action Sociale. La soirée comprendra outre l'avantage de rencontrer des amis et de fraterniser ensemble une partie de cartes avec distribution d'un prix pour chaque table et de plusieurs prix de présence, une partie récréative préparée par des artistes bénévoles. Les recettes iront exclusivement à la caisse des oeuvres sociales de la locale. Bienvenue à tous et prière de retenir votre billet et d'organiser votre table le plus tôt possible, le nombre de billets étant limité. Prix d'entrée: \$0.75.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Service anniversaire de feu Mgr Piette

Le service anniversaire de Mgr Alphonse Piette, P.D., sera chanté à St-Jacques, mardi le 30 octobre prochain à 9 hres a.m. Prière d'y assister.

Le projet d'emprunt de \$80,000. est accepté en referendum

Lors du dernier referendum soumis aux 1192 électeurs municipaux propriétaires, 182 se sont présentés et ont voté comme suit: 168 représentants \$2,738,000. d'évaluation

ont voté oui, 12 représentants \$129,300. d'évaluation ont voté non, alors que 2 bulletins représentant \$60,800. d'évaluation ont été déclarés nuls.

ont voté oui, 12 représentants \$129,300. d'évaluation ont voté non, alors que 2 bulletins représentant \$60,800. d'évaluation ont été déclarés nuls.

La semaine nationale de la L.O.C.

Les relations entre la famille et l'école

Grâce à l'initiative de la L.O.C., d'un bout à l'autre de la province, la présente semaine est consacrée à la famille ouvrière.

Comme thème central de cette semaine d'action ouvrière, on a choisi de se pencher plus attentivement sur les responsabilités des parents à l'endroit de l'école, sur les réactions des familles ouvrières devant les problèmes scolaires.

Afin de rendre son action plus utile, plus pratique, la L.O.C. ne s'est pas engagée sur ce terrain à l'aventure, sans préparation, au petit bonheur, parce que, tout simplement, il fallait un moto quelconque pour entreprendre cette campagne sociale.

Si le thème famille-école est mis de l'avant, c'est qu'il y a un besoin pressant d'alerter l'opinion publique sur ce point fondamental des relations entre la famille et l'école. La L.O.C. a d'abord fait une longue enquête sur la question. Plus de cinq mille foyers ouvriers ont été visités, interrogés. Et les conclusions de cette enquête ne sont pas tout à fait confortantes. La famille, en règle générale, se désintéresse trop de l'école. Il n'y a pas suffisamment de cohésion entre l'une et l'autre. Les parents, trop souvent, ne se soucient guère de ce que leurs enfants font et apprennent à l'école. Tout en voulant leur procurer un sort meilleur que le leur, ils ne se préoccupent pas assez de leurs progrès scolaires, de leur formation morale non plus.

Ces constatations sont de mauvaises augures pour la société, la chose ne fait aucun doute. Un redressement s'impose; un cri d'alarme doit être jeté. Et la L.O.C. fait œuvre extrêmement méritoire en s'attelant à cette tâche, même s'il peut lui arriver d'être critiquée.

Dans des cas de cette nature, il ne s'agit pas simplement de distribuer des blâmes à gauche et à droite; il faut plutôt chercher à déceler les causes du mal et prendre les moyens nécessaires pour l'extirper. D'autant plus que c'est là une entreprise de longue haleine et qui est sûrement délicate, d'autant plus aussi que les responsabilités doivent être partagées.

L'éducation des enfants appartient aux parents. C'est la raison d'être principale de la famille. Et l'éducation dont les parents sont responsables ne se réduit pas à leur procurer nourriture, gîte et vêtement. Ils ne peuvent entièrement reporter sur l'école le fardeau de la formation morale et intellectuelle de la jeunesse. Le but de l'école, ce n'est pas de remplacer la famille, mais de parfaire, de compléter son œuvre. La formule "l'école, complément de la famille" est très juste. Malheureusement, il s'agit là maintenant d'une conception qu'un trop grand nombre de familles ont mise de côté. Les parents ont fait une cession totale de leurs responsabilités à l'école. Et l'école, à son tour, a parfois servi cette idée fautive en écartant la fa-

mille. Aujourd'hui, beaucoup trop de parents remettent leurs enfants à l'école avec l'arrière-pensée de se libérer complètement du souci de leur instruction et de leur éducation. Il y a une cloison étanche entre les deux milieux. L'enfant fréquente l'école pour s'instruire, se former, faire l'apprentissage de la vie sociale. Que cela se fasse entièrement à l'école! La famille n'a plus rien à y voir!

Pourtant ce n'est pas ainsi que les choses doivent se passer. Il doit y avoir des contacts permanents entre la famille et l'école. En fait, une bonne partie du travail scolaire s'accomplit normalement à la maison. C'est là que les leçons s'apprennent; c'est là qu'une bonne partie des devoirs se font. Que les parents n'aient pas toujours les loisirs de suivre de près le travail des enfants, de le vérifier, la chose est compréhensible. Mais il est nécessaire qu'ils s'y intéressent, qu'ils en facilitent autant que possible l'exécution.

L'intérêt suivi des parents pour les études de l'enfant constitue un stimulant de première valeur, parce qu'il ne se pose pas uniquement sur la crainte des punitions ou l'ambition des récompenses. Moins l'enfant a de talents, plus il est distrait, plus le rôle des parents devient important.

Cet intérêt des parents doit aussi se manifester d'une autre manière, c'est-à-dire en fournissant aux enfants les meilleures conditions possibles de travail à la maison. Ce n'est pas là un mince problème à cause de l'exiguïté des logis modernes. Dans la plupart des cas, 85 p.c. des foyers selon l'enquête de la L.O.C., l'enfant ne dispose pour faire ses devoirs que de la table de la cuisine ou la machine à coudre. Il n'y a pas de doute que, dans de telles conditions, il faut que les parents, les grands frères et les grandes sœurs fassent des sacrifices pour permettre

aux jeunes de travailler. On peut dire la même chose de la radio qui, pour les plus âgés, est une source de distraction peu ordinaire. Elle nuit sensiblement à la bonne rédaction des devoirs, elle empêche d'apprendre convenablement les leçons. Il faut donc accepter de la faire taire à certains moments, même si l'on doit se priver de programmes captivants.

Ces conditions montrent, cependant, qu'il ne faut pas jeter trop vite le blâme sur les parents. Il y a bien d'autres causes du désintéressement des parents à l'endroit de l'école. Il n'y a pas assez de contact entre la famille et l'école. On s'en est rendu compte depuis un certain nombre d'années, et l'on a tenté des rapprochements. Il reste néanmoins beaucoup à faire dans ce domaine.

Aussi est-il important de susciter davantage des échanges de vue entre le personnel enseignant et les parents, entre l'école et la famille. Ils vivent trop loin les uns des autres. Les bulletins mensuels ne suffisent pas à indiquer d'une façon nette les progrès des enfants. Ceux même qui suivent de près les études de leurs enfants en viennent parfois à ne pas savoir exactement quoi penser à ce sujet. Ces rencontres ne pourraient en réalité que constituer un centre d'intérêt nouveau autour de l'école et porter les parents à s'y intéresser davantage. Cette absence d'échanges de vues est un facteur appréciable dans le désintéressement de la famille pour l'école. Bien des pères et des mères de famille sont déterminés à suivre le progrès des études, à surveiller attentivement leurs enfants. Ils se donnent de la peine, font des sacrifices. Mais arrive un moment où faute d'être renseignés sur ce qui se passe à l'école, ils se découragent et laissent tout aller.

18e = Grande vente = 18e

anniversaire de poêles = 18e

du 18 au 25 octobre

CHEZ J.-W. VANASSE

St-Roch de l'Achigan (l'Assomption)

NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS OFFRIR

18% DE REDUCTION

A L'OCCASION DE CE 18iÈME ANNIVERSAIRE



Modèle illustré (miroir compris)
Prix régulier \$245.00
18iÈme anniversaire
\$200.90

C'est incroyable mais vrai. Venez vous en rendre compte. Nous vous présentons le nouveau poêle FINDLAY CONDOR, disponible avec réchaud, ou haute tablette, miroir, aide-mémoire et embranchements électriques, si désiré.

La renommée des poêles FINDLAY, sur le marché depuis plus de 90 ans est votre garantie de satisfaction et d'orgueil. Si vous avez besoin d'un poêle, voici votre chance, durant cette vente anniversaire, de vous procurer le poêle qu'il vous faut, et à bas prix.

ROME Triomphe



L'héroïque Eglise de Chine a choisi entre Rome ou Moscou. Son effroyable martyre l'unit plus étroitement encore au Siège de Rome et à l'inaltérable charité de l'Univers catholique.

Fourberie. — Les Communistes tentent de dissocier l'Eglise de l'Autorité de Rome.

Le Principe de la Triple autonomie est rejeté par le clergé chinois.

Les signatures de prêtres chinois influents sont frauduleusement imitées dans le but d'inviter les plus faibles à admettre le principe de la Triple autonomie.

- Autonomie économique, nous y allons à mesure que le nombre de nos catholiques augmente.
- Autonomie administrative, déjà le quart de l'épiscopat en Chine est chinois.
- Autonomie doctrinale en accord avec notre foi et sous obédience de Rome.

VOILA LA REPONSE

Traîtrise. — Les religieuses canadiennes sont calomnieusement accusées.

Trois Jésuites français sont arrêtés à Tientsin, sous la classique inculpation d'"espionnage".

Les communistes s'emparent des institutions missionnaires et en chassent les occupants.

L'Université catholique de l'Aurore est entre leurs mains.

Assassinat. — Le Père Chang, curé de Sichang, est tué avec un séminariste qui l'assistait.

Le Père Huang, curé de Hsushuido, est exécuté par les communistes, le 29 janvier dernier.

Le Père Moug, curé de Ou Min, est mystérieusement disparu de son presbytère.

Et la liste s'allonge...

Plus que jamais, les catholiques de Chine et leur courageux clergé ont besoin de nos prières et de nos sacrifices.

DES AUJOURD'HUI ASSOCIEZ-VOUS
PAR LA PRIÈRE ET L'AUMONE A

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

En jetant dans l'actualité cette importante question des rapports entre l'école et la famille au commencement d'une année scolaire, la L.O.C. fait une œuvre éminemment utile, et il faut souhaiter que, tant chez les parents que chez les maîtres et les autorités scolaires, elle soit le point de départ de réalisations concrètes.

André ROY
(L'Action Catholique)

Vingt-cinq ans d'enseignement à St-Gabriel de Brandon



De magnifiques fêtes se sont déroulées, dimanche, le 14 octobre, à l'occasion du 25e anniversaire de l'arrivée du Frère Emilien à St-Gabriel de Brandon. Tout d'abord, il y eut messe spéciale à onze heures en l'honneur du Jubilaire. Elle fut célébrée par M. l'abbé Gabriel Robert, et le sermon de circonstance fut donné par le Rév. Père Gérard Rainville, c.s.v. En quelques mots M. le curé souhaita la bienvenue aux parents du jubilaire et fit ressortir le mérite d'une vie consacrée à la jeunesse.

Le chant de la messe fut exécuté par quelques membres de la chorale, anciens élèves, sous la direction du Rév. Frère Théodore, s.c., Dir. de l'Académie. Puis, après la messe, la photo fut prise afin que tous gardent de cette fête un agréable souvenir. Le défilé, précédé du drapeau de l'Amicale, du corps de clairons et tambours dirigé par le Frère Henri, s.c., de deux superbes machines ouvertes dans lesquelles avaient pris place le jubilaire, le Rév. Frère Rosaire, Prov., le Frère Adolphe, s.c. M. Emile Lemay ainsi que Mlle Emélie Lemay, puis venant à la suite M. le Curé Ferland, MM. les abbés Donat Houle et Jean Lafrenière, le Directeur de l'Académie, M. le Député Azellus Lavallée, M. le Maire Raymond Tessier, MM. les Inspecteurs Albert Lussier et Adrien Froment, les Membres du Conseil de l'Amicale, les frères et sœurs ainsi que les amis du Jubilaire, le Conseil municipal et la Commission scolaire, le défilé, disje, se rendit à la salle du Couvent St-Gabriel magnifiquement décorée où fut servi un délicieux banquet. Après les mots de bienvenue du Rév. Frère Théodore, s.c., une magnifique gerbe de roses symbolisant la famille du Jubilaire, fut présentée par M. Gaston Granger, Président fondateur de l'Amicale, à Mlle Emélie Lemay représentant la maman du Jubilaire. Puis tour à tour, M. le Curé, en termes heureux, présenta au Jubilaire une bénédiction spéciale du Pape, puis, M. le Maire et Président de la Commission Scolaire offrit au nom de la Commission, une médaille-souvenir dorée, puis M. Bernard Fréchette lut une magnifique adresse et présenta au Jubilaire une médaille-souvenir argentée au nom de l'Amicale qui organisait cette fête. Puis M. l'inspecteur Albert Lussier, au nom du Surintendant de l'Instruction publique, le Rév. Frère Rosaire, Prov., au nom de la Communauté des Frères du Sacré-Coeur, M. Azellus Lavallée, au nom du Comté de Berthier, firent l'éloge du Jubilaire. Enfin, le Jubilaire lui-même, remercia éloquemment comme il convenait tous et chacun et apprécia hautement le cadeau d'une croix bénite par le Saint Père et offerte par M. Donat Houle, vicaire. Au dessert, on découpa un superbe gâteau, don de M. Maurice Granger, ancien élève, boulanger et pâtisier.

Le banquet fut des mieux réussis, grâce à notre dévoué et actif Paul

Provost, cuisinier, pour la circonstance. Nous lui offrons nos plus sincères félicitations pour un si grand succès. En un temps record, les dévoués servants et servantes de table servirent au delà de 300 couverts. Ce fut un succès sans précédent; tous gardèrent certainement de ces fêtes un impérissable souvenir. Nous ne devons pas passer sous silence le mot de la fin donné par l'aimable aumônier de l'Amicale, M. l'abbé Jean Lafrenière. Je m'en voudrais de ne pas féliciter chaleureusement les dévoués organisateurs de ces fêtes: les membres du Conseil de l'Amicale, M. Jules Arbour mérite une mention spéciale pour la part active qu'il a jouée en cette circonstance. Il fut le grand organisateur de cette journée. Enfin, M. Yvan Comeau, notre distingué maître de cérémonies mérite un cordial merci pour s'être acquitté parfaitement de sa tâche. Il a su, en termes délicats, présenter et remercier tous les orateurs et faire ressortir l'unité qui existe au sein de l'Amicale dont la devise est: TOUJOURS MIEUX.

Comm.

St-Félix de Valois

(D.N.C.) — DECES — M. Alfred Beaulieu du village, époux de Rosana Beausoleil, décédé le 14 à l'âge de 64 ans 3 mois et 10 jours après une très longue maladie. Le service eut lieu ici et l'inhumation à St-Jean de Matha. Nous offrons nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

— BAPTEMES — A M. et Mme Roland Gravel (Liliane Mousseau) un fils baptisé le 10 oct sous les noms de Joseph Dollard, Alain. Parrain: M. Adéland Mousseau; marraine: Mme Oliva Fafard, son épouse.

Le 13 oct était baptisé Georges, Albert, Gilles, enfant de M. et Mme Bertrand Rainville (Simone Aubin). Parrain: Albert Aubin de Montréal; marraine: Mme Georgette Rivest, son épouse.

MARIAGE — Le 6 octobre en présence d'un grand nombre de parents et d'amis avait lieu le mariage de M. Roméo Brunelle fils de M. Martial Brunelle et de Mme Esma Lépine à Mlle Germaine Emery, fille de M. et Mme Joseph Emery (Exilda Plante).

Sympathies à la famille Henri Chevrette à l'occasion du décès de M. John Malone.

CATECHISME — Les élèves de 5e, 6e et 7e années sont priés de se rendre à la salle paroissiale tous les vendredis de chaque semaine afin d'assister aux cours de catéchisme qui leur seront donnés par MM. les vicaires.

VA-ET-VIENT — Dimanche dernier M. le Curé Médéric Payette assistait aux touchantes cérémonies qui se déroulaient à St-Thomas à l'occasion des noces d'or de M. Napoléon Aumont, curé de cette paroisse.

Les saphirs et le rubis, considérés comme les pierres précieuses les plus parfaites, sont maintenant manufacturés synthétiquement et sont chimiquement plus purs que les vraies pierres.

Chapleau, Saskatchewan, est au centre d'une région où l'on trouve en quantité de la sulphate de soude, élément vital de l'industrie du journal.

Les archives municipales de Londres, qui débutent en 1252, sont les archives municipales les plus complètes du monde.

Le BONHEUR...

frappe aux portes des ménages sans enfants



CET ENFANT A ETE ADOPTE ET IL FAIT LE BONHEUR DE SES HEUREUX PARENTS.

Pour adopter un enfant il faut que les parents présentent à l'adresse suivante :

Service Social 54 nord Place Bourget

les documents suivants : leur certificat de mariage, un certificat médical pour les deux époux, une lettre de recommandation de leur Curé.

INUTILE DE FAIRE DES DEMARCHES AVANT D'AVOIR CES DOCUMENTS.

Ecrivez d'abord et envoyez ces documents puis un délégué de la SERVICE SOCIAL se présentera à votre domicile. — Vous gagnerez du temps et vous vous épargnerez des déceptions

Feu! Eau! Fumée!



Profitez des aubaines offertes chez
J.-G. PERREAULT

MARCHAND DE CHAUSSURES

503, NOTRE-DAME, JOLIETTE

**\$25,000.00 de stock seront vendus
avec réduction de 50% à 80%**

LA VENTE COMMENCERA VENDREDI LE 19 OCTOBRE 1951

A 9 HEURES A.M. POUR UN TEMPS LIMITE

**Hâtez-vous pour avoir le meilleur
choix — Bienvenue**

CE QUI SE PASSE A L'EPIPHANIE

J.O.C. — Dimanche dernier les comités de notre J.O.C. et de notre J.O.C.F. se sont rendus à Joliette où se tenait, sous la direction de l'abbé Aurélien Breault, aumônier diocésain, un Conseil Fédéral ayant pour but de donner certaines directives et méthodes susceptibles d'aider le travail dans les locales.

Les nôtres qui ont participé à ce Conseil sont revenus très enrichis de la mise en commun des expériences des sections voisines. Leur action en sera d'autant plus efficace dans le milieu ouvrier dont la grande cause leur tient tant à cœur.

Actuellement, les jocistes préparent avec enthousiasme le 15ième anniversaire de leur fondation à l'Épiphanie. Cette fête sera célébrée le 25 novembre prochain. On donnera plus tard, tous les détails des manifestations qui accompagneront cette célébration.

MARIAGE — Le 13 octobre, M. Raymond Charpentier, fils de feu M. Joseph Charpentier et de feu Albertine Rivest, s'unissait par les liens du

mariage à Mlle Hélène Allard, fille de M. et Mme Joseph Allard (Alice Séguin). M. l'abbé J.A. Tremblay, vicaire, a béni cette union, M. Angelbert Charpentier, frère du marié, agissait comme témoin ainsi que M. Joseph Allard, père de la mariée.

BAPTEMES — Le 14 octobre, en la paroisse St-Philippe de Montréal, a été baptisé Joseph, Ernest, Michel, Yves, fils de M. et Mme Gaston Poitras (Gratia Lacaille). L'abbé A. Hébert a conféré le sacrement en présence de M. et Mme Ernest Bélanger (Françoise Poitras) de l'Épiphanie, qui agissaient comme parrain et marraine de l'enfant. La porteuse était Mlle Jacqueline Poitras.

Le 14 octobre, en l'église paroissiale de l'Épiphanie a été baptisé Joseph, Jean, Denis, Albert, fils de M. et Mme Jules Poitras (Catherine Rochon). Parrain et marraine: M. et Mme Hubert Poitras (Germaine Poitras), oncle et tante de l'enfant. — L'abbé Aimé Piette a administré le sacrement.

Le 14 octobre, Marie, Jeanne-

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

de toutes marques

Travail soigné

Ouvrage garanti au plus bas prix

Aiguilles et pièces de rechange, etc.



436 St-Viateur, Joliette Tél. 5271

Dépositaire de machines à coudre

White et Necchi

Demandez une démonstration

PRIX DE \$139.00 EN MONTANT

Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

d'Arc, Louise, fille de M. et Mme Jean-Louis Pimparé (Jeannine Lebeau). Le sacrement a été conféré par l'abbé Aimé Piette en présence de M. et Mme Wilfrid Pimparé (Jeanne d'Arc Pimparé, grands-parents de l'enfant, qui agissaient comme parrain et marraine.

Le 14 octobre, Marie, Paulette, Louise, fille de M. et Mme Paul Chayer (Suzanne Pimparé). Parrain et marraine: M. et Mme David Pimparé (Marie-Louise Vendette), oncle et tante de l'enfant. — Abbé Piette.

DAME DE COEUR — On coupé la Dame de Coeur, la semaine dernière; Mmes A. Beaudoin, O. Ricard, L.

Hébert, E. Généreux, M. Legros et J.O. Ménard. Félicitations. **ANNIVERSAIRE —** Le 14 octobre dernier, Mme Vve Alexis Ricard célébrait son 82ième anniversaire de naissance. Tous ses enfants lui transmettent ici leurs meilleurs vœux.

SERVICES

Nous remercions toutes les personnes qui ont fait parvenir des colis à notre bureau. Déjà deux malades ont bénéficié de ces livres ou revues. Cela a pu diminuer leur solitude ou leur ennui.

La charité de nos lecteurs doit se continuer. "Personne n'aime la souffrance ni pour soi ni pour les autres... Combien d'hommes et de femmes auront passé sur la terre sans jamais s'être dérangés, s'être gênés pour aider qui que soit: il n'y a rien qui les fait fuir comme un foyer éprouvé, un être malade ou frappé d'un revers quelconque."

Le nouveau service de la J.O.C. veut aider spécialement les allongés, les malades "à longs termes". Si vous voulez collaborer, envoyez livres ou revues, même du linge qui pourrait compléter un trousseau de malade. Nous recevons tout avec gratitude.

Adressez Joie des malades, 54 nord, Place Bourget, Joliette.

De retour de voyage

M. Alcide Racette, de Ste-Mélanie Co. Joliette est de retour d'un heureux voyage aux Etats-Unis. M. Racette fut l'invité de sa soeur et de son beau-frère ainsi que de sa nièce et de son neveu, MM. et Mmes E-

Bureau: 7400 Rés. 4714

Dentiste
Dr A.-G. Massicotte
DDS

542 Boul. Manseau, Joliette
Au dessus du magasin de la Commission des liqueurs

Service d'aiguillage

Lames de tondeuses, couteaux, roulette moulin à viande

Tout travail garanti; acceptons commandes postales ou par express.

GARAGE A. ROCHON ET FILS
St-Roch de l'Assomption
(l'Assomption)
Tél. Epiphanie 602 S 13

phrem Sylvestre et Noé Bachand, de Canterbury, Conn.

Il rendit également visite à sa soeur, Mme Joseph Sylvestre, de Ste-Elisabeth, qui est actuellement en vacances à Fitchburg, Mass. Il profita de l'occasion pour rencontrer un grand nombre de parents et d'amis qu'il n'avait pas vus depuis longtemps; ces parents et amis demeureraient à Jewett City, Hartford, New London, Moosup, Plainfield, Taftville, Stanington, Conn., et Westerley, R.I.

M. Racette eut le plaisir d'assister à l'Exposition tenue à Springfield, Mass., et à l'Exposition de Brooklyn, Conn.

M. Racette passa deux semaines chez son cousin M. Oliva Racette, de Fitchburg, Mass., et fit un arrêt de quelques jours à Worcester, Mass., dans son voyage de retour.

ICI CJSO SOREL

D'UNE ONDE A L'AUTRE

Reprise de la "Revue des Talents"

Grande nouvelle pour tous les auditeurs de CJSO en même temps que pour tous les artistes non professionnels de la région: notre grande émission **La Revue des Talents** reprend demain, vendredi le 19, et pour une troisième année consécutive, ses activités. Si donc vous avez quelque talent que puissent exploiter la scène et la radio, nous vous invitons à communiquer (dans le plus bref délai possible tandis que les cadres ne sont pas encore remplis) avec la réalisation, soit par téléphone 3318, soit par lettre. A noter que, cette année, tous les participants sans exception, qu'ils gagnent ou non, recevront des cachets en argent.

Signalons aussi que les amateurs ayant déjà tenté leur chance lors de séries précédentes de "La Revue des Talents" ont droit de reprise s'ils n'ont pas déjà été proclamés vainqueurs en finale. La réalisation prévoit 17 préliminaires, 3 semi-finales et une grande finale. L'éliminatoire décisive est fixée au Samedi Saint, 12 avril 1952. Au moment d'aller sous presse, tous les détails n'étant pas encore arrêtés, nous ne pouvons malheureusement tout de suite vous faire part des primes qui seront accordées.

Ajoutons que, cette saison, le premier vendredi de chaque mois donnera lieu à un grand concert populaire mettant en vedette une étoile de la radio et du disque du Canada français. La direction musicale a été confiée au professeur Georges Colling, licencié en musique. Claude Rochon agira à titre de réalisateur et maître de cérémonies à "La Revue des Talents" tandis que Marcel Villemaire cumulera ces fonctions au **Concert populaire**. Ces tranches-horaires d'importance seront un hommage de Sorel Mill & Builders Supply Ltd à l'auditoire de CJSO. Qu'on n'oublie donc pas! Vendredi, le 19: grande première de "La Revue des Talents", de 9 heures à 9 heures 30, sur la scène du ciné Sorel en même temps que sur 1320 kilocycles. Vendredi, le 2 novembre: même heure, même poste, même scène: le premier de notre série de 5 concerts populaires. CJSO vous offre, seize heu-

LA VERITABLE VENTE

à 1 sou

LA VENTE REXALL

aura lieu les

17, 18, 19 et 20 octobre 1951

Parmi les 271 produits en réclame:

PAPETERIE

- | | |
|---|---|
| 65c cartes de correspondance Imperial, fini | 20c bout. mutilage Old Colony 2 pour .21 |
| vélin 2 pour .66 | 6c crayons de mine Rexall 2 pour .07 |
| 60c papier à lettre Adorable, fini vélin, 24 feuilles et 24 enveloppes 2 pour .61 | 75c papeterie Carnation, parfumée, 20 feuilles, 20 enveloppes 2 pour .76 |
| 70c | \$1.00 notes, dessin floral, paquet de cellophane, 30 feuilles, 28 enveloppes, fini vélin 2 pour \$1.01 |
| PAPETERIE DIANA | 15 blocs-notes Fox Bar, réglés 2 pour .16 |
| 30 feuilles | 15c blocs-notes Imperial, fini toile 2 pour .16 |
| 30 enveloppes fini toile vergée 2 pour .71 | 25c dépliantes Berkley, tablettes, fini vélin 2 pour .26 |
| 65c notes sociales Brenda 24 feuilles | 30c dépliantes Imperial, tablettes fini toile 2 pour .31 |
| 24 enveloppes 2 pour .66 | 35c tablettes papier à lettre Imperial, finin toile 2 pour .36 |
| 75c papeterie Parck Lane 30 feuilles, 30 enveloppes, bord décheté 2 pour .76 | 40c tablettes Lord Baltimore, fini toile 2 pour .41 |
| 10c paq. enveloppes Berkley, fini vélin 2 pour .11 | 15c paq. enveloppes doublées bleu 2 pour .16 |
| 15c paq. enveloppes Rexall, fini toile 2 pour .16 | |
| 20c paq. enveloppes Lord Baltimore, fini toile 2 pour .21 | |
| 20c bout. encre à stylo Old Colony 2 pour 21 | |

PHARMACIE PIERRE LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

Tél. 7557

2 sud, PLACE BOURGET, JOLIETTE

GRANDE SOIREE D'AMATEURS

SAMEDI SOIR LE 27 OCTOBRE

SALLE PAROISSIALE

NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Les amateurs qui désirent y prendre part sont priés de s'inscrire au presbytère.

res par jour, des émissions de choix Et les commentaires du public sont toujours accueillis avec infiniment de plaisir...

Ste-Béatrix

VISITE A NOS MORTS — Dimanche le 7 octobre, nous avons fait notre pèlerinage annuel à nos fidèles défunts. M. l'abbé Léo Hénault, ptre a montré l'importance de nos prières en faveur de nos morts et M. le Curé a chanté l'Absoute.

OEUVRE DES VOCATIONS — Dimanche dernier, le 14, M. l'abbé Jean-Léo Pelletier, ptre de Joliette et préposé à l'Oeuvre des vocations,

est venu donner l'instruction pour la culture des vocations et un recrutement sacerdotal plus intense. Les fidèles se sont montrés généreux pour le soutien de cette Oeuvre.

VISITE PAROISSIALE — M. le Curé a terminé cette semaine la visite de la paroisse; il remercie sincèrement toutes les familles qui l'ont reçu avec respect et déférence et demande à Dieu de les bénir.

MARIAGE — Samedi prochain, le 20, M. Roland Thomas de Montréal, fils de M. et Mme Emérasie Thomas de Granby épousera à Ste-Béatrix, Mlle Germaine Beaudry, fille de M. et Mme Azarias Beaudry. Nos meilleurs vœux.

ALOUETTE

Le GIN de CHEZ NOUS



MAINTENANT OUVERT !

Le Comptoir Postal



DE JOLIETTE

129, rue St-Paul

Téléphone: 7423

Pour vous servir, il y a maintenant un Comptoir Postal Simpson's ici même à Joliette. Vous pouvez commander par téléphone ou en personne, tout article des catalogues Simpson's, ainsi que la marchandise du magasin de Montréal, annoncée dans les quotidiens. Si vous n'avez pas reçu la dernière édition du catalogue Simpson's veuillez en faire la demande à ce nouveau comptoir postal.

VOUS FEREZ DES ECONOMIES DE TEMPS ET D'ARGENT:

ACHAT PAR TELEPHONE — Aucune lettre à écrire... il n'y a pas de frais de mandat de poste ni de perception C.O.D. Signalez 7423 et un membre de notre personnel s'empressera de recevoir votre commande. Cette personne possède les renseignements nécessaires pour vous servir et rapidement.

ACHAT EN PERSONNE — Le comptoir postal Simpson's de Joliette est ouvert chaque jour de 9 a.m. à 6 p.m. et jusqu'à 10 p.m. le vendredi. Ici vous pouvez acheter tout article des catalogues Simpson's, ainsi que la marchandise du magasin de Montréal annoncée dans les quotidiens. Les renvois, ajustements, ouvertures de comptes, paiements de comptes peuvent être faits ici à Joliette.

5 FAÇONS COMMODES D'ACHETER — Comptant, C.O.D. (contre remboursement), compte courant, Mode de Paiement par Versements Mensuels, compte "Revolving Credit". Le dernier nommé est un mode de paiement nouveau qui facilitera grandement la tenue de votre budget. Demandez-nous des renseignements à ce sujet.

SIMPSON'S GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

LA VERITABLE VENTE à 1 sou

LA VENTE REXALL

aura lieu les

17, 18, 19 et 20 octobre 1951

Parmi les 271 produits en réclame:

- | | |
|---|---|
| 15c peignes Rexall, 7" pour messieurs ... 2 pour .16 | 15c peignes Rexall, 7 1/2" couleurs variées 2 pour .16 |
| 10c peigne de poche Rexall, en étui 2 pour .11 | 15c peigne Rexall, 8" en plastique, pour bouclettes 2 pour .16 |
| 10c peignes Rexall, pour cheveux courts ... 2 pour .11 | 15c peignes fins Rexall, blanc 2 pour .16 |
| 10c peignes Rexall, pour messieurs 2 pour .11 | 25c peignes Rexall avec manche teintées cristallines 2 pour .26 |
| 49c peignes Wavesaver 6", pour dames, caoutchouc durci 2 pour .50 | 35c peignes Rexall, 9", noirs, pour dames 2 pour .36 |

OSCAR LANDRY, pharmacien

QUALITE CHOIX SERVICE

Tél.: 4584 457, rue Notre-Dame JOLIETTE

Dr GEO.-E. LAPORTE

Spécialiste post gradué des hôpitaux de Chicago et New York

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau : B. P. : 193
11 h. à midi, Tél. : 4860
2 h. à 5 h.

Le soir : LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD TEL. 6247 JOLIETTE

LE PAPE ET LES PROBLEMES...

(suite de la première page)

Le monde agricole est le monde de la vie, qui ne se répète jamais. Mille grains de blé deviennent mille épis. On peut dire que les mille processus à travers lesquels les grains deviennent épis obéissent aux mêmes lois fondamentales: cependant, dans leur réalité, il n'en est point deux égaux; chacun diffère de l'autre. Le monde de la vie exige donc de ceux qui y travaillent une présence consciente, attentive, sage, responsable. Raison pour laquelle les entreprises qui répondent le mieux à la nature du monde agricole sont les entrepri-

ses à la mesure humaine, c'est-à-dire les entreprises à limites familiales. Certes, étant donné la variété que présente ce monde, variété due au climat, à la fertilité et à la situation des terrains, aux méthodes de travail, aux aptitudes et traditions des peuples, ainsi qu'à la multiplicité des besoins auxquels ses produits doivent répondre, rien n'empêche d'estimer que puisse être opportune ou nécessaire une entreprise de vastes proportions fortement industrialisée, de type capitaliste. Cependant, le milieu agricole rural et l'entreprise d'ordre familial conservent toujours un caractère de nature commune: "Nous pensons ici d'abord à l'exploitation familiale, à dit le Saint-Père. Telle est la classe qui, par l'en-

semble de son caractère social, et aussi par son rôle économique, forme comme le noyau d'une saine paysannerie. Cela ne revient pas à nier l'utilité, souvent la nécessité, d'exploitations agricoles plus vastes. Néanmoins, en contact permanent avec la nature, telle que Dieu l'a créée et la gouverne, le travailleur des champs sait par expérience quotidienne que la vie humaine est entre les mains de son Auteur. Nul autre groupe de travail n'est aussi adapté que le sien à la vie de la famille, en tant qu'unité spirituelle, économique et juridique, et même en ce qui concerne la production et la consommation."

Mais le Souverain Pontife faisait également allusion aux conditions qui doivent être satisfaites pour que les entreprises agricoles rurales puissent vivre et prospérer; aussi l'allocation du 2 juillet peut-elle être et est considérée comme un très vaste programme d'action.

Ces conditions sont: une instruction professionnelle appropriée; la coopération pratiquée sous des formes utiles et basées sur la responsabilité des intéressés; une législation sociale répondant à la nature des milieux ruraux. Et il ne faut pas oublier, il faut même la placer au premier plan, une sérieuse formation religieuse morale: "Nous ne saurions insister trop vigoureusement pour qu'on donne aux populations catholiques une sérieuse formation catholique." Formation religieuse-morale qui tend également à affiner l'intelligence des ruraux pour leur apprendre à entrevoir dans les merveilles de la vie les reflets de la bonté et de la sagesse du Dieu Créateur, et à les rendre conscients de leurs devoirs et droits sociaux.

A la fin de son mémorable discours, son regard embrassant dans leur ampleur les aspects internationaux que présentent les problèmes de la vie rurale, le Souverain Pontife exprimait sa satisfaction à l'égard des activités de la FAO qui s'est fixée cette année dans la Ville Eternelle, et assurait tous les Officiers et Instituts des Nations-Unies de la sympathie active de l'Eglise envers toutes les initiatives tendant à réaliser la collaboration internationale en faveur des travailleurs.

Pierre PAVAN
(De l'Osservatore Romano)
Extrait de la revue Desjardins

Banquet aux huîtres à l'E.S.S.V.

Qu'on se le dise! Dans une dizaine de jours se tiendra dans la salle de récréation de l'E.S.S.V. le 4ième banquet aux huîtres offert par l'amicalité de cet institut. Ceux qui ont déjà assisté à ces banquets ne manqueraient sûrement pas celui-ci. Quel plaisir, que de retourner dans son "Alma Mater", de rencontrer ses confrères, et puis il y a toujours le banquet en lui-même, et aussi la partie récréative où tout le monde s'amuse ferme, les habitués connaissent cela. Ceux qui n'ont jamais assisté à ces banquets voudront certainement ne pas manquer le plaisir de ces réunions.

Les billets sont présentement en vente. Ne manquez pas d'en acheter dès qu'ils vous seront offerts, car ils s'enlèvent rapidement.

Anciens et amis, venez tous à ce banquet, venez vous amuser, venez manger les meilleurs huîtres de la ville de Joliette.

Pierre Tellier, publiciste.

La quatrième année du Cercle...

(suite de la première page)
la Société montréalaise, le programme touche indifféremment à tous les domaines de la culture. Les sujets ne sont plus d'ailleurs étudiés par des membres du Cercle, mais par des étrangers, choisis d'ordinaire parmi les conférenciers de la Société d'Étude. En marge de cette section "publique", continue d'exister une section plus intime, ou Cercle proprement dit, qui tiendra cette année ses réunions ad turnum chez l'un ou l'autre des membres inscrits.

Les conférences publiques, au nombre de cinq, auront lieu comme l'année dernière à la grande salle de la Congrégation Notre-Dame. Le montant de l'inscription pour les cinq réunions est le même, soit \$3.00; la carte de membres est remise sur versement de la somme au secrétariat (102, rue Salaberry, Tél. 5704). On peut s'abonner par téléphone à l'adresse ci-haut ou à la porte de la salle avant les conférences. Le droit

Tél.: 5622

Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126 ST-PAUL, JOLIETTE

d'entrée pour les non-membres a été abaissé de un dollar à 75 sous, pour chaque conférence.

La série sera ouverte, le 6 novembre, par le réputé essayiste français Jacques Madaule, qui traitera le sujet suivant, en même temps "spirituel" et littéraire: Emmanuel Mounier et la pratique de l'engagement. En décembre, notre compatriote le grand voyageur Jacques Hébert, présentera le film en couleurs de son dernier voyage autour du monde. En février, la pianiste française bien connue Andrée Berty donnera une conférence-récital ayant pour titre: Une rencontre de l'art et de la foi: Vincent d'Indy. En mars, le poète et diseur René-Salvator Catta se fera entendre dans un récital-conférence, en costume, sur les Poètes de l'amour. Enfin, au début d'avril, le jeune acteur et metteur en scène canadien Jean Gascon parlera de la Vie du théâtre et interprétera des scènes choisies avec quelques comédiens de sa troupe du Nouveau Monde.

Les conférences ont lieu en principe le premier mardi du mois; les changements obligés sont portés à la connaissance du public par la voie des journaux.

St-Jacques et les comtés...

(suite de la première page)
tant aux partisans de M. Tellier de se rencontrer et de deviser ensemble amicalement.

L'initiative de ce ralliement est due à un groupe de St-Jacques, mais sur l'insistance d'amis de l'extérieur, la démonstration devint régionale puisque la presque totalité des paroisses du comté y étaient représentées, soit par MM. les Maires, soit par des organisateurs du parti et de nombreux électeurs.

Le souper fut servi dans la vaste salle de l'École Ménagère de St-Jacques et présidé par M. Albert LeGuerrier, maire de N.-Dame de la Merci et préfet du comté qui avait à ses côtés, Me Maurice et Mme Tellier, le maire de la paroisse de St-Jacques (Me Geo. Beaudry, maire du village étant retenu chez lui par la maladie), le Dr Gatien, député de Maisonneuve et M. Daniel Johnson, député de Bagot, etc., etc.

Le Notaire Pariseau agissait comme maître de cérémonie et s'acquitta de sa tâche avec un brio remarquable. Des allocutions furent prononcées par le héros de la fête, par le président du banquet et par M. Aristide Allard et une magnifique gerbe de fleurs fut présentée à Mme Tellier. Tous se retirèrent, emportant un excellent souvenir et du souper et de leur distingué et dévoué député.

Bénédictin d'une école

RAWDON — Dimanche le 28 octobre à 3 heures aura lieu la bénédiction de l'école Ste-Anne pour la Commission Scolaire du Village. Me Maurice Tellier, député du comté, présidera.

Garçonnet blessé à St-Alexis

Samedi dernier, Paul Robert, âgé de 11 ans, fils de M. et Mme Lysanias Robert de St-Alexis a été frappé par un taxi de Ste-Julienne alors qu'il traversait la rue dans le village. Il dut être transporté à l'hôpital St-Eusébe.

Mariage Lépine-Gaudet

Le 13 octobre, M. l'abbé Alphonse Lefebvre, vicaire, bénissait à la cathédrale le mariage de M. Roger Gaudet à Mlle Rita Lépine. MM. Antonin Gaudet et Roger Lépine, frères des époux agissaient comme témoins. Nos meilleurs vœux.

Amateurs de hockey!!!

L'Organisation "Loisirs Joliette" qui chaque année procure tant de loisirs sains aux jeunes, soit que déjà plusieurs sont inquiets sur la question de savoir si "OUI ou NON" ils pourront jouer cette année dans les cadres de la ligue "INTERPAROISSIALE".

Vis à vis une telle situation "LOISIRS JOLIETTE" voudrait savoir s'il est opportun de songer à l'organisation d'une ligue "SENIOR" si réellement le besoin s'en fait sentir. Elle demande donc à tous les joueurs de hockey, voulant jouer soit dans la ligue "SENIOR" projetée ou soit dans la ligue "INTERPAROISSIALE" de s'inscrire aux personnes suivantes: paroisse X.-Roi: Louis Laporte; paroisse Ste-Thérèse: Claude Thibodeau; paroisse St-Pierre: Jean-Luc Laporte; paroisse cathédrale: Maurice Lapierre, ou bien au Secrétariat d'Action catholique, 54 Place Bourget nord.

Notez bien qu'il serait préférable que les inscriptions soient rentrées avant la fin du mois d'octobre.

Il y a 57 pays membres de l'Organisation internationale de l'Aviation civile qui exploitent plus de 90 pour cent du transport international aérien du monde.

Cours piano, solfège, anglais

adressez-vous chez
MME FELIX CHAMPAGNE
rue Marcel
St-Gabriel de Brandon, Qué.

MAISONS A VENDRE

3 logis brique avec 3 terrains, maison 2 ans, Paroisse Notre-Dame des Prairies, aubaine. — 5 logis, revenu de \$88. par mois pour le prix de \$4500. règlement succession. — 4 logis brique avec terrain vacant, rue St-Barthélemy. — 1 terrain à bâtir 60 par 200 pieds, rue Lavaltrie. — 2 épiceries licenciées très belle valeur dans le centre de la ville, aubaine.—Plusieurs autres maisons de tous genres. Avant de vendre ou d'acheter, voyez P.E. DesRochers, 769 Notre-Dame, Tél. 6842.

FEMMES DEMANDEES

Argent... Argent... Argent... Très facile à obtenir avec notre magnifique catalogue illustré et échantillonné, contenant 750 vêtements et has indispensables pour Hommes, Femmes, Enfants, Bébé. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à nos représentantes, tout en offrant les plus bas prix. Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis. Lingerie du Jour Inc 4235-54, Ivesville, Montréal.

ACHETEUR DE BILLOTS

Comme par les années passées je suis acheteur de billets, spécialement de bois blanc. Je paye le plus haut prix et j'irai le chercher à domicile. S'adresser à Edmond Tremblay, St-Esprit de Montcalm, Tél. 631 S 6. Le soir: 607 S 1-5.

ENCAN A ST-LIGUORI

Mardi, le 23 octobre, à 1 h de l'après-midi, encan chez Mme Donat Malo au rang Montcalm, à St-Liguori. Le ménage de maison et plusieurs pièces du roulant de la ferme seront vendus sans réserve. 18 oct. 1 f.p.

A VENDRE

Manteaux fourrures, 12 seulement pour le prix de \$75.00. coney, seal, mouton perse, noir usagé, très beau. Aussi garniture fourrure pour réparations. Superbes chapeaux plumes, feutre haute mode bon marché. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, Angle Gaspard.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bêches, brouettes, tondeuses etc., aussi petit lit d'enfant chaise haute etc. S'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills, Qué.

L'imprudent croit à la chance ???
Le prévoyant accroît son assurance!

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES

ANGLE MANSEAU MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750
Représentant de "MUTUAL LIFE"

DOCTEUR J.-A. BOHEMIER

Des hôpitaux de Paris

EXAMENS DE LA VUE

Maladie des yeux — nez — oreilles — gorge

CONSULTATIONS 11 hres à midi — 2 hres à 5 hres.
Le soir: Lundi et Vendredi, de 7 à 9 hres.

Tél.: 6226

688, BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - chirurgien

365 Manseau

Joliette

Tél. 5151

Dr Yvon Amyot

Chirurgien-dentiste

60, PLACE BOURGET SUD

JOLIETTE

Tél. bureau: 4100

Tél. résidence: 6244

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD PLACE BOURGET

JOLIETTE

Téls Bureau: 6603

Rés. 3895

Dr G.-A. Chevrette

MEDECINE GENERALE

344 Blvd Manseau, Joliette

Tél. 6400

Tél. 5044

Dr J.-P. Mireault

M.D.

MEDECINE GENERALE

487 nord, rue St-Charles

Joliette

DOCTEUR

Sylvain Laporte

M.D.

Médecin - chirurgien

598 MANSEAU, JOLIETTE

Tél. 7311

(en face de l'Hôpital St-Eusébe)

DOCTEUR

Ed. Piette

CHIRURGIEN

HEURES DE BUREAU :

11 à 12 h. a.m. — 3 à 5 h. p.m.

ABSENT LE JEUDI

LOGIS A LOUER

Logis de 4 app. S'adresser à 120 Précieux-Sang, Joliette ou Tél. 4685.

JUMENT A VENDRE

Jeune jument pesant 1500 lbs environ à vendre chez Jacques Mondor, village St-Thomas (Joliette).

A VENDRE

Un camion Fargo, 2 tonnes en parfait ordre, aussi 20 petits cochons de 2 et 5 semaines. S'adresser à M. Alphonse Perreault, St-Henri de Mascouche, (l'Assomption), Qué.

TERRE A VENDRE

121 arpents dont 75 en culture. Beau site, 6 arpents, grève, rivière l'Assomption. Toutes commodités. Idéale pour aviculteur au jardinier. Prix plus bas que le coût de la maison de 12 pièces modernes à 4 milles de Joliette. Route ouverte à l'année. Vraie aubaine. S'adresser. P. E. DesRochers, Tél. 6842, 769 Notre-Dame, Joliette.

POULETTES ET FLEURS DE SARRAZIN A VENDRE

A vendre 30 poulettes grises de 4 1/2 mois qui pondront bientôt. Aussi fleur de sarrazin de belle qualité. S'adresser à Mario Benny, R.R. No 1 Joliette, Tél. 2183. 18 oct. 3 f.p.

LOTS A VENDRE

2 lots contigus, sis coin Ste-Angélique et Richard. S'adresser à G. Battah, 342 nord, St-Chs-Borromée, Joliette.

A VENDRE

Superbes manteaux fourrures, échantillon voyageur, 3 mouton perse noir, rat musqué dos, coney teint vison, seal, bœlros gris brun, moitié prix, s'adresser à 769 rue Notre-Dame, Angle Gaspard, Joliette.

Dr Rosaire Masse

M. D.

Chirurgien à l'hôpital

Dr René Préville

M. D.

Médecin - chirurgien

Diabète, gastro-entérologie

434 rue Manseau, Joliette

Tél. 389

Heures de bureau: 2 à 5 hrs

lundi et vendredi: 7 à 9 hrs

POUR APPEL D'URGENCE

le jour: Tél. 3890

la nuit: Tél. 3890 et 6686

Aug. D'Amours

ARCHITECTE

2631 Bourbonnière, Montréal

Tél. CL 3073

Dr Alf. Ducharme

Médecin-Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook County

Graduate School of Medicine de Chicago

518 Manseau Joliette, Tél. 5555

Médecin de garde

A JOLIETTE

Dimanche 21 octobre 1951

Dr J.-P. Mireault

487 St-Charles Nord, Tél. 5044

EXAMEN DE LA VUE

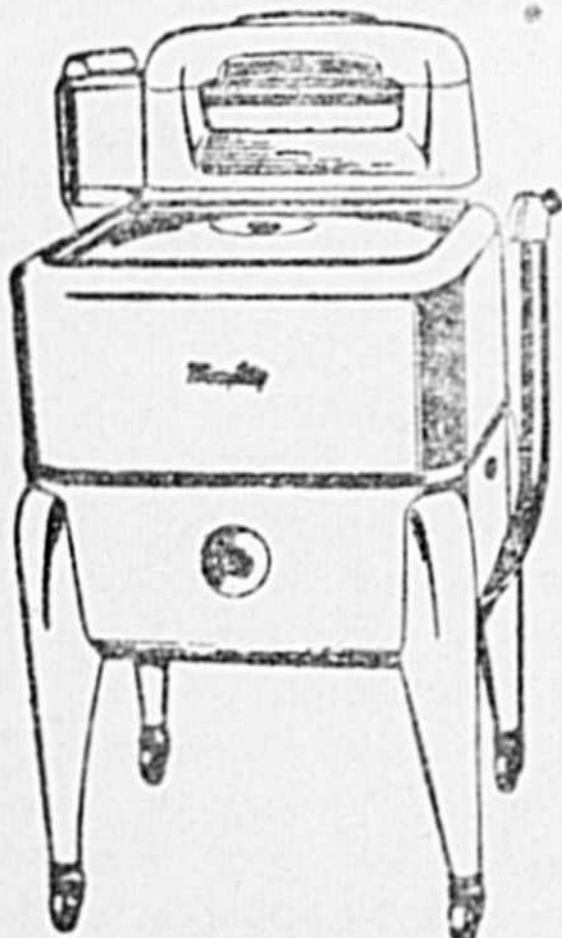
EMILE PREVOST

SPECIALISTE OPTOMETRISTE

100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

Ameublements NEUFS — USAGES

POELES ELECTRIQUES
POELES A BOIS OU CHARBON
POELES A L'HUILE
REFRIGERATEURS "ROY" — "GIBSON"
ET AUTRES



Machine à laxer

CONNOR — MAYTAG
COFFIELD — ASTON
THOR — INGLIS
FAIRBANKS-MORSE

Chesterfield — Davenport
Ameublement de cuisine
Ameublement de chambre
Lampes et cendriers chromés

Gros choix de meubles et de laveuses usagés.

Brûleurs à l'huile

SILENT GLOW — LYNN — A B C
VICTOR — CONGO BREEZE
KRESNO BALL FLAME — KRESNO VITRO FLAME
FOURNAISE A L'HUILE SILENT GLOW
POELE A L'HUILE FAWCETT

RESERVOIRS A L'HUILE: 90 — 120 — 150 — 200 — 250 et 500 gallons.

F. Ratelle

575 St-Viateur, Joliette Tél. 4475

PRELARTS — TUILES CAOUTCHOUC "AMTICO"

CONGOLEUM — LINOLEUM — MARBOLEUM
BATTLESHIP — (Rug) CARPETTES

Consultez-nous avant d'acheter, nous irons prendre les mesures à domicile, nous vous poserons les prélarts dont vous aurez besoin.

● SERVICE RAPIDE ● INSTALLATION EXPERTE
● PRIX RAISONNABLE

JEAN-PAUL POIRIER

Bicycles

CHARLES ROBILLARD, C.A.

COMPTABLE AGREE
LICENCE H.E.C.

584, boulevard MANSEAU

JOLIETTE, Qué.

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heure de bureau : 9 hrs à 11 h. 30 a.m. Vendredi soir : 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m. 7 hrs à 9 h.

Bureau fermé de 5 hrs, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD

TEL. 4910

JOLIETTE

Simple examen de la misère...

Au fond de presque tous les cas de misère vous trouverez une bouteille.

Au cours des mois de l'automne, presque tous les prêtres de paroisse, selon la coutume visitent les familles. A cette occasion ils reçoivent bien des confidences, et lorsqu'ils reviennent le soir, fatigués de leur journée, ayant écouté tout le jour surtout des plaintes, des récits de misère morale ou physique, ils ont d'ordinaire le cœur serré. Tant de misères dans la paroisse! Tant de familles qui ne connaissent pas le bonheur! Tant d'autres qui souffrent dans de mauvais logis ou à cause de leurs jeunes qu'ils ne peuvent plus contenir dans de raisonnables limites; puis de la maladie, des dettes, de la chicanerie, des absents dont le départ inquiète et que sais-je encore.

Au fond de tout cela, dans une immense proportion il y a la bouteille.

Et, si vous interrogez les détenus à la prison, si vous fréquentez les cours de justice, si la police vous parle des accidents de la route, les avocats de leurs clients, les médecins de leurs malades, l'Assistance sociale de ses problèmes, la plupart du temps, vous trouverez au fond de tout cela la bouteille. Toujours la boisson. Sans doute on peut être pauvre sans boire, on peut être malade sans être ivrogne, on peut se tuer en auto sans avoir pris de la boisson, on peut plaider et être tempérant, mais ordinairement la cause de la plupart des tristesses de notre temps, c'est la boisson.

Si les enfants reçoivent une mauvaise éducation, si le logis est triste, malpropre, mal meublé, si le travail manque, si le salaire est insuffisant, si les enfants sont mal vêtus ou anémiques, au fond c'est généralement encore la bouteille.

Cet état de choses correspond bien, d'ailleurs, avec la prospérité des brasseries, des distilleries, des grills, des bars, des vendeurs et des distributeurs d'alcool. De temps en temps les journaux citent des statistiques et elles sont toujours et de plus en plus effrayantes. Ce sont pourtant des chiffres officiels et qui demeurent nécessairement en deca de la réalité. Aussi toutes nos crèches sont remplies, tous nos asiles d'aliénés sont remplis, tous nos hôpitaux sont remplis, toutes nos prisons sont remplies, toutes nos institutions pour malheureux de tous genres et de tous âges sont remplies. La province retire beaucoup de la Commission des Liqueurs, multiplie les permis, mais combien dépense-t-elle de millions en secours aux nécessiteux, en constructions d'hôpitaux, de prisons, et pour l'administration de toutes les institutions devenues nécessaires?

L'abus de la boisson est en train de ronger toute notre société. "Parmi les plaies

sociales qui ont déjà fait beaucoup de mal à notre pays, nous tenons particulièrement à indiquer l'alcoolisme. Il est peu de vices plus féconds en ruines que celui-là; il n'en est point qui ouvrent plus sûrement et plus vite la voie à toutes les déchéances physiques, intellectuelles et morales. L'alcool est un poison qui a ce terrible pouvoir de s'attaquer à la fois à l'âme et au corps." (Lettre de l'évêque de Québec, 1909). Ainsi parlaient nos Evêques en 1909, mais la condition actuelle est bien pire qu'il y a quarante ans. "Notre peuple en (par l'alcoolisme) est gravement menacé dans sa vie physique et intellectuelle, morale et économique." (Lettre de l'évêque de la Tempérance, 1938). Depuis ce temps, les choses ont bien changé, encore. Jusque là, l'intempérance était surtout le fait des hommes et des jeunes gens, aujourd'hui, tous le savent les femmes et les jeunes filles boivent aussi. Ce qui vient singulièrement compliquer toute l'économie, domestique et nationale et compromettre davantage la morale et le bonheur dans nos familles.

Aussi voit-on nos chefs religieux, et même laïcs déplorer fortement la présente situation. Aussi, la semaine dernière encore, S. E. Mgr Pelletier de Trois-Rivières, disait-il: S'attaquer à l'alcoolisme, c'est aller à la source du mal. De même, lors de leur réunion annuelle tenue à Ottawa la semaine passée, les Archevêques et Evêques du Canada, ont-ils, une fois de plus mis les catholiques en garde contre les ravages de l'abus des boissons alcooliques. Aussi, tous les apôtres de la tempérance apportent-ils leur sympathie, leur encouragement à une société bienfaisante comme celle des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Ces cercles deviennent de plus en plus nécessaires, surtout en certains milieux plus travaillés par le démon de la boisson. Aussi, lors de la Journée Mariale diocésaine qui avait lieu à Joliette le 7 octobre dernier, notre Evêque demandait-il aux milliers de personnes qui l'écoutaient devant l'évêché de prier pour le succès de sa campagne de tempérance.

Au fond de presque toutes les misères, il y a la bouteille. Mettons-y le chapellet, la prière à Marie, récitez pieusement surtout en famille comme le demandait le Pape dans une récente encyclique et nous ne tarderons pas à constater les merveilleux effets de la prière et de la tempérance.

Si nos gens évitaient toutes les misères qu'ils s'attirent presque volontairement par leurs imprudences et leur irréflexion, les cas de misère morale et physique seraient plus rares, moins nombreux, la vie des âmes et la santé des corps comme la prospérité matérielle y gagneraient de beaucoup.

CHAN. OMER VALOIS

LE PROGRAMME EN CINQ POINTS DES CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 1468, Joliette

présente

EN LA SALLE ACADEMIQUE DU SEMINAIRE

SAMEDI LE 3 NOVEMBRE 1951

LES CHANTEURS LAVALLEE SMITH

GEORGES SAVARIA, pianiste

JEAN-PAUL FILION, ténor

Un intéressant concert qui plaira à tous les mélomanes

Billets en vente à la Pharmacie Pierre Landry

RESERVES: \$1.50

ADMISSION GENERALE: \$1.00

LA FETE DE NOTRE-DAME DES ECOLES

PROFESSEURS ET ELEVES SE PREPARENT A CELEBRER LEUR PATRONNE ET LEUR PROTECTRICE PARTICULIERE

Le 20 octobre, en ce troisième samedi du mois du Rosaire, maîtres et élèves célébreront la fête de leur glorieuse Patronne, Notre-Dame des Ecoles. Sa Sainteté Pie XII a permis la messe votive solennelle de la Très Sainte Vierge le jour de la fête ou l'un des huit jours suivants.

Ce geste du Père commun des fidèles envers la jeunesse étudiante du Québec n'est-il pas une invitation pressante à la prière? En ces jours de Croisade en faveur de la récitation du chapellet, l'appel du Pape prend un aspect de particulière actualité.

De nombreux motifs incitent nos jeunes à recourir à l'intercession de

Marie. Ils la supplieront de sauver les enfants auxquels s'attaquent les impies dans le but de leur enlever le précieux trésor de l'innocence. Ce méfait signalé par le Saint Père lui cause une immense douleur.

Les écoles catholiques de Mailardville et de l'ouest en général qui souffrent et luttent actuellement seront aussi l'objet de nos prières.

Nous demanderons au Bienheureux Pie X, promoteur de la dévotion à Notre-Dame des Ecoles au Canada, d'unir son intercession à celle de la jeunesse étudiante, pour obtenir de cette glorieuse Patronne lumière, assistance et protection. Rappelons ici que c'est lui qui écrivit de sa main la bénédiction que nous lisons au bas de l'image et c'est lui aussi qui, plus tard, autorisa l'érection du sanctuaire de Notre-Dame des Ecoles à l'Ecole Normale des Institutrices à Montréal.

Pour des fêtes chrétiennes

Un groupe important des femmes catholiques de Pittsburg — l'Archiconfrérie des mères chrétiennes — reprend cette année la vigoureuse campagne menée l'an dernier à travers toute la ville pour la christianisation des fêtes. Près de 2,000 pancartes: "Pas de Noël sans le Christ — mettez une crèche sur votre arbre" seront placées dans les tramways et les autobus durant le mois de décembre. Les 1,800 sections paroissiales distribueront des circulaires dans tous les foyers. Plusieurs marchands auront aussi dans leur vitrines un étalage approprié.

Les églises aux Etats-Unis

Aux Etats-Unis l'Eglise catholique est numériquement la plus nombreuse. Elle groupe plus de 27 millions de membres. Les autres Eglises, dont on remarquera la diversité et la dispersion, comptent le nombre de fidèles suivants: Méthodistes, 8,800,000; Baptistes (Sud) 6,700,000; Juifs 5,000,000; Episcopaliens 2,300,000; Presbytériens (Nord) 2,400,000; Luthériens Unis 1,950,000; Disciples du Christ, 1,730,000; Luthériens évangéliques 1,670,000; Baptistes (Nord) 1,580,000; Congrégationnalistes 1,180,000; Mormons 980,000; Presbytériens (Sud) 643,000; Eglise de Dieu dans le Christ 340,000; Assemblées de Dieu 275,000; Adventistes du 7ième jour 230,000; Unitariens 74,000.

Retraites fermées à l'Im.-Conception

29-1er nov.: Demeiselles âgées.
1er-4 nov.: Institutrices.
5-8 nov.: Dames, St-Lin
9-11 nov.: Demeiselles, St-Gabriel de Brandon, St-Edmond.
11-14 nov.: Dames St-Gabriel de B., Sainte-Marie Salomé
16-18 nov.: Demeiselles, Imperial Tobacco.

Retour en Allemagne de Bruening

L'ancien chef des syndicats catholiques d'Allemagne, qui devint chancelier du Reich et dut s'exiler à l'avènement d'Hitler, le docteur Heinrich Bruening, vient de rentrer en Allemagne. Il enseignera à l'Université de Cologne. Durant son séjour aux Etats-Unis, il fut professeur à Harvard.



Le programme "Le CIEL PAR-DESSUS LES TOITS" reviendra sur les ondes, le 4 novembre. Les émissions porteront sur Mgr de Laval. Chaque dimanche, à 5 heures à Radio-Canada, revivra la grande et attachante figure du premier évêque du pays. Cette campagne radiophonique vient appuyer la propagande entreprise par le Comité en l'honneur de Mgr de Laval, dans l'année qui marque le centenaire de l'Université qui porte son nom et perpétue son oeuvre d'éducation. L'auteur des sketches, Guy Dufresne, a vu deux de ses textes primés entre ceux de plus de trois cents concurrents. Depuis, il a collaboré à différentes émissions de Radio-Canada, tant du service international que de Radio-Collège. En 1947 il assumait la composition du programme des Fondateurs. Les auteurs du "CIEL PAR-DESSUS LES TOITS" ont pu apprécier la qualité du style, la maîtrise et la fraîcheur d'invention, la vérité et la puissance dramatique, dont notre auteur a fait preuve dans ses reconstitutions remarquables tant par leur richesse historique que par leur valeur artistique.

Deux virtuoses à Radio-Carabin

Radio-Carabin fera entendre deux étrangers de marque à son émission du 4 octobre: Maria Gasi, soprano dramatique et Kitchener Thiffault, virtuose de la scie musicale. Maria Gasi, Brésilienne de naissance a vécu longtemps en Italie où elle a chanté dans de nombreux concerts. Elle remporta un grand succès au théâtre Colon à Buenos-Aires, en Argentine en compagnie du réputé ténor Beniamino Gigli. Parmi les pièces qu'elle interprétera au programme des Carabins, citons "Ritorna Vincitor" extrait d'Aida de Verdi et "J'ai pleuré en rêve" de Georges Hue. Kitchener Thiffault, un Haïtien, sait faire vibrer la scie musicale et

Le dimanche des missions

Dimanche prochain, l'Eglise fixera notre attention sur les Missions. S'il est une nation apostolique, et qui se préoccupe constamment de la croissance de l'Eglise en pays de missions, c'est bien la nôtre. D'ailleurs, l'Eglise reconnaît hautement l'esprit véritablement missionnaire des Canadiens-français, et Son Excellence Mgr Ildebrando Antonutti, délégué apostolique au Canada, a fréquemment exalté la généreuse contribution des nôtres au rayonnement de l'Eglise dans le monde entier. Son Excellence Mgr Celso Costantini, secrétaire de la Sacrée Congrégation de la Propagande, nous disait à nous-même lors d'une audience en novembre dernier, la joie que ressent l'Eglise devant le magnifique esprit missionnaire du Canada français.

Nous profiterons de ce dimanche des missions pour demander à Jésus et à Marie, Roi et Reine de l'univers, d'intensifier le zèle des nôtres en faveur des missions. Avant tout, nous voudrions redoubler de prières pour la conversion des infidèles, car la prière est la grande force, le levier le plus puissant. Rappelons-nous que Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, la douce et puissante patronne des missions, a joué son grand rôle missionnaire entre les murs de son cloître, au Carmel. C'est donc que la prière et le sacrifice restent les moyens les plus efficaces, donc des moyens à la portée de tous. En plus de fournir des contingents de missionnaires en nombre croissant et qui sont notre fierté et notre richesse, en plus des aumônes grandissantes de notre peuple à la Propagation de la Foi, ne pourrions-nous point revendiquer l'honneur enviable et légitime d'être la nation qui prie le plus pour la diffusion de la doctrine du Christ en terres de missions? Il n'est pas questions d'un marathon ou d'une course aux honneurs, mais pourquoi ne serions-nous point la nation qui veut répondre le plus généreusement aux appels de l'Eglise? Pourquoi cette préoccupation missionnaire ne deviendrait-elle pas notre grande préoccupation, notre inspiration, dans un but purement apostolique, afin que de cette croisade intensive, par la prière, le sacrifice et les aumônes, nous soyons les plus généreux dans notre réponse à l'attente du Christ et de Marie? Plus d'un milliard de païens ne connaissent pas la vraie lumière; pouvons-nous envisager froidement cet angoissant problème, sans ressentir dans nos entrailles cette angoisse qui s'apparente au grand SHIO du Christ, sur le Golgotha?

Une vaste portion de l'humanité ne désire que plaisirs, réjouissances; pourquoi ne serions-nous point les consolateurs du Christ et de Marie, pourquoi cette soif des âmes ne deviendrait-elle pas l'inspiration de toute notre vie, au point que l'on puisse dire de chacun de nous, dans tous les milieux, que nous sommes véritablement missionnaires? Pourquoi notre pensée ne rejoindrait-elle pas constamment dans la solitude de leurs missions tous les missionnaires de l'univers? Qui ne connaît les durs sacrifices des missionnaires, leurs épreuves, leurs longues solitudes, et aussi leurs moments de désespoir quand les conversions se font rares ou difficiles et que flottent sur eux les nuages de l'angoisse, des tribulations? Qui ne connaît la sublimité de leur héroïsme? Qui ne voudrait pas les aider, les soutenir, afin que notre prière soit toujours là au bon moment, comme une aile douce et rafraîchissante, comme le baume qui guérit, la flamme vive qui encourage? Tous ne peuvent donner des fortunes pour aider les missionnaires dans la construction des églises, des écoles, des hôpitaux; mais ce que tous peuvent accomplir, c'est d'être sans cesse unis par la prière et le sacrifice aux missionnaires de l'Eglise dans l'univers. Que ceux qui le peuvent multiplient les dons envers les missions, et les besoins sont plus grands que jamais, car les perspectives de conversions sont plus encourageantes que jamais... Mais qu'il serait consolant si dans chaque foyer, à la prière du soir, on récitait une courte prière pour les missions, pour les missionnaires, pour la conversion des âmes... Qui osera refuser à Jésus et à Marie cette prière quotidienne pour les missions, cette prière que toute la famille fera monter vers Dieu par la Médiatrice de toute grâce, afin que les ouvriers soient de plus en plus nombreux dans la vigne du Seigneur pour répondre aux besoins toujours plus grands de la moisson... Nous pouvons tous être missionnaires par la prière et le sacrifice... Refuserons-nous cette joie au Christ et à Marie? C'est promis? Chaque jour, dans toutes nos familles, on priera pour les missions... Quelle force de rayonnement ce serait pour notre pays!

Centre Mariel canadien

Journée sociale annuelle de l'Association des institutrices du diocèse de Joliette

C'est samedi le 27 octobre prochain que se tiendra à Joliette la journée sociale annuelle de l'Association des institutrices, au centre de l'Action Sociale, salle des Assemblées, 421 De Lanaudière. Au programme, avant-midi: Conférence sur la géographie de la région donnée par M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, directeur adjoint de l'Action Sociale et Aumônier de l'U.C.C.

Après-midi: Rapports des activités de l'Association, décision importante à prendre concernant toutes

les institutrices du diocèse de Joliette, mots d'ordre de Messieurs les Inspecteurs qui sont les bienvenus à cette journée.

Mgr Irénée Gervais, aumônier de l'Association des Institutrices, Mlle J.-B. Denis, présidente ainsi que les membres de l'Exécutif de l'Association sollicitent très cordialement la présence de toutes les institutrices du diocèse de Joliette.

Bienvenue à toutes, qu'on se dise et qu'on s'organise.

Comm.

en tirer des sons d'une grande pureté.

L'équipe des Carabins, les Gamins de la Gamme et l'Orchestre sous la direction de Louis Bédard compléteront l'émission. Le grand homme auquel le publiciste Brading rendra hommage cette semaine dans sa chronique est nul autre que le grand homme d'Etat contemporain, Winston Churchill.

L'émission sera diffusée par Radio-Canada de la salle de l'Ermitage à 9 h. et ceux qui voudraient y assister n'ont qu'à se procurer des billets au magasin Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal, à raison de deux laissez-passer par personne. Nous rappelons qu'il est impossible de répondre aux demandes de billets par la poste ou téléphone.

Partie de cartes à St-Jacques

Lundi prochain, le 22 octobre à 8 hrs p.m. au sous-bassement de l'église aura lieu à St-Jacques, une partie de cartes organisée par la Ligue catholique féminine au profit des œuvres. La soirée sera sous la présidence de M. le Chanoine Omer Bonin, curé et comportera entr'autres un goûter, distribution de prix aux gagnants et tirage d'un service de vaisselle (66 morceaux). Le prix d'entrée est fixé à \$0.75 goûter compris.

La fabrication des meubles est maintenant classée parmi les 10 principales industries canadiennes.

A TOUS NOS ABONNES

- Veuillez renouveler votre abonnement le plus tôt possible. Vous nous épargnerez ainsi des dépenses de temps, de papeterie et de timbres
- que comporte, deux fois l'an, l'envoi des comptes aux abonnés en retard.

Bibliothèque des Jeunes

ECOLE DE SCIENCE ET DE VERTU

Mot d'ordre donné aux bibliothécaires réunis à Montréal, lors du 7e Congrès annuel de l'A.C.B.F., par Son Excellence Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal.

"Il faut purifier l'atmosphère et essayer d'établir un boycottage des ouvrages et revues malsaines. Nous devons transformer notre milieu social, lui composer des structures qui seront plus conformes à notre idéal chrétien. Nous devons nous rappeler que nous sommes les responsables d'une foule de crimes commis par des jeunes, parce que nous n'avons pas eu le courage de purifier la littérature d'une presse enfantine. Nous oublions que l'enfant est "un sorcier inconscient" et qu'il voit les choses dans une optique qui n'est pas la nôtre. L'enfant n'a pas, le sens de la relativité et du discernement. Il enregistre des images et des souvenirs. Et, c'est avec effroi QU'IL FAUT SE DEMANDER CE QUE FERAIT UN ENFANT QUI, DANS 8 PAGES DE COMICS, AURA RENCONTRÉ DES SCENES DE VIOLENCES, DES VOLS ET DES ASSASSINATS.

Il est donc urgent que les bibliothécaires acceptent une collaboration avec tous les éléments sains de la Cité, et que s'organisent un peu partout des Bibliothèques de Jeunesse qui seront non seulement des temples de la pensée et des sanctuaires d'une civilisation, mais des asiles où les âmes innocentes pourront trouver un refuge assuré contre les attaques du mal et aussi une ECOLE DE VERTU ET DE SCIENCE qui préparant dans l'enfant, l'homme de caractère et de devoir que doit être tout chrétien"

Prenaient part à ce Congrès: du Séminaire de Joliette, le R.P. N. Larocque, c.s.v. Le R.P. Fournier, c.s.v., Mlles Eustelle Perrault et Aline Jallet, bibliothécaires chez les Jeunes; du scolasticat, le R.P. Saby, c.s.v.; de la Cathédrale, Mlle Denise Ladouceur; de la Maison provinciale des Soeurs de la Providence, Sr Anne-Marie de Jésus, directrices des Etudes de l'Ecole Sup. d'Enseignement ménager Supérieur d'Enseignement ménager de St-Jacques; Soeur Marie-Anne-Aline, s.s.a.

Rigoletto à Radio-Canada

Lundi soir prochain, le 22 octobre, le "Théâtre lyrique Molsen" présentera aux radiophiles l'opéra de Verdi: "Rigoletto", avec quatre chanteurs canadiens dans les principaux rôles. L'émission sera entendue de 9 h. à 10 h., sur le réseau français de Radio-Canada.

Les principaux interprètes seront Gilles Lamontagne, Jacques Gérard, Marthe Létourneau et Fernande Chiochio.

L'orchestre et les chœurs seront dirigés par Jean Deslauriers; Albert Duquesne sera le narrateur et Roger Baulu, l'annonneur.

Funérailles du professeur Létourneau

Vendredi dernier, le 12 octobre, au milieu de parents et d'amis dont plusieurs, des Etats-Unis, avaient lieu à la Cathédrale de Joliette les funérailles du professeur Léo Létourneau directeur de l'Ecole Létourneau, époux de Alice Bousquet, décédé le 9 après une longue et douloureuse

maladie comme nous l'annoncions dans notre dernière édition. Le cortège funèbre était sous la direction de M. Omer Landreville et MM. Edouard Laurin, Henri Bousquet, Paul Loiseau, beaux-frères du défunt, Laurent Plante, Ernest et Théodore Desmarais, neveux, agissaient comme porteurs. La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Ferdinand Mousseau, vicaire qui chanta le service et l'absoute assisté de MM. les vicaires V. Amyot et A. Lefebvre. Au choeur: M. le curé F. Gadorou, MM. les abbés Léo Héneault et Léo Forest.

Dans le cortège on remarquait le père et la mère du défunt: M. et Mme Philippe Létourneau, et de nombreux parents à qui nous réitérons l'expression de nos sincères sympathies.

Cours sur les films

(Service extérieur du Séminaire)

19 octobre: Tout le monde va au cinéma.
26 octobre: La signification d'un film.
9 novembre: Le langage des images.
16 novembre: Le dessin animé et le merveilleux au cinéma.
23 novembre: Les comiques au cinéma.
30 novembre: Retour au réalisme.
7 décembre: Les cent visages du cinéma; américain, français, italien, russe, norvégien.

14 décembre: Le film d'information, de publicité, de vie et d'Art.
Ces cours ont lieu à 7 hrs 30 chaque vendredi soir. L'inscription est de \$5.00 pour la série de huit cours. Prière de s'inscrire au Local des Cours, 92 sud rue St-Charles Borromeo. Pour plus amples informations téléphonez à 7466 local 18. Bienvenue à toutes et tous.

Retour en Allemagne de Bruening

L'ancien chef des syndicats catholiques d'Allemagne, qui devint chancelier du Reich et dut s'exiler à l'avènement d'Hitler, le docteur Heinrich Bruening, vient de rentrer en Allemagne. Il enseignera à l'Université de Cologne. Durant son séjour aux Etats-Unis, il fut professeur à Harvard.

Retour en Allemagne de Bruening

L'ancien chef des syndicats catholiques d'Allemagne, qui devint chancelier du Reich et dut s'exiler à l'avènement d'Hitler, le docteur Heinrich Bruening, vient de rentrer en Allemagne. Il enseignera à l'Université de Cologne. Durant son séjour aux Etats-Unis, il fut professeur à Harvard.

LA "PETITE MERE"

Au mois de juillet 1937, le Légal Pontifical de Pie XI, le futur Pontife glorieusement régnant, bénit et inaugura la grandiose basilique consacrée à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Lors de ce voyage mémorable, qui devait avoir son épilogue dans l'allocution prononcée à Notre-Dame de Paris par le Cardinal Pacelli, l'auguste envoyé du Pape porta trois roses symboliques auprès de l'arche vénérable de la grande Sainte que, quelques années plus tard, en pleine tourmente, Pie XII devait proclamer Patronne secondaire de la France.

Il visita également plusieurs fois le célèbre Monastère et, dans son aimable bonté, au cours de ses pieux pèlerinages, il daigna associer à sa Personne les membres de la Mission Pontificale et les autres personnes de sa suite.

L'austère simplicité de ce Carmel ne peut être dissociée de la splendeur qui y domine. La Sainte y est surtout présente: dans le souvenir de son bref, mais si sublime passage, comme dans la perfection exemplaire de la communauté où paraissent au premier plan, à l'époque, trois sœurs de Sainte Thérèse: Pauline, Mère Agnès de Jésus, Marie, Sœur du Sacré-Coeur; Céline, Sœur Geneviève de la Sainte Face, tandis que l'autre Sœur, Léonie, Sœur Françoise-Thérèse, s'était donnée au Monastère de la Visitation de Caen.

Des trois premières, en cette année 1937, Marie, frappée de paralysie, était contrainte de garder le lit; mais la Prieure, Mère Agnès, fut le guide précieux du représentant du Souverain Pontife, tandis que Céline avait la bonté de s'occuper des autres.

On eût cru revivre, point par point, la poésie, mais aussi l'héroïsme de l'"Histoire d'une Ame". Trois des protagonistes y vivaient encore et leur âge avancé n'avait en rien porté atteinte à la précision de leurs souvenirs.

Ces jours derniers, une brève dépêche annonçait, à la veille de ses quatre-vingt-dix ans, la mort serénine de Mère Agnès de Jésus. Son tré-

pas a été digne de la vie de celle qui fut donnée à Thérèse comme une seconde maman par sa mère mourante et qui eut une si grande part dans la réalisation des desseins merveilleux que Dieu avait formés pour cette existence privilégiée de contemplative, d'apôtre, de missionnaire.

Mère Agnès se présente aujourd'hui à l'Eglise et au monde avec un double diadème de gloire. Elle synthétise l'impulsion et la direction qu'une famille chrétienne peut donner et donne aux enfants qui, reçus comme des dons de Dieu et confiés par Lui, constituent une responsabilité sans égale; elle prouve également à quels sommets magnifiques peut atteindre la maternité spirituelle si elle a pour but d'être constamment l'humble et puissant instrument de la Providence divine.

Cette admirable religieuse fut recueillir la foi adamantine de son Père, Louis Martin, et le courage inébranlable de sa mère, Zélie Guérin; de l'un et de l'autre, elle a hérité son absolue fidélité à l'Eglise, son esprit de charité, son union constante avec Dieu.

Il existe un ouvrage du Rév. Père Etienne Joseph Plat, O.F.M., intitulé: "Histoire d'une Famille", qui est le témoignage convaincant de l'école de sainteté que constituait la famille Martin, sanctuaire des âmes.

Pauline fut, pour beaucoup de raisons, la préférée de sa mère. "Tu es mon trésor, lui dit-elle à son lit de mort; je sais que tu seras religieuse" et elle lui confia Thérèse, alors âgée de quatre ans à peine, pour qu'elle fût la "petite maman" de l'enfant.

Le Seigneur n'ignora pas la douleur de la femme encore jeune, laissant une famille nombreuse et qui avait besoin de tant d'assistance; mais puisque: "vita mutatur, non tollitur", en ce foyer la mission de la mère continuait, confiée à un grand cœur, à des mains solides: les fleurs de la maison Martin, autour du prodige de sainteté que le Maître voulut faire éclore dans ce jardin fertile, furent toutes dignes de Dieu.

C'est à Mère Agnès que l'on doit

Aujourd'hui comme toujours, la qualité prime tout...

THÉ "SALADA"

L'auto-biographie de Thérèse; c'est à elle aussi que l'on doit le premier et plus gros effort pour faire connaître la nouvelle splendeur du Carmel, pour promouvoir les grandes ascensions de Celle qui entend passer son paradis de joie à faire tomber sur terre des grâces, comme une pluie de roses.

Voici donc qu'après l'envol de l'âme privilégiée, en 1897, Mère Agnès fait bénéficier un nombre incalculable d'âmes de la lumière de son adoption spirituelle. Combien lui doit-elle d'avoir renforcé leur foi, d'avoir retrouvé la grâce!

A cela concoururent sans aucun doute les grandes souffrances morales qui, à l'exemple de sa Sainte Sœur, affaiblèrent toujours davantage son esprit clairvoyant, sa force, son désir d'immolation.

Que dire enfin de son zèle et des multiples activités charitables déployées par elle durant cette guerre atroce, alors que sur 2,700 habitations de Lisieux, 2,100 furent détruites par les bombardements, laissant intacts, par un véritable miracle, le Carmel et la Basilique?

Dieu a voulu récompenser sa constance de "petite Mère" — ainsi que celle de Céline, l'"écho fidèle" qui est aujourd'hui la seule survivante de cette famille d'élus — en les faisant toutes deux assister à une glorification qui, par sa rapidité et sa grandeur, ne trouvent d'égale que dans les plus brillantes lumières de l'Eglise.

Déjà, durant la dernière Année Sainte, les conditions de santé de Mère Agnès de Jésus se révélèrent

inquiétantes. Elle reprit toutefois ses forces et ce n'est pas sans émotion que, le 19 mars dernier, toutes les Religieuses du Carmel de Lisieux se réunirent autour de leur Prieure vénérée, confirmée à vie dans sa charge par Pie XI depuis 1927, afin d'émettre les vœux solennels repris pour les Religieuses de Clôture par la Constitution Apostolique "Sponsa Christi" du 8 décembre 1950. A la fête de St-Joseph qui est particulièrement honorée au Carmel depuis Ste-Thérèse d'Avila, sa santé sembla se remettre. Cependant, le 15 juillet, veille de la fête de la T. S. Vierge du Carmel, elle eut une nouvelle crise. Malgré sa faiblesse, à midi l'infirmière trouva l'énergie d'entourer l'Angelus; mais elle arriva seulement aux paroles "Ecce ancilla Domini", puis la voix lui manqua et ce n'est que par geste qu'elle fit comprendre à sa sœur Céline comment sa profession de foi et d'offrande était la force inexprimable qui accompagnait sa réponse au suprême appel.

Le lendemain, après avoir reçu les Sacraments et la Bénédiction spéciale du Souverain Pontife, pour le soixante-septième anniversaire de sa profession religieuse, elle entra dans un profond et mystérieux assoupissement qui se prolongea, au grand étonnement des médecins, jusqu'au 28 juillet, date à laquelle, à 17 h. 45, son âme très pure monta au ciel. Le chant du Salve Regina s'était terminé depuis quelques instants. Fut-ce cette invocation à la divine Mère qui provoqua un petit miracle? La malade, en effet, après tant de jours d'immobilité, sera dans les semaines les mains des sœurs infir-

mières, rouvrit les yeux; son oeil clair chercha sa Sœur et toutes les autres Religieuses, et, tandis qu'une voix récitait les plus émouvantes invocations, d'un signe de tête elle marquait son approbation: "Jésus doux et humble de coeur, rendez mon coeur semblable au Vôtre... changez mon coeur avec le Vôtre... je vous aime, mon Dieu; Vierge du Sourire, priez pour nous... Sainte Thérèse, priez pour nous..."

La Petite et Grande sœur accueillait déjà dans l'éternité sa seconde maman. Dans les heures suprêmes, même dans les plus douloureuses, les âmes de Dieu savent se soumettre, en dominant et en anoblissant la nature, aux volontés du Très-Haut. Près de la dépouille bénie, la Sœur survivante ouvrit l'Evangile et lut à haute voix pour la communauté les divines paroles: "Père je t'ai glorifié sur la terre, j'ai terminé l'oeuvre que tu m'avais chargée d'accomplir..." De Lisieux, de France, de Rome, du monde entier s'élevèrent aussitôt des regrets et l'attestation unanime d'estime pour les vertus et l'oeuvre de la disparue.

Mais la reconnaissance la plus haute vint de celui qui, par Mère Agnès elle-même, avait entendu parler de Ste-Thérèse; voici le paternel message de Sa Sainteté:

"Ayant appris avec peine la nouvelle de la mort de Notre Très Chère Fille Agnès de Jésus, Nous recommandons à la miséricorde divine l'âme de votre vénérée Prieure, par l'intercession de la Sainte dont elle fut à la fois la sœur et la mère, et Nous vous accordons, ainsi qu'à Sr Geneviève de la Sainte Face et à toutes les religieuses, Notre Bénédiction Apostolique."

PIUS P. P. XII

Avec son incomparable sœur, réunie à ses parents et à tous ceux de la Famille Martin qui vivent le jour éternel de la joie, Mère Agnès de Jésus continue maintenant sa mission. Le foyer domestique se transféra dans la perfection du Carmel; le Carmel est le symbole du Mont de la béatitude sans fin, la demeure de Dieu.

—L'Osservatore Romano.

ST-LIN

On apprend avec plaisir que le Vén. Grand chevalier Roland Courchesne a nommé Louis Marin, intégrant du Conseil 3097 St-Lin. Les talents sont mis en valeur à l'occasion de la partie d'huitres annuelle qui se tiendra ce soir à la Salle Pichette à 8 hres p.m.

Lors de la dernière assemblée tenue le 8 octobre 1951 en la salle municipale des prix de présence ont été gagnés par Reynald Paquin, Martial Lauzon, Léo Desrochers, Benoit Lesage. Félicitations à M. Rosario Aumont de St-Esprit qui a été élu président du Sous-Conseil de St-Esprit.

Les chevaliers de Colomb auront cette année au cours du mois de novembre leur Cérémonie de Commemoration des morts. On sait que le Conseil a perdu deux membres: MM. Azarie Ethier et Antonio Morel.

Sympathies à Mlle Lucie Bernier éprouvée par le décès de son frère Dr Florent Bernier de Carleton.

St-Norbert

BAPTEME — Le 23 septembre à M. et Mme Maurice Ducharme (Dolores Laporte) un fils baptisé Joseph, Amherst, Jean, Pierre. Parrain: M. Amherst Ducharme; marraine: Angéline Garceau, grand-mère de l'enfant. Ministre M. l'abbé Jean-C. Chaussé, curé.

DEPART POUR LES MISSIONS — Dimanche le 30 septembre le R. Père Guillaume Aubuchon, prêtre des Missions Etrangères prêchait sur les Missions. Il partait lundi 1er octobre pour sa mission Sancta Cruz del Norte (Ste-Croix du Nord) de Cuba.

QUETE MISSIONNAIRE — Les Srs de l'Immaculée Conception de Joliette ont passé par nos demeures recueillir les aumônes ainsi que les abonnements au "Précurseur". Elles ont recueilli la jolie somme de \$90. Merci aux généreux donateurs.

SEPULTURES — Le 1er octobre est décédée à l'âge de 80 ans et 7 mois, Mme Vve Adélar Bernier, née Emélie Hénauld. Les funérailles eurent lieu mercredi le 3 octobre et la défunte fut inhumée dans le cimetière de cette paroisse.

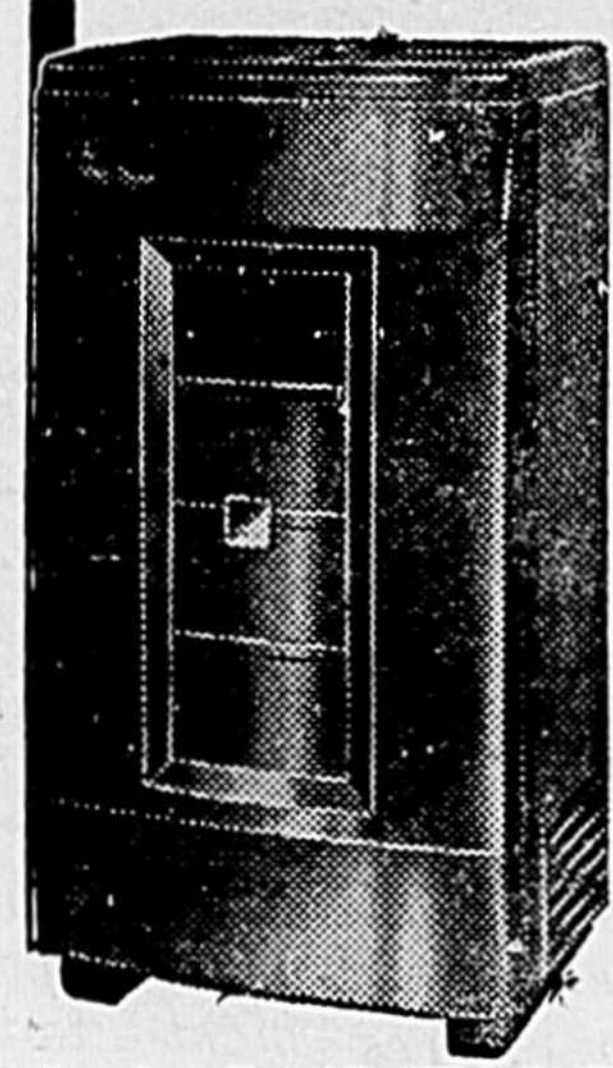
RETRAITE PAROISSIALE — La semaine passée nous avons la retraite annuelle qui se termina dimanche le 14 octobre. Le prédicateur en est le R. Père Fulgence Boisvert, franciscain.

MARIAGE — Samedi le 13 octobre à 9 heures fut béni le mariage de M. Roland Marchand de Ste-Philomène de Rosemont, Montréal, fils de M. et Mme Lionel Marchand née Sarrazin à Mlle Suzanne Tellier, institutrice, fille de feu Lionel Tellier et d'Ernestine Roch de St-Norbert.

Institut supérieur du travail

Les évêques de Belgique ont décidé de créer à l'université de Louvain un Institut supérieur du travail. Motivée par l'importance de la complexité croissante du problème du travail dans la vie économique moderne, cette institution sera un centre d'études et de recherches relatives aux sciences du travail.

CHALEUR PROPRE ET FACILE



et un cabinet de style "Imperial" pour votre maison.

Prix intéressant \$109.95

LA NOUVELLE DUO-THERM "Imperial"

A BAS PRIX

CIRCULATEUR A L'HUILE COMBUSTIBLE

Le brûleur à deux foyers exclusif "Duo Therm" brûle proprement quelque soit le degré, bas ou élevé, où il est fixé, que ce soit par temps doux ou par froid d'hiver. Vous donne plus de chaleur pour chaque goutte d'huile.

Ce genre de boîte ombrée exclusif "Duo-Therm" vous donne une fournaise agréable à voir et produisant un bon rendement. Fini brun avec parures en cuivre.

Complétez avec la "Waste Stopper", le régulateur à air automatique les contrôles entièrement coordonnés pour un confort parfait.

CONDITIONS: voyez-nous aujourd'hui

Azellus Archambault

ST-LIN, Tél.: 47

Mariage Wolfe-Riberdy

Le 29 septembre dernier, en l'église paroissiale de Ste-Mélanie, fut béni le mariage de Lionel Wolfe, fils de M. et Mme Origène Wolfe (Ernestine Ricard) de St-Jérôme, autrefois de St-Alexis et Colette Riberdy, fille de M. et Mme Hermas Riberdy de Ste-Mélanie. Le mariage fut béni par le Rév. Père Marcel Riberdy, o.m.i., frère de la mariée, venu d'Ottawa pour la circonstance. M. l'abbé Jean Riberdy, vicaire à St-Damien et autre frère de la mariée assistait aussi à la cérémonie. Après le mariage, il y eut réception chez les parents de la mariée, puis les nouveaux époux partirent en voyage de noces. Ils habitent maintenant St-Jérôme. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Pour ôter l'encre dans les tissus de laine

Les taches d'encre sur les tissus de laine demandent un procédé différent aux taches sur les tissus lavables, mais on peut les enlever en le faisant avec soin, d'après le Laboratoire des recherches de la Sheaffer Pen Company.

D'abord, rincer la tache, à l'eau froide pour en ôter autant d'encre que possible. Si la tache a été faite avec une encre lavable, la faire tremper dans une solution fraîche de détergent synthétique, et la rincer de nouveau à l'eau claire. Cependant, il ne faut pas frotter la tache, parce que les filaments de laine sont temporairement affaiblis quand ils sont mouillés et sont sujets à se feutrer.

Les taches faites avec une encre de type permanent, peuvent être enlevées en y appliquant un peroxyde dilué sur les tissus de laine blanche ou de couleur pale, ou avec du jus de citron sur les tissus foncés. On ob-

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrax, finis les maigres anguleux, les carités disgracieuses, les os saillants qui marquent un état trop faible ou fat. Le don de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profitent davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. C'est lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrax dès aujourd'hui; ils vous donnent beauté, vitalité et poids désiré. Chez tous les pharmaciens.

tient un meilleur résultat en mettant la tache sur un petit bol et en faisant couler le liquide à travers la tache d'encre. Se servir d'une serviette absorbante pour soulever l'excès d'eau du tissu et la laisser sécher sans le manier.

Les lieux saints

La question des Lieux saints revient à l'ordre du jour. Elle avait été réglée par l'Assemblée générale des Nations Unies en 1949. L'internationalisation de Jérusalem, telle que demandée par le Pape, était décriée. Il apparaissait clairement qu'aucune autre mesure ne pouvait sauvegarder les droits des religions intéressées dans ces lieux, en particulier la religion chrétienne. Mais les dirigeants de l'Etat israélien et le roi de la Jordanie s'opposèrent au régime adopté. Et le problème resta en suspens. Mais l'Assemblée des nations doit en reprendre bientôt l'étude. Les données du problème n'ont pas changé. Les chrétiens doivent tenir ferme à l'internationalisation. Ne craignons pas de le faire savoir à Ottawa. Et surtout prions, comme le demande le Pape, dans les trois encycliques qu'il a publiées sur ce sujet (l'Oeuvre des Tracts, No 364 en donne de larges extraits avec quelques autres documents importants sur la même question, sous le titre "Jérusalem et les Lieux saints") pour que la justice et la sagesse triomphent.

Six dépliants



vous donnent le secret de la vie facile au foyer et à la ferme grâce à l'électricité.

Prenez votre crayon et remplissez le coupon ci-dessous en marquant d'un X les sujets qui vous intéressent. Chacun de ces dépliants illustrés et colorisés vous offre d'inestimables conseils et suggestions pour rendre la vie facile dans votre foyer et pour simplifier et rendre plus profitables les travaux de la ferme. Ces dépliants sont gratuits; pourquoi ne pas en profiter? Envoyez simplement vos nom et adresse. Vous verrez que ces dépliants vous feront économiser temps, argent et effort. Vous avez le crayon en main? Pourquoi ne pas écrire tout de suite?

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY
IMMEUBLE SHAWINIGAN, 600 OUEST, RUE DORCHESTER, MONTRÉAL.

J'ai indiqué par une croix les dépliants que j'aimerais recevoir. Veuillez me les expédier par la poste gratuitement à l'adresse ci-dessous.

| | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> "Une filerie appropriée vous aide à mieux vivre par l'électricité" | <input type="checkbox"/> "La réfrigération électrique" |
| <input type="checkbox"/> "Chauffe-eau automatique à l'électricité" | <input type="checkbox"/> "La congélation des aliments" |
| <input type="checkbox"/> "Une laiterie tempérée en hiver... pourquoi pas?" | <input type="checkbox"/> "L'eau chaude" |

NOM..... ADRESSE.....
(Lettres moulées, S.V.P.)

VILLE ou VILLAGE..... COMTE.....

Veuillez indiquer la route rurale ou le casier postal, si nécessaire.

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

Téléphones: Bureau: 7642 Boîte postale: 100
Résidence: 4275

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — etc.
501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, QUE.

700 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE, P.Q.

Tél. 4434

ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES, B.A., C. A.

LAURENT-L. LALONDE, B.A., A.P.A., L.S.C.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ET LE COUT DE LA VIE

MONTREAL — M. Gérard Gingras, directeur de l'épargne-salaire pour la province de Québec, a déclaré que l'augmentation du coût de la vie ne semble pas exercer d'influence défavorable sur la vente des Obligations d'Épargne du Canada, dont la sixième campagne annuelle bat son plein en ce moment.

A des journalistes de la métropole qui lui faisaient observer "qu'il est difficile de se mettre de l'argent de côté quand le coût de la vie augmente sans cesse", M. Gingras a fait la déclaration suivante:

"Le coût de la vie augmente, en effet, mais cela ne veut pas nécessairement dire qu'il n'y a pas quand même une marge pour l'épargne. Et la preuve, c'est que la vente des Obligations d'Épargne par retenues sur le salaire augmente d'année en année."

Selon les chiffres officiels communiqués par M. Gingras, on constate par exemple que 623,840 salariés achètent une Obligation d'Épargne en 1946, alors que leur nombre, en 1950, était monté à 676,435, soit une augmentation de 52,595.

"Il n'y a pas à le nier, a fait observer M. Gingras, le coût de la vie a augmenté considérablement depuis 1946. Et pourtant on voit que

le nombre des salariés qui ont acheté des Obligations d'Épargne a augmenté de 52,595. C'est donc dire que la vertu de l'épargne est solidement implantée chez nous."

La moyenne individuelle augmente également

En 1946, lors de la première émission des Obligations d'Épargne, la moyenne individuelle de l'épargne-salaire était de \$182.68. L'an dernier, elle était de \$230.92.

"Donc ajoute M. Gingras, malgré l'augmentation du coût de la vie, le salarié est parvenu à se mettre de côté encore plus d'argent l'an dernier qu'en 1946."

Et tout indique que cette augmentation sera encore plus marquée cette année!

"Les deux premiers rapports qui nous arrivent, a révélé M. Gingras, semblent indiquer cette tendance. Dans l'un des cas, il s'agit d'une compagnie de Montréal où l'an dernier, les employés avaient acheté pour \$50,200, en épargne-salaire; cette année, ils en ont acheté pour \$58,600. C'est une augmentation de 17 p. 100. Et dans l'autre cas, il s'agit d'une industrie de Marieville. Là, l'augmentation est de \$8,100 à \$10,400, ou de plus de 28 p. 100."



Une vache boitait...

Du Danemark nous arrive la nouvelle qu'une vache amputée d'une patte s'accommode fort bien d'un membre artificiel en aluminium.

L'histoire ne précise pas s'il s'agit d'aluminium canadien, ce qui n'est pas impossible puisque nous fournissons le quart de la production mondiale. L'industrie de l'aluminium est une entreprise importante pour le Canada. Elle crée des emplois pour les Canadiens et apporte au Canada des fonds étrangers. En ce moment, nous travaillons sans relâche à l'exécution de projets d'expansion dans le Québec et la Colombie britannique, car nous entendons continuer à contribuer au développement du Canada. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Produits laitiers

SITUATION DES APPROVISIONNEMENTS SUR LE PLAN NATIONAL

Dans le numéro de septembre de la Revue des Produits laitiers, publication du Ministère fédéral de l'Agriculture, nous lisons qu'au cours des mois de juillet et août, l'utilisation du lait semble s'être modifiée. Pendant les six premiers mois de 1951, la production du lait évaporé détourné du lait destiné aux fromageries. Jusqu'à la fin de juin, la production du lait évaporé était 23% plus élevée que pour la période correspondante de 1950. Durant le même temps, la production fromagère accusait une diminution de 20%. En juillet et août, les fabricants de lait évaporé semblent avoir restreint leur production, bien que celle-ci se maintienne encore plus élevée que l'an dernier. Le lait ainsi mis en disponibilité, le surcroît de production des troupeaux dû à la belle température et à la réserve d'aliments, ont eu pour effet d'accroître la production du fromage par rapport aux premiers mois de l'année.

Une autre modification de l'utilisation est indiquée par la production du beurre et du lait en poudre, cette production étant plus forte qu'au cours des mois correspondants de l'an dernier. La production du beurre de fabrique qui, à la fin de juin avait diminué de 7 pour 100 par rapport à 1950, n'avait subi qu'une diminution de 4 p. 100 à la fin d'août. La production du lait en poudre, de son côté, n'avait baissé que de 9 pour cent par rapport à 1950 à la fin d'août après être tombée à 18% en dessous de l'année précédente à la fin de juin.

On sait que, dans la province de Québec, pour la période de janvier à août 1951, la production du beurre s'établit à 61,206,000 livres à mettre en regard de 60,271,000 livres pour la période correspondante de l'an dernier, augmentation de 2% tandis que la production du fromage pour la même période est de l'ordre de 10,517,000 livres à rapprocher à 13,901,000 livres en 1950, d'où diminution de 24% pour ce secteur de l'industrie laitière.

Quant à la production totale du lait pour ces huit mois de l'année courante elle s'établit à 2,794,944,000 livres par rapport à 2,793,369,000 livres l'an dernier, soit 1,600,000 livres d'augmentation.

Etat comparatif du cheptel sur les fermes

Selon le recensement bisannuel du cheptel de ferme effectué au 1er juin dernier, chevaux et moutons exceptés, il y a augmentation de toutes les espèces animales sur les fermes du Québec. Voici l'état comparatif. Les chiffres entre parenthèses sont pour l'année 1950: Chevaux, 270,800 (288,200); tous bovins, 2,038,000 (1,985,500); vaches laitières, 1,129,900 (1,124,000); porcs, 1,439,000 (1,249,900); moutons, 377,800 (397,600). Au secteur des oiseaux de la basse-cour, il y a diminution seulement dans la population des canards: poules, poulettes et poulets, 11,592,000 (11,551,000); dindons, 563,000 (529,000); oies, 13,000 (13,000) et canards 48,000 (88,000).

De l'or fut découvert pour la première fois dans la région de Caribou en Colombie Britannique en 1859. En 1860 eut lieu la fameuse course à l'or dans ce territoire.

Récoltes de conserverie meilleures qu'en 1950

Les récoltes de conserverie de 1951 accusent en général un avantage marqué, tant en quantité qu'en qualité, sur celles de l'année dernière. Les superficies cultivées sous contrat s'élèvent à 40 p. 100 supérieures à celles de 1950.

Suivant des chiffres préliminaires, on fabriquera environ 4,100,000 caisses de conserves de pois cette année comparativement aux 2.5 millions de 1950. Bien que le quart seulement de la mise en conserve semble devoir se classer "de fantaisie", en raison de la maturité avancée des pois, on prévoit qu'à la fin de la saison, environ les trois cinquièmes des conserves de pois seront classées "de choix" et la proportion de qualité "régulière" sera inférieure à celle de 1950.

Les conserves de haricots mangés tout avaient atteint 2,290,000 caisses en 1950. On ne connaît pas encore les chiffres de 1951 mais il y aura probablement augmentation approximative du quart.

La mise en conserve de tomates est plutôt irrégulière: très bonne dans l'ouest de l'Ontario, elle varie de bonne à moyenne dans les régions de la Niagara et de l'est ontarien, et elle est tout à fait médiocre dans le Québec. Mais là encore, il y aura augmentation marquée des produits tels que jus de tomate, ketchup, sauce chili, pulpe, pâte et purée. Comme on pèle la tomate mise en conserve le volume de ce produit ne sera pas beaucoup plus considérable qu'en 1950 en raison de la pénurie de main-d'œuvre qui frappe la plupart des régions.

Etant donné le report de 1950, la superficie de maïs n'a pas augmenté dans les mêmes proportions que les autres cultures sous contrat. La température fraîche et humide a retardé la récolte de ce produit. Elle sera probablement supérieure à celle de 1950, si les conditions atmosphériques sont bonnes pendant le reste de la saison.

On croit que le volume de pêches mises en conserve cette année dépassera celui de l'année dernière, qui s'établissait à 1,183,000 caisses. En Colombie-Britannique, la quantité mise en conserve atteindra probablement environ 60 p. 100 du chiffre normal, en raison des graves dommages causés par l'hiver de 1950 tandis que la mise en conserve de l'Ontario dépassera vraisemblablement le chiffre de l'année dernière.

Les données relatives aux conser-

ves de pois, des variétés Bartlett et Kieffers, accusent une augmentation comparativement à 1950. La récolte de prunes est excellente, mais il semble n'y avoir aucune demande pour ce produit et la quantité mise en conserve sera probablement inférieure à celle de 1950.

Il est trop tôt pour établir des prévisions au sujet des pommes mises en conserve et transformées, cependant la mise en conserve de la Nouvelle-Ecosse a baissé considérablement et on peut s'attendre à une diminution des produits dérivés, par exemple les pommes en conserve, les jus de pomme et les pommes déshydratées.

Betterave à sucre et foin

D'après la deuxième estimation du Bureau fédéral de la statistique, la production de betteraves sucrières au Canada accuse une légère diminution comparativement à la récolte sans précédent, de 1,100,000 tonnes obtenue l'an dernier. On a obtenu des récoltes record de foin, de trèfle et de luzerne au Canada cette année, mais le temps pluvieux prolongé durant la moisson a détérioré la qualité dans plusieurs régions de l'Est du Canada.

Occasion unique de faire de la graine de trèfle

Le directeur du Service de la Grande Culture, M. Auger, adresse l'important message que voici à tous les cultivateurs du Québec:

"Sur nombre de fermes cette année, la luxuriance des pâturages a été telle que les regains de trèfle ont été conservés presque intacts. Belle opportunité pour faire de la graine lorsque la fécondation est bonne et la maturité suffisante.

On recommande donc de s'appliquer à récolter cette précieuse graine. Cependant, pour ne pas s'exposer à travailler inutilement, le cultivateur doit s'assurer d'abord que le trèfle a atteint une maturité suffisante, en second lieu, qu'un nombre suffisant de fleurs ont été fécondées.

La maturité du trèfle cet automne, fait-on observer au Ministère de l'Agriculture, est très inégale en raison des pluies fréquentes. Aussi, dans

F. Joly & Fils

Limitée

ST-LIN DES LAURENTIDES

Maison établie depuis près de 50 ans

Assortiment complet de meubles de tous genres

VOYEZ LA QUALITE ET LES PRIX AVANTAGEUX DE NOS MARCHANDISES AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX AILLEURS.

Termes faciles si désiré

D. Joly, gérant

Tél. 22

ST-LIN DES LAURENTIDES

bien des cas, récolter du trèfle pour la graine présentement serait s'exposer à des déboires, à moins que la maturité soit bonne. Mieux vaudrait attendre une période froide et sèche, lorsque le sol sera gelé, mais avant la chute des premières neiges. Cette façon de procéder aura peut-être l'inconvénient de faire perdre un certain pourcentage de têtes qui ne pourront être atteintes par la faux, mais, d'autre part, la graine récoltée sera de meilleure qualité

parce que plus uniformément mûre. A noter qu'on doit choisir une température sèche pour le battage du trèfle.

Tous les cultivateurs qui le peuvent seraient bien avisés de récolter de la graine de trèfle rouge. Le marché est bon et la demande très bonne.

Godbout, sur la rive nord du St-Laurent, fut fondé, avant 1670 comme poste de commerce.

La Meunerie Coopérative de Joliette

POSTE DE RECEPTION ET DE CLASSIFICATION D'OEUF

478, RUE DOLLARD, JOLIETTE

Tél.: 7588

L'entreposage des fruits et des légumes

Il est généralement possible de construire à peu de frais, dans le sous-sol, un entrepôt ménager pour les fruits et les légumes.

Toute installation d'entreposage a pour objet de régler la température et l'humidité de l'air dans l'entrepôt. C'est pourquoi l'espace consacré à cette fin doit être bien calorifugé, pourvu d'un système de refroidissement avec l'air extérieur et d'un dispositif destiné à augmenter le degré d'humidité.

Dans une construction en bois d'oeuvre ordinaire, on peut calorifuger au moyen de planche isolante, ou de matériel isolant en vrac. Tous les matériaux isolants doivent être tenus secs pour être vraiment efficaces; en outre, il faut éviter que les joints ne laissent passer de la chaleur.

L'ouverture d'une fenêtre suffit généralement pour assurer la ventilation. De préférence, on construira une conduite qui portera l'air frais au plancher. L'air chaud monte et peut être évacué par une autre ouverture. La lumière du soleil ne doit pas pénétrer dans la chambre d'entreposage. Non seulement elle fait monter la température mais elle entraîne la germination des oignons, des pommes de terre et d'autres légumes. On fera bien d'obscurcir les fenêtres et les autres ouvertures qui laissent passer la lumière solaire. On protégera l'entrepôt contre les rongeurs et autres fléaux par un écran en fil de fer posé sur les ouvertures extérieures.

L'humidité peut être réglée au moyen d'un faux plancher donnant un espace de trois ou quatre pouces, que l'on peut remplir partiellement de terre ou de tourbe, humecter pour obtenir une humidité élevée. L'arrosage du plancher ou l'emploi de récipients remplis d'eau contribuent même à maintenir un haut degré d'humidité.

Mais la meilleure installation d'entreposage ne servira à rien si l'on

n'a soin d'y mettre des fruits et légumes soins dès le début. En effet, seuls les fruits et les légumes qui ont subi le moins de manipulations possible conviennent à l'entreposage. Si les produits sont soumis à la température de l'entrepôt immédiatement après avoir été récoltés, ils se conserveront beaucoup plus longtemps.

Il faut examiner fréquemment les denrées entreposées. S'il se produit du dépérissement, l'humidité doit être augmentée. Si l'on constate de la pourriture ou toute autre forme de détérioration ou de maladies, si légères soient-elles, les fruits ou les légumes atteints doivent être supprimés. De la sorte, les autres produits ne seront pas infectés ni endommagés.

Une brochure intitulée **Construction et conduite d'un fruitier ménager pour la conservation des fruits et des légumes**, contient des renseignements plus détaillés sur la construction d'un petit entrepôt à fruits et légumes. On peut se la procurer sur demande adressée au ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa. Demandez la publication no 743.

Hausse des prix sur la ferme

Les prix des produits agricoles sur la ferme ont atteint un niveau sans précédent en juillet dernier, l'indice général (base: 1935-39: 100) étant de 293.6, soit dix points de plus que le record précédent établi en juin; en juillet 1950, l'indice était de 268.1. Le Bureau fédéral de la statistique signale que les prix de la plupart des principaux groupes étaient plus élevés, les bestiaux, les pommes de terre, les volailles et les oeufs accusant les plus fortes augmentations.

Dans les premiers temps de la colonie, chaque fermier était responsable de l'entretien du bout de chemin qui longeait sa ferme.

LA SIXIÈME ÉMISSION

EST EN VENTE

PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS



Vous pouvez, à partir d'aujourd'hui, donner votre commande d'Obligations d'Épargne du Canada de la sixième émission. Des milliers de Canadiens économes sont déjà prêts à en acheter. Elles sont plus avantageuses que jamais.

Rien d'étonnant, puisque leur rendement est si avantageux! Une Obligation de \$1,000 rapportera \$350 d'intérêts d'ici à son échéance, en 10 ans et 9 mois. Son taux d'intérêt moyen sera pour ce terme de 3.21% par année. Une Obligation de \$500 rapportera \$175 pendant la même période. Ne seriez-vous pas bien aise d'en profiter.

Limite d'achat pour chacun: \$5,000. Les Obligations d'Épargne peuvent être encaissées en tout temps pour parer à l'imprévu, par exemple.

Les Obligations d'Épargne s'achètent des courtiers de placement ou des banques, au comptant ou par versements.

On peut également en acheter de son patron par retenues sur le salaire. Ce mode d'achat, des plus pratiques, favorise l'épargne méthodique.

Ne tardez pas inutilement. Passez dès aujourd'hui votre commande d'Obligations d'Épargne du Canada de la sixième émission. Elles sont plus avantageuses que jamais.

ACHETEZ DES

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE

DU CANADA

ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS, À LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

SEULE LA BIÈRE

CARLING Red Cap

EST TOUT À LA FOIS

LÉGÈRE ET FORTE ET

ELLE L'EST PARFAITEMENT!

Faites-en l'essai!



DEMANDEZ UNE CARLING

Hon. ANTONIO BARRETTE
M. A. L.
CHAMPLAIN LEPINE,
Courtier
J-MARCEL DRAINVILLE.

BARRETTE & LEPINE INC.

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES
Assurances Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.
Consultes avec confiance et sans frais

Telephone: 7554 Bureau: 64 sud, Place Bourget
JOLIETTE

E.-H. LIPPE

INGENIEUR CIVIL ARPEUTEUR GEOMETRE
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. M.C.A.G.P. Qué.

Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastres, etc.

125 SUD, STCHARLES BORROME, JOLIETTE — Tél. 6939

YVES PELLETIER, C.R. I.L.L.

AVOCAT

60 St-Jacques Ouest, MONTREAL, P. Q. Tél. LA: 7205

100 St-Isidore, SAINT LIN, P. Q. Tél.: 47
LE MERCREDI SOIR

UN MOT DE HOCKEY AU SEMINAIRE

Tout le monde sait à Joliette que la Chambre de Commerce des Jeunes s'est portée acquiesceur du club de hockey local et qu'elle a dû prendre les mesures nécessaires afin de constituer une équipe gagnante qui pourra figurer avec honneur dans la Ligue Provinciale Senior et en même temps faire durer cette équipe aussi longtemps que la saison.

La première mesure a été dure à prendre mais c'était la seule solution logique pour maintenir le club à son niveau de senior. Cette catégorie supérieure qui sans doute permettra de fournir un calibre de hockey plus fort et aussi de présenter de plus grandes étoiles sportives sera plus onéreuse financièrement parlant. Il est vrai que le club Joliette pourra répéter les exploits des anciens "Cyclones" et se diriger vers la coupe Allan, mais tout cela prendra de l'argent.

Et les directeurs de la Jeune Chambre qui ont pris en mains les intérêts du hockey jolietain veulent que l'équipe figure avec honneur et que la saison du hockey ne se termine qu'une fois les printemps arrivés. Ils doivent donc faire appel aux supporters réguliers du club qui devront cet hiver payer un peu plus cher leur billet d'admission.

L'affaire a été retournée en tout sens par les responsables qui ne voulaient pas majorer les prix, mais ils en sont tous venus à la conclusion que c'était le seul geste logique dans les circonstances.

Les billets de saison se vendent \$30.00. A date il y en a plusieurs de vendus et les amateurs qui veulent retenir leurs sièges pour la prochaine saison doivent le faire immédiatement, sinon tous les billets seront vendus à ceux qui les demanderont. L'entrée générale a été fixée à 85 cents.

Les directeurs de la Chambre de Commerce des Jeunes espèrent bien que les amateurs ne leur retireront par leur patronage. Ils tiennent à remercier tous ceux qui ont déjà souscrit aux billets de saison.

Le club a tenu quelques pratiques à date et ceux qui ont assisté à ces exhibitions ont vu que les directeurs de l'équipe tenteront l'impossible pour posséder une équipe digne de Joliette et de l'encouragement des amateurs.

Le publiciste des "Cyclones"

Tél. 6787

FLEURISTE

Mme Laurette Blais

Flours télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.

Nouvelle adresse — Chapeaux, coiffure

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — Bel assortiment pour fillettes — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).

AUSSI COIFFURE: \$3.50 et plus — permanents sans machines \$4.50 et plus — ondulations, etc...

SALON GABRIELLE FOREST

TEL.: 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur.
Nouvelle adresse: 55 sud, PLACE BOURGET

Permanentes

A froid, "Cold Wave"

Avec ou sans machine
Ondulations
Shampooings
Coupe de cheveux
Traitement à l'huile

SALON DE COIFFURE

Claire Perreault,

prop.

60, sud PLACE BOURGET,
Tél. 5361 — Le soir 5892

Rawdon

(Spécial) — NAISSANCE — Le 9 octobre 1951 à Montréal est né un fils à M. et Mme Arthur Aubry (Simone Leblanc), autrefois de Rawdon, baptisé sous les noms de Joseph Georges, Richard, Parrain et marraine: M. et Mme Georges Leblanc, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Louise Leblanc, tante.

Prompt rétablissement à Mlle Laurence Leblanc de Montréal en convalescence chez sa mère Mme F. Emile Leblanc à Rawdon.

AMEUBLEMENTS

Si vous désirez des meubles neufs ou usagés, de réelles aubaines. Voyez F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette. Tél. 4475.

Que cherchez-vous?

Un commerce, une ferme, une résidence?

LAURENTE REALTIES CO.
Courtiers en immeubles

Vous offre des commerces de tous genres. En campagne comme dans la ville de Montréal. Restaurants, Epicerie-Boucheries, Hôtels, des grandes et petites terres. Ne dépensez pas votre temps et votre argent inutilement. Venez voir et sans obligations de votre part, nous vous ferons visiter toutes ces aubaines.

BUREAU A MONTREAL
665 BEAUMONT, TEL. DO 5531
BUREAU A ST-LIN SUR LA RUE
ST-ANTOINE VOISIN DE L'EGLISE
D. LOCAT, GERANT, TEL. 49 W

Laurentide Realties Co.

N. POLAN, PROP.

VENTE et réparation Silent Glow, A.B. C., Lynn, Victor, Supertherm, Breeze. Ouvrage garanti, travail fait par un expert, F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette. Tél. 4475.

HOMMES DEMANDES

25 hommes demandés dans la région Joliette pour apprendre la mécanique automobile et Diesel. Cours français. Termes faciles. S'adresser à J.D. Allard, C. P. 442, Station H. Montréal.

PROPRIETE A VENDRE

8 appartements, hangar, dépendances neuves, jardin, emplacement de 3 arpents et demi. S'adresser à Oscar Héru, St-Lin (l'Assomption) P. Qué.

POELE A VENDRE

Poêle à bois McLary ainsi que fournaise à l'huile de modèle récent. S'adresser à 53 rue Tellier, Tél. 4719.

AGENTS DEMANDES

Pour vendre de porte en porte 225 produits garantis, aimés du public: articles de toilette, médicines, domestiques, culinaires, thé, café. Revenus importants. \$15. requis pour débiter. Bons territoires vacants. JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. 4 oct. 4 fs

POELE A VENDRE

Poêle combiné, huile, bois et charbon marque Findlay Condor, 4 ans d'usage. S'adresser à 99 nord St-Barthélemy, Joliette.

AGENTS DEMANDES

Pour vendre de porte en porte 225 produits garantis, aimés du public: articles de toilette, médicines, domestiques, culinaires, thé, café. Revenus importants. \$15. requis pour débiter. Bons territoires vacants. JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. 4 oct. 4 fs

Roger Beauchamp

SAULT ST-LIN (L'Assomption) (près du rang double)

REPARATION DE RADIO

Fers à repasser toasters et autres, accessoires électriques, etc.

FLEURS ET PARTERRES

Pour fleurs, parterres, arbustes, embellissement, consultez François Bouchard, L.S.A., agronome, entrepreneur paysagiste, 635 rue Papineau, Joliette, Tél. 4026. 9 août J.N.O.

A VENDRE

"Dompense", Brandford, neuve et à bon prix, cylindre de 7 pouces avec plat-forme, tablier de 7 x 12 pieds au Garage H. Lamarche et fils, St-Roch l'Achigan, Tél. 616 S. 6.

COMMERCE A VENDRE

Etal de boucherie, épicerie, lingerie, cause de santé, abandon des affaires. Il faut vendre. Mme Vve Arcade Lauzon, Ste-Anne des Plaines, (Terrebonne).

DACTYLOS A VENDRE

Dactylographes à vendre, Tél. à 3990, Joliette Qué. 21 juin JNO

MENAGE A VENDRE

Mobilier de cuisine, Studio, ameublement de chambre d'enfants, poêle de marque Légaré au bois et à l'huile, émailé, blanc et noir, ainsi que fournaise à l'huile. S'adresser à 227 St-Joseph, Tél. 5345, Joliette Qué.

PETITES ANNONCES

MENAGE A VENDRE

Ameublement de salon, chambre à coucher, cuisine, poêle, laveuse électrique, etc. tout neuf. Informations Tél. 6148 ou 5465

MACHINE A COUDRE A VENDRE

Machine William à pédale, en bon ordre. S'adresser 139 rue Coulombe, Tél. 6828 Joliette. 11 oct. 2 f.p.

FOURNAISE A VENDRE

Belle grosse fournaise de salle, modèle cabinet, pour bois et charbon, grilles roulantes, foyer, 13 pces diam. presque neuve. Bernard Marsolais, St-Esprit, Côte St-Louis. 11 oct 4fs

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Donnacona. Ten-Test, Papier brique, Papier à couverture, lère et 2ème qualité, Asphalte, tôle Aluminium, ondulée, etc. Une visite vous convaincra de nos bas prix. F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

BUICK A VENDRE

Buick sedan 1940, spécial de luxe, équipé, radio, chauffage, lumière à brume, etc. S'adresser à Roger Forest, Côte St-Louis, L'Epiphanie, Tél. 608 S 24.

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE

Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., Ste-Julienne. (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603-23.

BUICK A VENDRE

Buick sedan 1940, spécial de luxe, équipé, radio, chauffage, lumière à brume, etc. S'adresser à Roger Forest, Côte St-Louis, L'Epiphanie, Tél. 608 S 24.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Réfrigérateurs Roy, Gibson. Balayuses Electriques, Kirby, Bell tower. Machines à laver Connor et Maytag. Venez nous voir, vous serez surpris de nos prix. F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette. Tél. 4475.

POULETTES A VENDRE

Poulettes grises de 4 1/2 mois à vendre S'adresser à Marcel Auclair Pointe du jour sud, Lavaltrie. 4 oct. 3 f.p.

TRACTEUR A VENDRE

Un tracteur Ford avec équipement complet. Un an d'usage seulement. Garanti en parfaite condition. S'adresser à M. Roch Deslongchamps, l'Epiphanie.

POELE A VENDRE

Poêle en granit "feu" remis à neuf. Jument 1200 livres. S'adresser au Garage Forest, St-Jacques, Tél. 198.

CARROSSE A VENDRE

Beau carrosse pour bébé, "Sunshine", couleur vin, dernier modèle, très propre, bon marché. S'adresser O. Beauchamp, St-Alexis (Montcalm), Tél. 635-21.

ATTENTION

Terre à vendre à St-Liguori à 12 arpents de l'église de 50 arpents dont 40 cultivables et 10 en bois. 1 maison à Ste-Marie Salomé, 1 maison à 2 logements, rang Visitation, logis libre. 1 maison rue Ste-Angélique, logement libre, \$3000. comptant, balance en loyer et plusieurs autres maisons et plusieurs terres à des prix avantageux. S'adresser à J.A. Ratelle, 65 Lavaltrie Nord, Tél. 3961, Joliette.

MACHINE A COUDRE

Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Denise et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarque: bel assortiment de montures pour encadrements, 55 P. Bourget Sud, sous-sol. Tél. 6363.

Nous sommes heureux de vous annoncer que

M. JULIEN LAURIER distributeur des produits POM

peut vous servir un choix varié de gâteaux, pain et pâtisseries assorties, etc. Adressez-vous

ROMEO GUILBAULT (Côte Georges) Mascouche

JARDINS

Préparation de terrain — Ameublement du sol au rototiller

François Bouchard, L.S.A.

635 RUE PAPINEAU — TEL. 4026 JOLIETTE

Bureau à louer

DEUX PIECES

Edifice Moderne, 32 Place Bourget Nord

S'adresser à THEATRE PASSE-TEMPS Tél. 5040

PACIFIQUE CANADIEN

LA PLUS GRANDE OCCASION DE TRAVAIL EN PAYS

Changement d'horaire

DEPARTS DE JOLIETTE POUR MONTREAL

Tous les jours sauf le dimanche 10 hres a.m. et 5 hres 45 p.m. Dimanche seulement 8 hres 20 p.m.

POUR TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, GRAND'MERE ET QUEBEC

Tous les jours sauf le dimanche 10 hres a.m. et 5 hres 45 p.m. Samedi seulement 2 hres 05 p.m.

POUR ST-GABRIEL

Tous les jours sauf le dimanche 11 hres 32 a.m. et 7 hres 25 p.m. Samedi seulement 3 hres 5 p.m. Dimanche seulement 10 hres 45 a.m. Pour renseignements s'adresser à la gare, Tél. 5200.

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Bains tombeau, bains sur pattes, lavabos, toilettes, évier et cuves, accessoire de toilettes, appareils de chauffage. Si vous construisez, venez nous voir, venez comparer nos prix. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

Mme Hélène Champagne

SALON DE BEAUTE

Ondulations
Permanentes avec ou sans machine
A vendre: MAKE UP

PRODUITS "REVELON"
469, NOTRE-DAME en haut de la Banque Royale
Tél.: 5811 Joliette

ABONNEMENT A SELECTION

Passez d'agréables soirées en lisant "Selection du Reader's Digest", revue mensuelle instructive et intéressante. Gérard Forest, 406 St-Viateur, Tél. 4192, Joliette, prendra votre abonnement ou le renouvellement de votre abonnement.

ON DEMANDE

Quels sont vos projets pour améliorer votre situation? Un bon Commerce Rawleigh est difficile à battre. Ligne considérable de bon Produits. Commerce bien établi, gros profits. Ecrivez aujourd'hui pour renseignements sur la manière de commencer. Rawleigh's Dept. ML-J-512-225, Montréal.

MAGASIN A VENDRE OU A LOUER

Magasin général au centre du village de St-Zénon, avec le stock, à bonnes conditions. S'adresser à Hector Boisvert, St-Zénon (Berthier).

CONTRACTEUR OU CONSTRUCTEUR

Vous trouverez chez nous un assortiment complet de portes "Flush Door" d'un beau fini. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

70 PORCELETS

A vendre: 5 à 8 semaines. S'adresser à Gratien Lasalle, Rang des Prairies, Joliette, Tél. 3473. 1 oct. 1 f.p.

RADIO A VENDRE

Radio d'automobile en parfaite condition. Régulier \$125.00. Laisserait à \$60. S'adresser à Roméo St-Germain, St-Roch de l'Achigan, (l'Assomption).

Magasin d'échange

Magasin de confection pour hommes et femmes. Centre industriel. Prendrait maison ou commerce, échange avec bâties ou sans bâties. Val. \$25,000 à \$70,000 R. Malo, agent d'affaires, Tél. 7129.

AGENTS DEMANDES

Agents demandés pour distribuer nos 250 nécessités domestiques à clientèle établie. Chance de faire de l'argent dans votre propre commerce. Territoires libres dans une partie de Joliette, FAMILIX, 1600 B Delorimier, Montréal.

POULETTES A VENDRE

50 poulettes de 7 mois et 100 poulettes de 4 mois et demi à vendre. S'adresser à Arthur Allard, St-Roch de l'Achigan Co. l'Assomption.

WHIZZER A VENDRE

Gros Whizzer, moteur Piecemaker, garanti comme neuf à vendre à sacrifice. S'adresser à Yvon Gariépy, St-Roch l'Achigan. 11 oct. 3 f.p.

CAPOT DE CHAT A VENDRE

Très beau manteau de chat sauvage pour homme, à vendre à 59 sud, rue St-Barthélemy. 11 oct. JNO

A VENDRE

Comptoir Frigiditaire à viande, 10 pieds marque Ruddy un an d'usage à prix d'aubaine. S'adresser à Rosaire Lévesque, St-Emile de Montcalm, Tél. 602 S. 1-2.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Bains tombeau, bains sur pattes, lavabos, toilettes, évier et cuves, accessoire de toilettes, appareils de chauffage. Si vous construisez, venez nous voir, venez comparer nos prix. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

TRACTEUR A VENDRE

Tracteur "Ferguson" en usage durant 6 mois aussi épandeur à fumier en très bon ordre. S'adresser à Rémi Masse, fils Rang Tolano, St-Thomas de Joliette.

A VENDRE

Articles de jardins, tels que boyaux d'arrosage, grattes, pelles, bèches, brochettes, brasses, etc. aussi petit lit d'enfant, chaise haute, etc. s'adresser à J.-E. Pelletier, Tél. 2783, Crabtree Mills.

Dr Yves Cantin

Chirurgien-dentiste

Rawdon

Tél. bureau 197
Résidence: 15

TEL. 4663

A vous de Joliette. Pour toutes vos assurances adressez-vous à

Roger Bibeau

C.C.S.
Assurances générales
Propagandiste de l'U.C.C.
Taux réduits pour risques choisis
421 De Lanaudière,

Dr J.-A. Coupal

Médecin - Chirurgien

RAYON X
Traitements électriques

463, RUE QUEEN,
Rawdon, P. Q.

AUGUSTE MARTINEAU

Architecte

263, Ste-Angélique nord, Joliette
Tél. 6253

Téléphone 54

Dr L. GODIN,

M. D.
médecin chirurgien

Rayon-X — Traitements électriques
Spécialité: Maladies des enfants

449 rue Queen, Rawdon, Qué.

Dr J.-A. Gosselin

St-Ambroise

Médecin - Chirurgien
Tél. 607 S 33

BUREAU CHEZ LE NOTAIRE
RATELLE

Tél. 4026

François Bouchard, L.S.A.

AGRONOME
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE

Pelouses — Rocaille — Tennis
Haies — Soins des arbres — Arbres, etc. — Fleurs, — Ameublement de jardins — Emondage

635, RUE PAPINEAU JOLIETTE

B.-C. FOREST, L.L.L.

NOTAIRE

449 RUE QUEEN, RAWDON
Tél. 174

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83 rue Ste-Anne Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

Etabli à Joliette depuis 1928

Antoine Fortin

Chiropraticien
Tél. 5454
140 ST-CHS-BORROME SUD

"La chiropratique apaise de la vie aux années, et des années à la vie".

Bernard Beaudoin

ST-PAUL DE JOLIETTE
Tél. 3267 — Bureau: 4663
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

ROSE

Remodelage de chapeaux
Confections pour hommes, dames et enfants
Mercerie de toute sorte
Une visite vous convaincra

MME AUBIN DUPUIS, PROP.
Tél. 629-S-25
STE-JULIENNE (Montcalm)
Voisin du bijoutier Lafflamme

Nouvelles de Crabtree

(D.N.C.) — REMERCIEMENTS — A l'Honorable Ministre du Travail, M. Antonio Barrette, pour le généreux octroi qu'il vient d'obtenir du gouvernement pour l'achat de 200 pieds de boyau à incendie.

CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE — Samedi dernier le conseil du village s'est rendu auprès de M. le Ministre A. Barrette pour lui deman-

der un octroi supplémentaire pour les travaux d'aqueduc et d'égoûts en cours. Les délégués furent bien accueillis par M. le Ministre qui leur a promis de faire son possible. M. Barrette a annoncé que le prolongement de la rue Notre-Dame serait payé aux frais de la province. Il est aussi rumeur que les rangs Grand Lac Ouareau et Rivière Rouge seront asphaltés avant longtemps.

Le conseil a voté une somme de \$15.00 pour venir en aide à l'hôpital Sainte-Justine. Il a aussi souscrit \$25.00 à la Société Saint-Vincent de Paul de Crabtree.

AQUEDUC — Actuellement on est à enfouir dans les rues du village des conduites de distribution d'eau et de service des égoûts. L'exécution des travaux avance normalement. Déjà les travaux ont été complétés sur une partie des rues St-Paul, Archambault et Notre-Dame. Les rues Montcalm et Jean-Talon sont terminées. Dans ce qui reste, d'après les prévisions des ingénieurs, il y aurait mille verges cubes de roc à extraire. Malgré la longue durée de ces travaux, la population peut espérer leur terminaison avant l'hiver.

FILTRATION — Les travaux sont présentement arrêtés par le manque de ciment. Les contracteurs espèrent avoir ce matériel cette semaine et terminer leur entreprise dans le délai prévu.

CHAMBRE DE COMMERCE — A leur assemblée de dimanche dernier, les jeunes ont procédé à l'installation de leurs officiers. Il a aussi été question d'organiser des visites industrielles. Pour la prochaine assemblée il y aura un débat sur un sujet choisi dans le courant du mois.

CERCLE D'ETUDE LITURGIQUE — Dimanche soir dernier sous la direction du Frère Gamache eut lieu à la résidence des religieux un cercle d'étude sur la Liturgie de la messe. Le but était de préparer de parfaites cérémonies au sanctuaire. Le Frère Riopel, membre de la commission liturgique des Clercs de St-Viateur était l'invité d'honneur. Espérons que nos servants de messe sauront profiter de ces études de leurs supérieurs.

CAISSE POPULAIRE — M. Hector Chevalier a été choisi délégué à l'assemblée de l'Union Régionale des C.P. qui aura lieu à Joliette le 28. M. Alidas Jetté, sera substitut.

FELICITATIONS — M. Oscar Leblanc s'est classé premier comme propagandiste partiel chez les Artisans. Son objectif pour l'année était de \$103,000.00 et M. Leblanc l'a dépassé dès octobre. Il se trouve à être ainsi le premier vendeur de la région no 12 à avoir dépassé son objectif. Nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

SAINT-ENFANCE — Soeur St-Richard et Soeur de la Nativité de Jésus ont visité notre paroisse la semaine dernière. Elles étaient accompagnées de Mmes Fernande Desrochers, Thérèse Thibodeau et Victoire Latendresse et conduites par les voitures de MM. Armand Desrochers et Robert Thibodeau. Elles ont recueilli

la jolie somme de \$151.00. Merci aux généreux donateurs.

EN RELIGION — Nous offrons nos meilleurs vœux de persévérance à M. Claude Chamberland qui doit entrer bientôt au noviciat des Clercs de Saint-Viateur à Joliette.

PREVENTION CONTRE L'INCENDIE — La semaine dernière eurent lieu au couvent et à l'école des exercices d'évacuation en cas d'incendie. Ces exercices se firent en présence de M. Achille Lépine, chef des pompiers, de M. Jack Gilham, ass.-gérant du moulin Howard Smith et de M. Florus Payette, président des commissaires. M. Gilham et Payette adressèrent la parole aux écoliers leur donnant les conseils appropriés au cas de feu.

SYNDICAT — A une assemblée régulière du 1er octobre il a été proposé et accepté que le banquet traditionnel aux huitres soit fixé au 18 octobre pour les filles et les employés masculins qui travailleront de 4 hres à 12 p.m. durant la semaine du 21 octobre et au 27 au soir pour les invités, les patrons et les autres employés. Ce banquet est payé 50 % par la Compagnie Howard Smith et 50 % par le Syndicat.

A cette même assemblée M. le Président Antonio Granger, absent lors de la dernière assemblée en a profité pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à M. le Curé qui répondit avec sa verve habituelle.

Le 7 octobre, à une assemblée spéciale il a été proposé et adopté à l'unanimité que le plan d'assurance Zurich soit accepté. Ce plan entre en vigueur le 15 octobre 1951. La contribution est payée 50 % par la Compagnie et 50 % par les employés.

ACCIDENT — Samedi dernier est survenu au moulin un accident à M. Lucien Trudeau. Pendant que cet employé tentait d'introduire une feuille de papier sur un sécheur, sa main fut prise entre deux rouleaux qui entraînèrent tout son corps à la suite de la main. M. Trudeau reçut les premiers soins au moulin et fut conduit à l'hôpital de Joliette où l'on constata une fracture ouverte du bras gauche. Aux dernières nouvelles on nous informe que le blessé a été transporté à l'Hôpital de Cartierville. Nos sympathies et nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

DECES — Le 5 septembre M. Jacques Granger, fils de Antonio et Simonne Payette. Le service fut chanté par M. le curé, assisté de diacre et sous-diacre.

Le 7 septembre, M. Joseph Beaudoin, époux de Marie Lépine. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-S. Laurin de Montréal, assisté de diacre et sous-diacre.

Le 15 septembre Pierre Chevalier, décédé accidentellement à Montréal, enfant de Lucien Chevalier. L'inhumation fut faite par M. le Vicaire.

Le 26 septembre, Mlle Lisette Lapierre, décédée à Montréal, enfant de Pierre Lapierre et de Annette Faust. L'inhumation fut faite par M. le Curé.

Le 9 octobre, Edouard Dupuis, époux de Armande Provost. Le service fut chanté par M. le Curé.

BAPTEMES — Le 26 août, Rivest J., Marcel, Alain, fils de Alfred Rivest et de Lucienne Laurin. Parrain: Marcel Faust; marraine: Thérèse Rivest — Abbé Vital St-Martin.

Le 2 août, à l'hôpital St-Eusèbe M. Flore Luce, fille de Charles Melançon et de Jeannette Marsolais. Parrain: Adrien Marsolais; marraine: Flore Renaud, grands-parents.

Le 26 août à l'hôpital St-Eusèbe, J., Alphonse, Albert, fils de Robert Lemieux et de Irène Cartier. Parrain:



PREPAREZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER

N'attendez pas à demain...

Afin de vous éviter des dégâts coûteux durant la saison froide, faites faire immédiatement l'inspection et le réglage des systèmes de

- REFROIDISSEMENT
- D'ALIMENTATION
- D'ELECTRICITE
- CHANGEMENT DES HUILES
- ALIGNEMENT DES ROUES
- ANTIGEL, etc. etc.

ATTENTION GARAGISTES !!!

Service rapide et complet de livraison pour toutes pièces de rechange authentiques FORD.

Ouvert jour et nuit

J.-E. Beaulieu & Fils Inc.

VENDEUR AUTORISE

FORD — MONARCH — CAMIONS FORD — TRACTEURS FORD
DEBOSSAGE — PEINTURE



533 St-Charles — Tél. 7551 - 7552 — Joliette



TRACTEUR

SI... VOUS CHERCHEZ DES VALEURS NE MANQUEZ PAS DE VENIR VOIR NOTRE ASSORTIMENT D'AUTOS USAGES AUX PRIX LES PLUS BAS.



St-Ambroise

(D.N.C.) — ARTISANS — LE cinq octobre avait lieu à la salle paroissiale, la réunion annuelle de la société des Artisans. Les invités d'honneur étaient: M. l'abbé Léo Forest, aumônier diocésain, M. le Curé J.-A. Gariépy et M. J.A. Laporte vic et M. J.B. Forget, organisateur régional. Après le rapport des activités de l'année eurent lieu les élections et voici le nom des officiers: M. Rosaire Rochon, président; M. Emile Bruneau, vice-président; M. Gérald Gingras 1er officier, M. Raymond Blouin, 2e officier, M. Fernand Simard 3e officier, M. Damien Perreault 4e officier, M. Marcel Lamontagne, censeur, M. Anselme Simard 1er cérémoniaire, M. Maurice Garceau, 2e cérémoniaire, M. Raymond Garceau, porte-parole, Mme Ber-

trand Gingras, secrétaire, M. J.A. Laporte, aumônier. Les délégués et substitués au Conseil Régional sont: Mme Bertrand Gingras, MM. Rosaire Rochon, Emile Bruneau, Marcel Lamontagne, Maurice Garceau, Raymond Blouin, Anselme Simard, Fernand Simard. M. le curé et M. l'abbé Léo Forest ont parlé du but et des oeuvres très belles de la Société. Les cérémonies d'usage ont terminé la soirée.

MARIAGE — Samedi prochain, mariage de M. Julien Massicotte fils de M. Charles Massicotte de Ste-Mélanie avec Mlle Simonne Grégoire, fille de feu Joseph Grégoire et de Mme Grégoire de St-Ambroise.

U.C.C. — Le 9 octobre avait lieu à la salle paroissiale réunion de l'U.C.C., bon nombre de membres étaient présents. Il fut question de coopérative de beurre. Nous avions la visite de M. C. Brousseau, agronome.

EN VOYAGE — M. le Maire P. Robert est parti, lundi matin pour Québec, afin d'assister aux réunions des maires de la paroisse, qui devaient avoir lieu cette semaine.

Ste-Mélanie

Le 13 fut baptisé Joseph, Jean, Clément, enfant de M. et Mme Jean-Paul Rocheleau (Berthe-Hélène Laporte). Parrain et marraine: M. et Mme Aristide Rocheleau, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Gisèle Laporte, tante. Nos félicitations.

L'assemblée mensuelle du cercle des Fermières a eu lieu le 11 octobre et fut une des plus intéressantes de l'année. Elle débuta par l'étude religieuse suivie de démonstrations en couture tricot et art culinaire.

IL AVAIT...

DE LA BELLE MARCHANDISE

...FRAICHE ET A LA MODE

J'ai acheté tout le stock: chapeaux, chemises, cravates, ceintures, etc. d'un magasin bien renommé de Joliette, en faillite, en affaire depuis un an et demi seulement. Il faut en faire le nom.

10 JOURS seulement — du 18 SEPT. au 27

Nous vous donnerons des AUBAINES jamais vues

243 CHEMISES de toilette pour hommes, blanches ou en couleurs unies broadcloth de soie ou de coton, en popeline, en flanelle, en nylon, etc.: valeur jusqu'à \$8.50 pour \$1.69 à \$3.89

192 CHAPEAUX de toutes couleurs et pointures. Valeur \$6.00, \$8.00 et \$10.00 pour \$2.95

163 CRAVATES de toutes couleurs, soit à patron ou unies, ou tissées, aussi cravates noires et grises. Valeur jusqu'à \$2.00 pour .49¢ et .89¢

100 CEINTURES toutes de vrai cuir Valeur jusqu'à \$2.00 pour .89¢



Quantité d'autres aubaines que nous ne pouvons énumérer ici
VOUS ATTENDENT

MAGASIN de SURPLUS

(A. DUFRESNE, prop.)

158 Lajoie sud

Tél. 6212

Joliette

AU MAGASIN DE LEON GAUDET GRAND SPECIAL

Mobilier de cuisine chromé, table grandeur: 40 x 84. Rug tapis 7 1/2 x 9 et 9 x 10 1/2. Réfrigérateur McClary de Luxe, service de vaisselle de 115 morceaux à un prix spécial pour cette semaine. Chaises berçantes chromées, chesterfield, couchettes d'acier et couchettes d'enfants, chaises hautes, superbes miroirs, cadeaux pour toute occasion.

191, DE SALABERRY Tél.: 4197
(Face à l'Ecole St-Jean-Baptiste)

Écoutez les meilleurs chanteurs du Québec au programme

"Le théâtre lyrique Molson"

Pour la troisième année consécutive, Molson vous offre ce programme artistique — une heure entière d'airs d'opéras et d'opéras-comiques, avec

JEAN DESLAURIERS
ALBERT DUQUESNE
ROGER BAULU

et vos étoiles favorites de la chanson, ainsi que des artistes invités de renommée mondiale.

Lundi, 22 octobre de 9 h. à 10 h.

CBF

et le réseau français de Radio-Canada

"RIGOLETTO"

avec Gilles Lamontagne,
Jacques Gérard,
Marthe Létourneau,
et Fernand Chiochio.

Ste-Elisabeth

BAPTEME DULONG — A la paroisse de Notre-Dame des Prairies, le 2 septembre, a été baptisée par M. le curé Anselme Rondeau, Marie-Thérèse, Hélène, Denise, enfant de M. et Mme Rosaire Dulong, née Robillard (Robé) de cette paroisse. Parrain et marraine: Joseph Melançon, Thérèse Melançon, cousins de l'enfant, de la paroisse de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus de Joliette.

Félicitations.
DUCHARME — Dimanche, le 14 octobre, par M. le vicaire G. Gaudet a été baptisé Joseph, Réal, Charlemagne, Camille, enfant de M. et Mme Rosaire Ducharme, née Rondeau (Marie-Jeanne) de cette paroisse. Parrain et marraine: M. Charlemagne Ducharme, M. Béatrice Ducharme, oncle et tante de l'enfant, de la paroisse de St-Félix de Valois. Porteuse: Mme Joseph Beausoleil, grand-tante de l'enfant de St-Félix. Félicitations.

La première filature de coton au Canada fut établie à Sherbrooke, Québec, en 1845.

DELEGUES ET CULTIVATEURS EN GRAND NOMBRE AU CONGRES GENERAL DE L'U.C.C.

Au moment où il allait quitter Joliette pour Trois-Rivières, lundi, M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, aumônier diocésain de l'U.C.C., nous fit part qu'au moins 75 membres de l'U.C.C. de notre diocèse seraient présents à titre de spectateurs et d'auditeurs actifs au Congrès général de l'U.C.C. qui se tient à Trois-Rivières hier et aujourd'hui. Quant aux délégués officiels de notre région au Congrès général, ce sont MM. les membres de l'Exécutif diocésain: Gé-

rard Gauthier président, Maurice Granger, vice-président, Alphonse Benoît, Edgar Roy, Aristide Pelland, Gérald Grégoire, Bernard Marsolais, Almonzor Desroches et P.-E. Lamontagne, directeurs auxquels ont été adjoints le secrétaire du Syndicat de Berthier, M. Benoît Piette et M. Philippe Marsolais, de St-Alexis. Ont aussi assisté et pris une part active M. Cuthbert Brousseau, propagandiste diocésain et son assistant M. Léo Lafortune, etc.

JOURNEES DE SECTEUR DE L'UNION CATHOLIQUE DES FERMIERES

Comme par le passé des journées d'étude seront tenues par l'U.C.F. dans diverses paroisses appartenant à l'un ou l'autre des six secteurs de notre diocèse. En voici la liste et les dates avec l'horaire du programme

20 octobre — St-Zénon
30 octobre — St-Liguori
6 novembre — St-Alphonse
8 novembre — St-Julienne
13 novembre — St-Cuthbert
15 novembre — N.-D. de Lourdes

PROGRAMME

10 hrs: Prière et chant à N.-Dame des Champs. Bienvenue par la présidente locale.
10 hrs 30: Forum
1 h. 30: Présences et inscription des bureaux de direction.
2 hrs: Allocution de la présidente diocésaine.
2 h. 30: Causerie
3 hrs: Conclusion par l'aumônier diocésain.

St-Roch de l'Achigan

(D.N.C.) — PROMPT RETABLISSEMENT — A M. Réal St-André, revenu dans sa famille après un séjour à l'Hôpital St-Eusèbe des suites d'une opération. Nous souhaitons aussi rétablissement de santé à M. Albéric Guilbault qui, au moment où nous écrivons ces lignes est dangereusement malade à l'Hôpital St-Eusèbe.

RETRAITE FERMEE — Une quinzaine d'adames de la paroisse ont suivi les exercices d'une retraite fermée au Couvent de l'Immaculée Conception, du 15 au 18 octobre.

TRIDIUM DES TERTIAIRES — Dimanche prochain, commencera en notre paroisse le Tridium des Tertiaires dit visite canonique.

JEUNE GAGNANT — Le petit Luc, âgé de 3 ans, enfant de M. et de Mme Edmond Charpentier, rang St-Régis, est l'heureux gagnant au tirage de la couteillerie organisé par Mlle Jacqueline Marien.

PARTIE DE CARTES — Le Comité des loisirs des jeunes est à organiser une partie de cartes et d'autres attractions pour la soirée de jeudi, le 25 octobre, à 8.15 hrs à la salle paroissiale, près du presbytère. A cette occasion, il y aura tirage préparé par le Comité. Bienvenue.

Tél.: 606 S. 6

J.-R. LEPINE

FERBLANTERIE — PLOMBERIE
CHAUFFAGE

Poseur d'appareils à eau chaude et à air chaud
Couvertures tôle ou gravois — Accessoires pour aqueduc
Bains, éviers neufs ou usagés à réduction
SAINT-LIGUORI (Montcalm)

JEUDI, 18 OCTOBRE, 8 h. 30 p.m.

PARTIE D'HUITRES ANNUELLE à Saint-Lin

organisée par les Chevaliers de Colomb de St-Lin
Conseil 3097
SALLE PICHETTE
Sous le patronage de M. le curé Fafard

CONGRES GENERAL DE L'U.C.C.

— Les 17 et 18 octobre, se tenait à Trois-Rivières, le Congrès général de l'U.C.C. Parmi les cultivateurs de la paroisse présents, soulignons la présence à ce Congrès de M. Almonzor Desroches, directeur diocésain, de M. Clément Lemire, président du cercle local de M. Laurier St-André, secrétaire de MM. Arthur Archambault et Roméo Dumont, directeurs, de M. Téléphore Mercier.

CERCLE D'ETUDE DES INSTITUTRICES — Le deuxième vendredi de chaque mois, à 2 hrs à l'école du Village, instituteurs et institutrices se réunissent pour étudier certains problèmes de leur profession et de leur enseignement. Vendredi, le 12, avait lieu le cercle d'étude d'octobre sous la Présidence de M. le professeur Roger Lemay, M. l'inspecteur Lucien Dupuis et l'abbé P.D. Robert, aumônier, étaient aussi présents. Sujets à l'étude: Directives catéchistiques; leçon type de français, selon la méthode des Frères du Sacré-Coeur (Mon livre de Français); systèmes scolaires dans les grandes lignes; Croisade et Caisse Scolaire.

Une expérience qui a été faite et qui paraît donner de bons résultats, c'est la préparation d'un Cahier de religion illustré, imagé, fait par l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE — On annonçait dimanche, le prochain mariage d'André Faucher à Carmen Allard. Ce mariage sera célébré samedi le 23, en l'église St-Esprit.

En 1765, lorsque le nombre de chevaux au Canada se chiffrait à 13,488, soit un par cinq habitants, le gouverneur Vaudreuil sonna l'alarme en disant qu'il y avait tellement de chevaux que les jeunes gens avaient perdu l'art de marcher.

Ste-Emmelie-de-l'Energie

(D.N.C.) — DECES — Mardi le 9 décédait après une longue maladie, M. Philippe Belleville, époux de Antoinette Héto, âgé de cinquante huit ans deux mois. Les funérailles eurent lieu jeudi le 11 à 9 hrs 30 au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil ses fils Gaston, Rosaire, Claude, François, une fille, Madeleine; ses frères Philibert et Olivier, ses sœurs: Mme Albert Longpré et Mlle Arthemise.

M. le curé officiait assisté du Rév. Père Roland Roch et de M. l'abbé Yvon Vandal. Au choeur on remarquait la présence de M. l'abbé Donat Caumartin, ancien curé, du Rév. Père Gildas Thériault, du Frère Perreault, c.s.v. Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

BAPEME — Le 14 oct à M. et Mme Walter Lépine (Yvette Carrières) un fils baptisé Joseph, Richard, Gaëtan. Parrain et marraine: M. et Mme Willie Lépine (Alma Héto), grands-parents de l'enfant de cette paroisse. Porteuse: Rita Lépine, tante.

BAPEME — Le 14 à M. et Mme Gaston Belleville (Rosie Ethier) un fils baptisé Joseph, Louis, Jean-Pierre, Emilien. Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Picard (Mathilda Ethier), oncle et tante de l'enfant de St-Michel des Saints. Porteuse: Clémentine Picard, cousine.

FETE-SURPRISE — Le 6 octobre avait lieu une fête surprise à l'occasion du 37^e anniversaire de naissance de M. Raymond Brault. Plusieurs parents et amis prenaient part à cette soirée intime à laquelle il y eut une petite réception. A cette occasion M. le Curé vient bénir la maison et souhaita à la famille beaucoup de bonheur et de succès.

Rawdon

BAPEME — Le 7 octobre à M. et Mme Lucien Gadoury (Brigitte Savoie) une fille baptisée à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, sous les noms de Marie, Joceline, Danielle. Parrain et marraine: M. et Mme Moïse Gadoury (Rose-Anna Tellier).

JOURNEE DES VOCATIONS — Dimanche le 7 octobre dernier, nous avions notre journée annuelle des vocations. M. l'abbé Aurélien Brault s'est chargé de la prédication à cette occasion. Puissent tous nos pères et mères de famille guider leurs enfants sur les traces de Celui qui a dit: "Je suis la voie, la vérité, et la vie."

La quête a rapporté la somme de \$222.45. Ces aumônes, augmentées du mérite de nos bonnes actions, nous vaudront sans doute la grâce de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses. Ce sera le grand merci du Bon Dieu.

NOTRE-DAME DU CAP CONTINUE SA TOURNÉE... Elle a été reçue

ces jours derniers par les familles: Antonio Morache, Alfred Guilbault, Robert Pelletier, Calixte Lévesque, Elizabeth Lévesque, Gérard Roberge, Rolland Harvey, Eddy Lord, Sinal Beaupré, J.-A. Cantin.

A l'occasion de cette belle visite de la Très Sainte Vierge dans nos foyers, ces familles la prient avec beaucoup de ferveur et continuent ensuite à recourir à Elle...

L'homme qui fait chanter les cloches

Il est le seul homme dans tout le pays à exercer ce métier, et pourtant il n'est guère en demande. Il est au service de l'Etat, et cependant il accomplit une des besognes les plus fatigantes qui soient. Fonctionnaire pour ainsi dire ignoré, il occupe néanmoins le plus haut poste de l'administration fédérale. Musicien de renom, il persiste toutefois à gagner sa vie avec ses poings. Par surcroît cet extraordinaire monsieur est comme certains un homme aimable, comme bon nombre célibataire et comme tout le monde citoyen canadien!

Bref, pour mettre un terme à cette charade plutôt singulière, et pour mieux fixer sur l'identité du personnage, disons tout de suite qu'il s'agit du carillonneur de la Tour de la Paix, à Ottawa.

Les cinéastes de l'Office national du film viennent précisément de terminer un documentaire sur ce carillonneur géant qui fait l'orgueil de la capitale canadienne tout comme le Big-Ben ajoute à la fierté des Londoniens. Bien que la Tour de la Paix n'ait jamais reçu l'accolade d'un Gargantua et malgré que le carillonneur ne soit pas aussi spectaculaire que Quasimodo, il reste que ce métrage est d'un grand intérêt pour tous ceux qui ne connaissent le carillon canadien qu'à la description laconique des cartes postales. Grâce à la caméra, il nous est possible d'observer comment fonctionne ce gigantesque mécanisme et de voir à l'oeuvre le virtuose qui en est l'âme vivante.

Le carillon canadien malgré son jeune âge continue la noble tradition de ses devanciers, ceux de Bruges, d'Amsterdam ou de Dunkerque. Il se fait l'interprète des sentiments du peuple; aux heures de deuil comme aux jours de victoire il trouve les accents nécessaires pour exprimer ce que ressent la nation. Les distances n'y sont pour rien dans la portée de son message, car c'est la voix des dix provinces qu'il martèle dans ses bronzes!

Ce film qui s'intitule *L'homme dans la tour* est une réalisation de l'Office national du film dans la série En Avant Canada, et sera prochainement distribué dans les cinémas.

Prévisions des récoltes de fruits

D'après les dernières estimations des récoltes de fruits pour 1951 comparativement à 1950, il y aura augmentation pour les poires, les prunes et les pruneaux, les pêches, les cerises, les abricots et les raisins, et diminution pour les pommes, les fraises, les framboises et les mûres Logan. En 1951, la production de pommes sera plus abondante dans l'Ontario et le Québec, mais plus faible en Nouvelle-Ecosse et en Colombie-Britannique.

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Depuis quelques années, j'emploie un mélange de sel de table et de poudre à pâte pour brosser mes dents et je n'en ai jamais ressenti aucun mauvais effet. — Aujourd'hui, on me dit que je ne devrais pas user de cela, mais qu'il me faudrait employer une pâte dentifrice, spécialement préparée. Est-ce vrai?

R. — Du sel de table fin et de la poudre à pâte peuvent fort bien être employés pour brosser les dents. Le mélange le plus indiquée est une part de sel fin et trois parts de poudre à pâte.

Q. — Qu'est-ce qui est préférable, une pâte dentifrice ou une poudre dentifrice?

R. Le choix dépend entièrement du goût de chaque personne. Poudre et pâte sont habituellement à peu près semblables, excepté que, pour en faire une pâte, certains produits sont ajoutés à la poudre. Employez de préférence le produit qui vous sera recommandé par votre dentiste.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1569 rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

NOUVEAU FINI MURAL MERVEILLEUX Met fin aux objections de peindre en hiver!

SPRED SATIN

Pas d'odeur désagréable — Peinturez avec les fenêtres fermées!



Pas de Vapeurs qui imprègnent les aliments ou vous irritent le nez.
Pas de Danger d'Explosion — pas besoin d'aérer la maison.
Reste Propre plus Longtemps — la saie n'y adhère pas.

La Plus Belle Peinture, la Plus Lavable et la Plus Facile à employer qui soit!



- S'applique comme par magie
- Pas de chevauchements ni marques de pinceau
- Sèche en 20 minutes
- Résiste à l'usage abusif
- Masque presque toute surface
- Garantit lavable

A base originale d'émulsion de caoutchouc synthétique
Exclusivité Glidden — n'acceptez rien d'autre!

VOYEZ LA DEMONSTRATION

— à la —

Librairie Martin

32 PLACE BOURGET SUD — JOLIETTE, QUE.

durant toute la présente semaine.

Noire-Dame de Zocé sous l'occupation communiste

Depuis longtemps déjà, Notre-Dame de Zocé est une centre religieux pour les chrétiens de plusieurs diocèses de Chine. Elevé sur une colline à vingt milles de Shanghai, ce sanctuaire de la reconnaissance est devenu bientôt un lieu de pèlerinage national. Avant la guerre, des foules considérables y accouraient de toutes parts à pied, en jongs ou en automobile. A certains jours, des trains spéciaux embarquaient jusqu'à deux mille personnes au départ de Shanghai. Aujourd'hui le voyage est plus difficile. La guerre a détruit les points qui enjambaient les canaux des rivières, de sorte qu'il faut faire de longs détours avant d'atteindre Zocé. De plus, les autorités civiles ont manifesté le désir de faire cesser ces afflux en masse; ça nuit au travail du peuple, à la production... Mais les catholiques n'ont pas tardé à rappeler au gouvernement sa proclamation formelle de liberté de religion. Ainsi, pendant les derniers mois, le nombre de pèlerins n'a

fait que s'accroître. Les jours de fête de la Vierge surtout, le sanctuaire se remplit. Les Jésuites de la province de Paris, qui en ont la charge, organisent les processions, les chemins de Croix et les prédications. Mais, depuis janvier, le gouvernement a commandé la saisie de l'Observatoire de Zi-ka-wei et celui de Zocé, voisin de la basilique. Le drapeau communiste flotte maintenant sur ces deux édifices, d'où le prestige de l'Eglise a rayonné sur la Chine. Les missionnaires et les catholiques chinois gardent cependant confiance à Notre-Dame de Zocé.

Quelque 600,00 Canadiens souffrent de rhumatisme.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Essayez-la!

EAU PURGATIVE RIGA



C'est un vrai plaisir...
"écrite votre aimable vendeur "SUPERTEST"

"... de voir combien mes clients profitent davantage de la joie de conduire en cette merveilleuse saison de l'année, dès qu'ils peuvent se reposer à l'idée que la toilette d'hiver complète de "SUPERTEST" a mis leur voiture en état pour les journées froides. Ils sont d'avis que la toilette d'hiver complète de "SUPERTEST" assure un rendement plus doux à leur voiture. Et c'est maintenant qu'il faut en profiter."

C'est un vrai plaisir...
dit René Lussier, 2416 Lafontaine, St-Hyacinthe, Qué.

"... de connaître un type aussi compétent que le vendeur "SUPERTEST" de mon quartier. L'autre jour, il a fait à ma voiture sa toilette d'hiver: il ne travaille pas à peu près, son travail est complet, et j'ai l'assurance de pouvoir entreprendre cet hiver en toute sécurité, les voyages que j'ai à faire, sans risquer les pannes qui sont si fréquentes par temps froid."

de profiter des routes en automne grâce au service et aux produits SUPERTEST

Cela peut devenir pour vous un réel plaisir de conduire en ces journées claires et vives. Les routes ouvertes sont pleines de beauté. Vous n'aurez aucun ennui avec votre voiture si vous la conduisez dès maintenant à la station "SUPERTEST" la plus proche pour une révision complète avant les premiers froids.

Cette toilette d'hiver complète de saison assure une protection entière à votre voiture!

- (1) Drainage, nettoyage et remplissage du carter avec l'huile à moteur Super-Duty
- (2) Drainage et remplissage de la transmission et du différentiel avec lubrifiants d'hiver "SUPERTEST"
- (3) Graissage du châssis avec la Graisse Seal-Pak d'hiver
- (4) Remplissage des coussinets des roues
- (5) Vérification de la cartouche filtrante
- (6) Vérification de la batterie, y compris essais de voltage et d'hydromètre, nettoyages des bornes
- (7) Inspection des pneus, condition, traction, gonflage
- (8) Inspection des raccords des tuyaux
- (9) Drainage et nettoyage du radiateur
- (10) Protection du radiateur avec "Shurone", l'antifreeze permanent "SUPERTEST" ou avec de l'alcool stabilisé de "SUPERTEST"
- (11) Inspection de la courroie de l'éventail, essuie-glaces, lumières, niveau du liquide des freins hydrauliques.

Enrayez VITE les malaises dûs au RHUME SANS RISQUER DE SUITES DÉSAGRÉABLES

Les Bromo Quinine Cold Tablets soulagent rapidement les malaises dûs au rhume: enflurement, fièvre, douleurs musculaires, élimination paraisseuse... Ce remède est une combinaison de quinine avec six autres éléments qui combattent le rhume.

BROMO QUININE COLD TABLETS

Un produit de Grove Pharmacal Limited

SUPERTEST QUALITÉ SERVICE

Droits Réservés, 1951

Champions juvéniles



Les représentants de la paroisse Ste-Thérèse qui ont remporté le championnat de la Ligue Juvénile de baseball des Chevaliers de Colomb. Cette ligue a opéré toute l'année grâce au sous-comité des sports du programme en cinq points du Conseil 1468. Lors d'une fête donnée en leur honneur les jeunes champions ont reçu chacun une coupe-souvenir. On aperçoit au centre de la photo, M. Léo-Paul Poirier, gérant du club recevant son trophée des mains de M. Maurice Brisson, grand chevalier du Conseil. On aperçoit également sur la photo, M. Roger Perreault, président du programme en cinq points, M. Wilfrid Labrecque, président du sous-comité des sports, M. Alfred Asthan, député grand chevalier, et M. L. Coulombe. (Photo Studio Nicholson)

En marge du dimanche des missions

Le nouveau diocèse de Basutoland

1. Première Origines. — Le zèle de Mgr Allard, O.M.I., Vicaire Apostolique du Natal, et du saint Père Gérard, O.M.I., dont la cause s'inscrit actuellement en cour de Rome, obtint du Grand Chef des Basothos Moshosho, l'autorisation de s'établir à demeure au Basutoland en 1862. En dépit des protestants arrivés en 1833 et d'une indifférence d'un paganisme grossier, les premiers missionnaires Oblats tinrent bon. Après 10 ans d'efforts surhumains on comptait 250 catholiques; après 20 ans, ils étaient 800. En 1920, on compte déjà 30,000 convertis et 10,000 catéchumènes.

En 1933, Mgr Joseph Bonhomme, O.M.I., un canadien, eut à faire face dès sa première année d'épiscopat, à une famine effroyable qui fit disparaître 50,000 Basutos en l'espace de quelques mois. Le secours catholique fut supérieurement organisé et bientôt l'aide afflua du Canada, de la catholique Belgique et d'autres parties du monde. Les conversions se comptèrent par milliers. Les 96,780 catholiques basutos de 1933 étaient 184,000 en 1946.

2. Formation du Clergé Indigène — Elle commença dès 1924 par la fondation du Séminaire St-Augustin. — 1931, l'abbé Raphael Mohasi, premier Prêtre indigène du Basutoland était ordonné; il fut suivi, en 1934, par le R.P. Emmmanuel Maba-thoama, apparenté au Grand Chef du pays, le roi Griffith. En 1950 S.E. Mgr Des Rosiers ordonnait son 25ième prêtre indigène au Basutoland, le 26ième en 1951. Il ya maintenant 17 grands séminaristes et 62 élèves

au Petit Séminaire. Ce séminaire reçoit les aspirants de race bantoue de tous les territoires sud-africains. Depuis 1938, les élèves noirs peuvent aspirer aux mêmes grades académiques que les élèves de race blanche.

3. Oeuvres d'Education. — Le Collège Universitaire Pie XII est le couronnement des oeuvres de formation au Basutoland. Outre le Collège du S.C. des F. de Roma et le "Eagle's Peak College" de Qacha's Nek, le Basutoland compte actuellement 19 écoles élémentaires avec 10,546 garçons et 24,682 filles; 20 écoles moyennes avec 860 garçons et 1,586 filles; 4 écoles supérieures avec 365 élèves dont plusieurs dans les collèges sus-mentionnés; 10 écoles professionnelles avec 280 élèves, 4 écoles normales avec une centaine d'élèves.

Le "Pius XII University College" était fondé en principe, dès le mois de janvier 1938, lors d'une réunion à Cape Town de tous les évêques d'Afrique du Sud; survint la 2ième guerre mondiale; dès lors, l'idée ne fut réalisée qu'après une nouvelle réunion des mêmes Ordinaires à Roma; le Collège Universitaire Pie XII ouvrit ses portes le 8 avril 1945. Il prépare les élèves au B.A.; de nombreux pavillons sont encore en voie de construction.

4. Oeuvres d'Hospitalisation. Le diocèse du Basutoland possède deux hôpitaux avec 65 lits; dans 41 dispensaires on donna, en 1949, près de 150,00 consultations. La léproserie de Loretto (Maseru), fondée en 1905 et où se dévouent de grand coeur plusieurs des nôtres, mérite une mention toute spéciale. Le R.P. Albert Lachance y consacre toutes ses forces. Ils sont actuellement à la léproserie au nombre de 690 patients. En 30 ans, 3,700 lépreux ont été hospitalisés.

5. Oeuvres de Presse. — En 1946, un violent incendie détruisit de fond en comble la magnifique Imprimerie de Mazenod, fondée en 1932. Depuis lors on a reconstruit en plus beau et plus grand; chaque semaine le "Conseiller des Basutos paraît à des milliers d'exemplaires et chaque année plus de 30,000 volumes classiques sont répandus dans les plus petits comme dans les plus grands centres du pays. Pour stimuler cette oeuvre éminemment apostolique un "Centre Catholique", filiale sud-africaine du "Centre Catholique" de l'Université d'Ottawa répand dans toute l'Union Sud-Africaine la semence du bon livre et des publications catholiques les plus intéressantes.

6. Personnel actuel. — L'évêque du Basutoland, suffragant de Bloemfontein, Mgr Delphis Des Rosiers est né au Canada, le 25 février 1906, et nommé Vicaire Apostolique le 11 mars 1948. La population de 650,000 habitants compte environ 208,000 catholiques, en y incluant les 15,526 catéchumènes qui se préparent au baptême. Outre une soixantaine d'églises le diocèse compte 218 chapelles. Les stations missionnaires principales sont environ 45. Les prêtres venus du dehors sont environ une centaine. Aux 43 frères enseignants étrangers il faut joindre 17 frères indigènes. Les religieuses sont au nombre de 428 dont 241 sont indigènes.

7. Conclusion. — On sait que le Grand Chef Griffith eut une influence salutaire sur son peuple de Lesotho par une conversion héroïque et une conduite désormais exemplaire. Il régna 26 ans sur le Basutoland. La Régente actuelle du pays Amelia Mantsebo Seeiso, a consacré son pays au Coeur Immaculé de Marie. Le futur chef du Basutoland, Constantius Bereng Seeiso, a maintenant 14 ans; il suit les cours du Collège des Frères du Sacré-Coeur, à Roma. Puisse-t-il un jour continuer la tradition glorieuse de ceux qui ont aidé si puissamment à implanter la Foi chrétienne au coeur des Basutos.

La première route payante fut établie au Canada en 1805.

DE SES STUDIOS A JOLIETTE...

CJSO PRESENTE...

"La Banque Jolietaine", une émission qui vous revient sur les ondes tous les jours, excepté le samedi et le dimanche, de 10 hres 30 à 11 hres 25... Vous avez le chance de gagner un joli montant d'argent, en répondant à la question concours de ce programme qui est une pièce musicale. Cette semaine, la question concours vaut la belle somme de près de \$55.00. Tentez votre chance en vous procurant vos preuves d'achat chez les commanditaires de cette émission, et en adressant votre envoi à La Banque Jolietaine, Poste CJSO, Joliette. En plus d'entendre vos pièces musicales préférées, il vous est offert la chance et l'opportunité de gagner de l'argent, et de gagner aussi, comme prix de consolation, une passe pour l'un des théâtres de la Cie Moderne. Suit cette émission, le "Concours d'Appréciation" un cinq minutes qui peut vous rapporter beaucoup, puisque de magnifiques cadeaux vous sont offerts. Il n'en tient qu'à vous de les prendre, vous n'avez qu'à participer au programme en nous écrivant à cette adresse: Concours d'Appréciation, Poste CJSO Joliette. N'oubliez pas de vous procurer vos coupons le plus tôt possible chez vos marchands... "Bonjour Joliette", de 5 hres à 6 hres tous les jours de la semaine excepté le dimanche. C'est à cette heure que vous est présentée de la musique légère choisie avec goût, pour vous reposer des fatigues de la journée, et les plus récentes nouvelles d'intérêt régional et local... C'est aussi le carnet Jolietain, de 5 hres à 6 hres 5, ou vous pouvez saluer vos amis, etc... et le plus important de tout, le bulletin de nouvelles, comme nous le disions plus haut, à 5 hres 45, "L'Echo de Joliette" vous rappelle tout ce qui se passe quotidiennement à Joliette et dans les environs...

A 9 hres 45 tous les vendredis soirs, que vous entendrez de la musique populaire, de vieux et récents succès, et quelques interviews de personnes que vous connaissez peut-être.

Joyeux Pinson nous reviendront à Joliette cette semaine. La semaine dernière, nous vous avons présenté l'émission directement de la salle Desroches de l'Épiphanie, avec

Cigarettes de Virginie Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables... parce que plus douces.

Carroll Ltd., Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

tous nos Joyeux Pinsons de l'Épiphanie, mais cette semaine nous vous reverrons tous à Joliette, pour une autre bonne heure de plaisir et de gaieté... C'est jeudi soir qu'auront lieu les auditions des Jeunes Talents. Alors, tous ceux qui veulent participer au programme, dans la partie des Jeunes Talents devront se rendre au studio de C.J.S.O., à 95 rue St-Paul, à Joliette, pour les auditions habituelles.

St-Michel des Sts

(D.N.C.) — VISITE DE PAROISSE — M. le Curé Chagnon a fait la visite de paroisse et M. le Vicaire Mallo s'est rendu dans les camps de Bâcherons.

Par cette sollicitude de nos prêtres, tous les paroissiens ont eu la visite du représentant du bon Dieu.

PELERINAGE — Samedi, 6 octobre, 47 personnes se rendaient à l'Oratoire St-Joseph. Ce pèlerinage était organisé par Mme Alexandre Teller.

SYMPATHIES — Nos sincères sympathies à Mme Emanuel Bellerose, à

l'occasion de la mort de son père, M. J.-B. Côté décédé à Montréal, ces jours derniers.

NEUVAINES — Les Ecoliers font présentement la neuvaïne préparatoire à la fête de Notre-Dame des Ecoles qui sera célébrée le 20 octobre. La Sainte-Vierge ne manquera certes pas de bénir leur année scolaire.

CHAUFFAGE — Un système de chauffage moderne vient d'être installé dans l'église. Cette amélioration s'imposait afin d'éliminer la fumée qui se dégageait des fournaies devenues défectueuses; et aussi pour garder propre longtemps la belle peinture posée sur les murs, au cours du mois d'août.

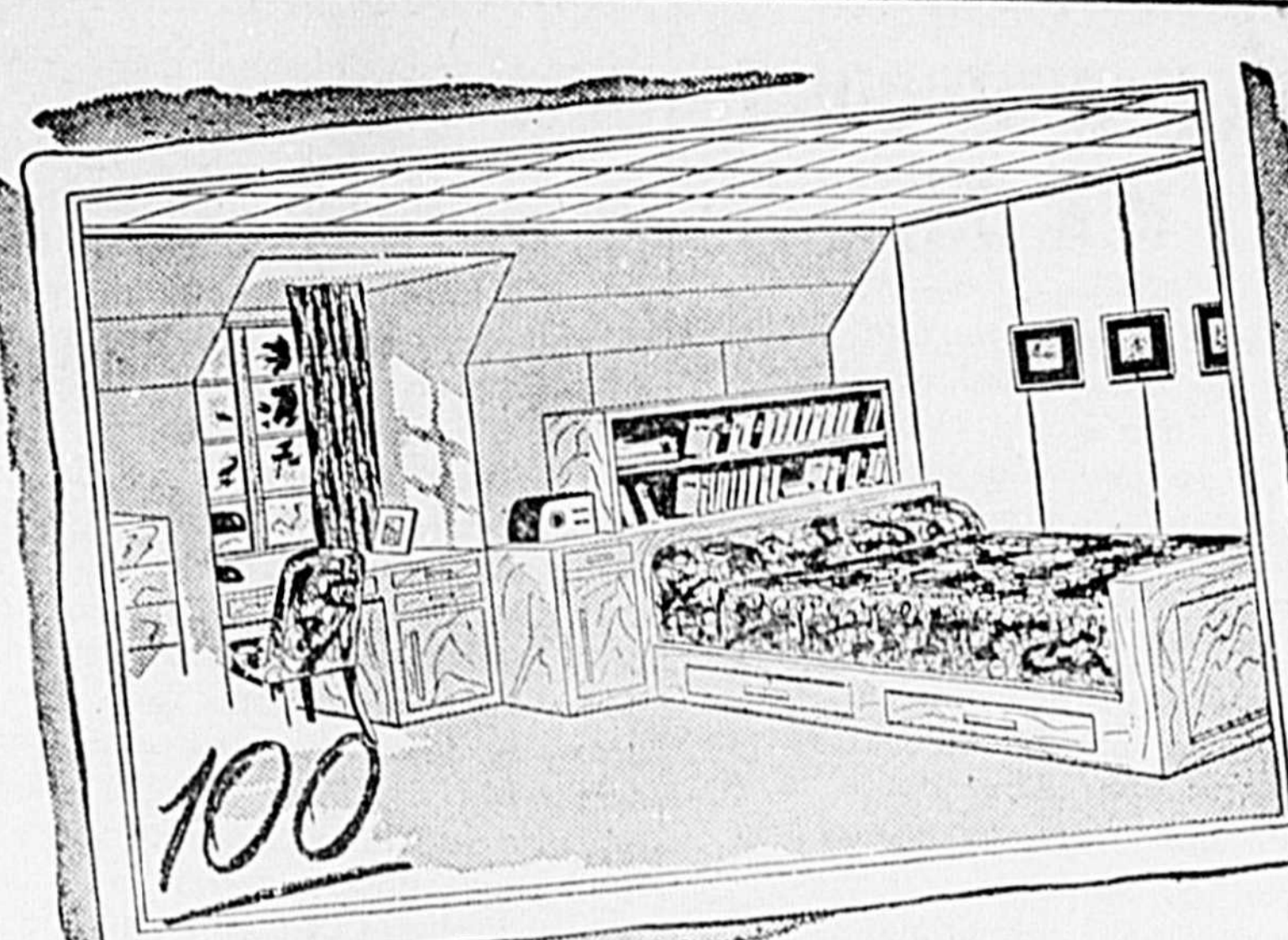
LACORDAIRE — Dimanche, 30 septembre, eut lieu à la salle paroissiale, la première initiation dans les Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc. Deux personnes furent initiées et plusieurs autres ont signé leur cartes d'adhésion. Nos félicitations.

Expertise du concours d'orge

Les cultivateurs qui ont pris part au concours d'orge cette année sont priés de prendre note que les juges commenceront à prélever des échantillons de la récolte le 5 novembre. A cette date, tout concurrent devra avoir au moins quarante minots d'orge bien criblée. Si l'on n'a pas encore procédé à cette opération on doit s'empresser de le faire, car les juges ne passeront qu'une fois. On serait bien avisé de mettre un membre de la famille au courant de l'endroit où l'orge a été placée, car au cas d'absence du concurrent le juge pourra quand même prélever l'échantillon du lot préparé pour le concours. Tel est l'avis que nous prie de communiquer M. André Auger, directeur du Service de la Grande Culture et officier du concours provincial d'orge.

St-Zénon

(D.N.C.) — LECTURE, LECTURE S'IL VOUS PLAÎT — Pourquoi ne lisons-nous pas? L'un me répondra je n'ai pas le temps, l'autre je n'ai pas de volumes. Au premier nous pouvons répondre qu'une bonne lecture n'est pas une perte de temps, à l'autre que nous pouvons vous fournir les volumes nécessaires. Le corps de l'homme pour être robuste a be-



Maximum de points POUR BONNE APPARENCE

Les pièces finies avec la Planche isolante Donnacona obtiennent "le maximum de points" pour la bonne apparence! Avec cette planche isolante et les spécialités décoratives Donnacona, vous pouvez embellir votre intérieur tout en épargnant sur le combustible. Elle est économique, attrayante et pratique pour les travaux de rénovation comme pour les constructions neuves.

PLANCHE ISOLANTE DONNACONA RODOLPHE DESLONGCHAMPS FERRONNERIE St-Lin-des-Laurentides, Qué.

soin d'une bonne alimentation; de même l'intelligence trouve dans la lecture de bons volumes les documents qui l'enrichissent et la développent.

Notre bibliothèque paroissiale peut fournir à toutes les catégories de gens le genre de lecture qu'il préfère pour la somme d'un dollar par année. Vous aimez la lecture spirituelle nous l'avons. Nous avons des manuels qui traitent des fréquentations, du mariage, de la formation du caractère, aussi des histoires et romans.

A chaque quinzaine nous donnons le titre de cinq volumes afin de vous donner une idée de chaque rayon. En voici quelques-uns. Le

Jeune homme as-tu du coeur? Michel Strogoff (1) (2) Pour vous abonner, adressez-vous à Lucille Champagne qui se fera un plaisir de vous servir les lectures que vous aimez.

Au cours de la seconde guerre mondiale, les Forces aériennes royales de la Nouvelle-Zélande comptèrent 10,000 hommes en Europe et 20,000 dans le Pacifique.

Près de la moitié des bois canadiens ont une valeur commerciale.

Le tout nouveau réfrigérateur



11 pieds cubes

Inégalé pour de telles caractéristiques à ce prix

● Au moins 2 pieds cubes d'espace de plus avec les caractéristiques des modèles 1951 au prix de réfrigérateurs plus petits. Congélateur à l'intérieur.

AUTRES NOUVEAUX MODELES A PARTIR DE

\$339.95

Conditions de paiements faciles

AZELLUS ARCHAMBAULT

Vendeur autorisé

St-Lin, Tél. 47

"Sous l'oeil de Dieu, près du fleuve géant"

Ce premier vers du deuxième couplet de notre hymne national est admirablement mis en lumière par cette superbe photo d'un lever de soleil sur le bas Saint-Laurent.

Immense bras que la mer étend jusqu'au coeur de notre vaste patrimoine, le Saint-Laurent fut longtemps la grande porte d'entrée du continent, l'unique artère du Nouveau Monde, le géant qu'il fallait à tout prix protéger. Le grand ciel libre qu'il refléchissait dans ses eaux n'avait jamais connu d'aussi terribles menaces qu'aujourd'hui. Et pour sauvegarder son patrimoine, le Canadien doit être prêt à défendre son ciel aussi bien que son fleuve et son sol!

En cas d'agression communiste, l'Armée canadienne devra jouer un rôle dans la défense de notre ciel où peut surgir l'envahisseur. Un vaste personnel militaire est en effet requis pour la défense terrestre contre les attaques aériennes — canons anti-avions, installations de radar, organisation de secours, lutte contre les effectifs aéroportés.

Jeunes gens, pour protéger votre pays, que ce soit ici ou à l'étranger, pour vous tailler une belle carrière, pour porter l'uniforme symbolique dont vous serez fier — pour tout cela et pour bien d'autres choses, joignez-vous immédiatement à votre armée.

Notre armée

S'ADRESSER À: Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTREAL, P.Q.

Ecoutez le programme "Béni fut son berceau" tous les vendredis soir à 8h. au réseau français de Radio-Canada.

MON P'TIT DOIGT M'A DIT...

C'était dans une modeste école du rang de X. Le soleil avant de disparaître derrière les montagnes, caressait de ses rayons les pupilles qui depuis quatre heures, jouissaient d'un repos bien mérité.

A sa tribune, une jeune institutrice semblait absorbée par ses pensées. Elle n'était pas seule; à l'arrière de la classe, une fillette de sept ans chantait d'une voix douce la rengaine bien connue des écoliers:

A-t-on les mains sales
Quiriquiriquan, quiriquiriquan,
A-t-on les mains sales

Le bout du nez tout noir.
Quiriquiriquan, on aura beau faire
Quiriquiriquan, sa maman l'apprend,
Quiriquiriqui, qui, qui, qui
Son p'tit doigt lui a dit...

La voix enfantine s'est tûe. Comme prise par une inspiration subite, la fillette, avec une mimique charmante, se met le "p'tit doigt" dans l'oreille et lui murmure: "Si tu es aussi fin que le "p'tit doigt" de maman, tu vas me dire à quoi pense ma grande sœur, en ce moment, à sa tribune". Surprise! On lui répond...

"J serai aussi fin que le "p'tit doigt" de ta maman. Ça te fait plaisir?... Voici, je vais me taire et tu pourras ensuite savoir à quoi pense ta grande sœur". Puis l'enfant, très attentive, entend des mots dont le sens lui échappe plus d'une fois: "Mon Dieu, je te demande de rendre mon action efficace auprès de mes élèves. Donne-moi de leur procurer tout le bien qu'ils sont en droit d'attendre de moi, d'unir la douceur à la fermeté dans mes contacts avec eux et de toujours coopérer avec mes supérieurs. Fais que j'aie constamment l'appui des parents de mes élèves et que ceux-ci comprennent que le succès de leurs enfants dépend, dans une large mesure, de l'intérêt du pa-

pa et plus spécialement de la maman au travail des jeunes.

"Aide-moi à faire mon humble part dans la formation de ces enfants, à leur inspirer l'ardeur au travail et à faire en sorte que leur personnalité, au lieu de s'amoindrir, se développe un peu plus, chaque jour.

"Toi qui as dit: Laissez venir à moi les petits enfants et qui les as accueillis avec une douce gravité, donne-moi pour ces élèves qui me sont confiés un amour semblable à celui que tu as eu pour les enfants de la Palestine. Tu sais quelle tendresse se dissimule souvent sous mon apparente indifférence. D'ailleurs, qui dira le charme prenant de certains yeux derrière lesquels on devine un caractère déjà viril, une bonté et une sincérité vraies, une générosité et une délicatesse exquises. Aussi, donne-moi pour ces enfants un amour qui se traduise par de la patience et du dévouement et qui soit exempt de toute sentimentalité morbide.

"Permetts que mes problèmes personnels, si imprévus qu'ils soient et quelque incertaine et difficile qu'en soit la solution, ne constituent pas un obstacle au bon fonctionnement de ma classe.

"Que ma jeunesse ne soit pas un inconvénient pour l'éducation de ces jeunes. On m'a fait confiance. Donne-moi de me rendre digne de cette confiance que les autorités ont mise en moi.

"Si l'enthousiasme pour ma tâche voulait, à certains jours, céder à une attitude de mélancolie et de regret et si le plaisir m'invitait à renoncer au sérieux qu'exige l'enseignement donne-moi alors à nouveau l'énergie nécessaire pour accomplir mon devoir.

"Et puis, l'on dit que les programmes d'enseignement sont chargés; permets qu'ils ne soient pas... surchargés."

Après cette dernière pensée empreinte d'une légère ironie la fillette n'en pouvant plus s'écrier: "Si tu



C'est la récompense qu'apporte aux Canadiens leur sens de l'épargne; c'est un standard de vie assuré par ceux qui dépendent et économisent sagement. Ainsi de nombreux Canadiens, propriétaires de leur propre voiture et de leur propre maison, acquittent leurs factures sur réception. Admirable façon de vivre!

Quand survient l'imprévu

Mais l'imprévu modifie parfois ce mode de vie. Les cas d'urgence exigent généralement plus d'argent qu'on n'en a. Cela peut arriver à tous. Il faut alors recourir à un service extérieur sûr.

3 sur 4 choisissent Household

HFC recommande de ne pas emprunter, à moins qu'un emprunt ne soit la meilleure solution au problème. Parce que le service de HFC est amical et sûr, 3 familles canadiennes sur 4 le préfèrent. Household Finance leur prêtera de \$50 à \$1000. L'annuaire téléphonique indique le bureau le plus rapproché.

DE L'ARGENT EN CAS D'URGENCE!

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada



32 Place Bourget Nord
21ème étage
Téléphone 7561

JOLIETTE, P.Q.

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1878

A TOUS NOS ABONNES

- Veuillez renouveler votre abonnement le plus tôt possible. Vous nous épargnez ainsi des dépenses de temps, de papeterie et de timbres que comporte, deux fois l'an, l'envoi des comptes aux abonnés en retard.

TRACTEURS FORDSON — MAJOR NEUF

PRIX SPECIAL:
\$1550.00

TRACTEUR AVEC HYDRAULIC

TRACTEUR SANS HYDRAULIC

\$1350.00

CHARRUE 3 RAIES HYDRAULIC

\$250.00

Profitez de cette aubaine

— chez —

RACETTE AUTOMOBILE ENRG.

DEPOSITAIRE

FORD — MONARCH — CAMIONS — TRACTEURS

St-Lin — Tél.: 18

savais tout ce que mon petit doigt m'a permis d'entendre!" — "Que me dis-tu là? ton petit doigt... Tiens, sers tes livres, nous allons souper"

— "Je t'assure que mon p'tit doigt m'a dit..." — "Vite, sers tes livres. Il est l'heure de nous rendre à la cuisine" — "Docile, l'enfant range livres et cahiers dans son pupitre et suit l'autre, savourant à l'avance un délicieux pudding dont la cuisson achevée.

Fiction due à la plume d'une imagination fantaisiste, dira-t-on. Peut-être! Il est des fictions toutefois qui ressemblent beaucoup à la réalité...

Réjeanne Joly, inst.

ST-ESPRIT

(D.N.C.) — L'U.C.F. — Le 10 oct. avait lieu la réunion de l'U.C.F., un bon groupe de membres y assistaient ainsi qu'une nouvelle recrue.

Nous avons étudié avec notre aumônier dans l'U.C.F. en marche les questions religieuses et sociales. Le sujet religieux proposé aux membres de l'U.C.F. c'est l'étude des vertus morales. Nous avons abordé la vertu de force, surtout dans l'éducation des enfants qui suppose une autorité ferme et la pratique des l'abnégation personnelle.

La démonstration du mois était une robe d'intérieur; des patrons furent apportés par Mme Ad. Sirard et Mlle Isabelle Gagnon, Mme Hermas Perreault enseigna comment faire des sous-plats sur un métier à clou. Le modèle était un jersey blanc travaillé avec du fil de couleur.

Deux prix de présence furent tirés au sort l'un offert par Mme Aimé Dulong gagné par Mlle Jeannine Collin, l'autre offert par le cercle gagné par Mlle G. Villemaire.

REMERCIEMENTS — Samedi soir dernier avait lieu la partie de car-

tes organisée par les Lacordaire et les Jeanne d'Arc. M. le président Gérard Riopel et Mlle la présidente, Armande Sirard remercient sincèrement toutes les personnes qui de près ou de loin ont assuré le succès de cette soirée. Certes, pour une première organisation, les résultats sont plus que satisfaisants ils sont consolants.

Merci spécialement à M. le curé qui a manifesté son encouragement pour le mouvement par sa présence au milieu de nous. Reconnaissance spéciale aussi à M. et Mme Dieudonné Charette pour la magnifique montre qu'ils bien voulu offrir au bénéfice du Cercle. L'heureuse gagnante Mlle Marie-Ange Archambault remercie cordialement les donateurs. Merci aussi au dentiste Bruno Charbonneau qui agissait comme maître de cérémonie et qui a su remplir son rôle avec brio comme toujours d'ailleurs. En fin ils remercient toutes les personnes qui ont encouragé le Cercle, soit par l'offre de magnifiques cadeaux ou l'achat des billets de tirage.

Continuons donc d'encourager tous ces mouvements qui ont l'approbation de notre Pontife romain et de nos Evêques et qui ne peuvent faire que du bien. Maintenons l'union et la charité entre les différents mouvements, c'est la seule façon d'assurer la paix individuelle et sociale et l'amour de Dieu.

TRIDUUM — C'est dimanche prochain le 21 oct., que commencera le triduum des tertiaires.

DECES — Est décédé à Montréal M. Pierre Raymond, époux de Rose-Anna Tremblay. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Montréal également. Nos sympathies à la famille.

TRANSACTION — M. Sem Grégoire s'est porté acquéreur de la propriété de Mme Hormisdas Lachapelle.

ELECTION — Dimanche dernier les Enfants de Marie se réunissaient pour choisir les nouveaux membres du comité de direction, Mlle Pierrette Durand assume la charge de présidente pour succéder à Mlle Carmelle Dufresne. Cette dernière en dépit de ses nombreuses occupations accepte le poste de vice-présidente. Mlle Madeleine Latendresse fut élue secrétaire pour remplacer Mlle Gilberte Piché, devenue Mme Jean Denis Perreault.

Nos félicitations aux nouvelles élèves et nos vœux les accompagnent. Nous comptons sur leur dévouement et leur générosité pour encourager et pour aider leurs compagnes et pour maintenir cette congrégation qui demeure toujours un excellent moyen de sanctification.

St-Julienne

Mercredi dernier, notre vieille école du village disparaissait définitivement de la carte paroissiale. M. Jean-Marie Riopel en a fait la démolition sans accident. La construction de la nouvelle école ne tardera pas à commencer, lorsque se seront effectués les quelques déplacements qui s'imposent pour l'agrandissement convenable du terrain.

NAISSANCE — A l'hôpital St-Eusèbe, le 14 octobre une fille est née à M. et Mme Jacques Mailhot (Henriette Ricard) baptisée Marie, Paulette, Andrée. Parrain et marrain: M. Paul Martel et Mlle Gemma Mailhot de Montréal. Porteuse: Micheline Rivest, cousine de l'enfant.

STORES - VENITIENS DE LUXE LTEE

255 Gaspard, nord Joliette

Tél. 4282

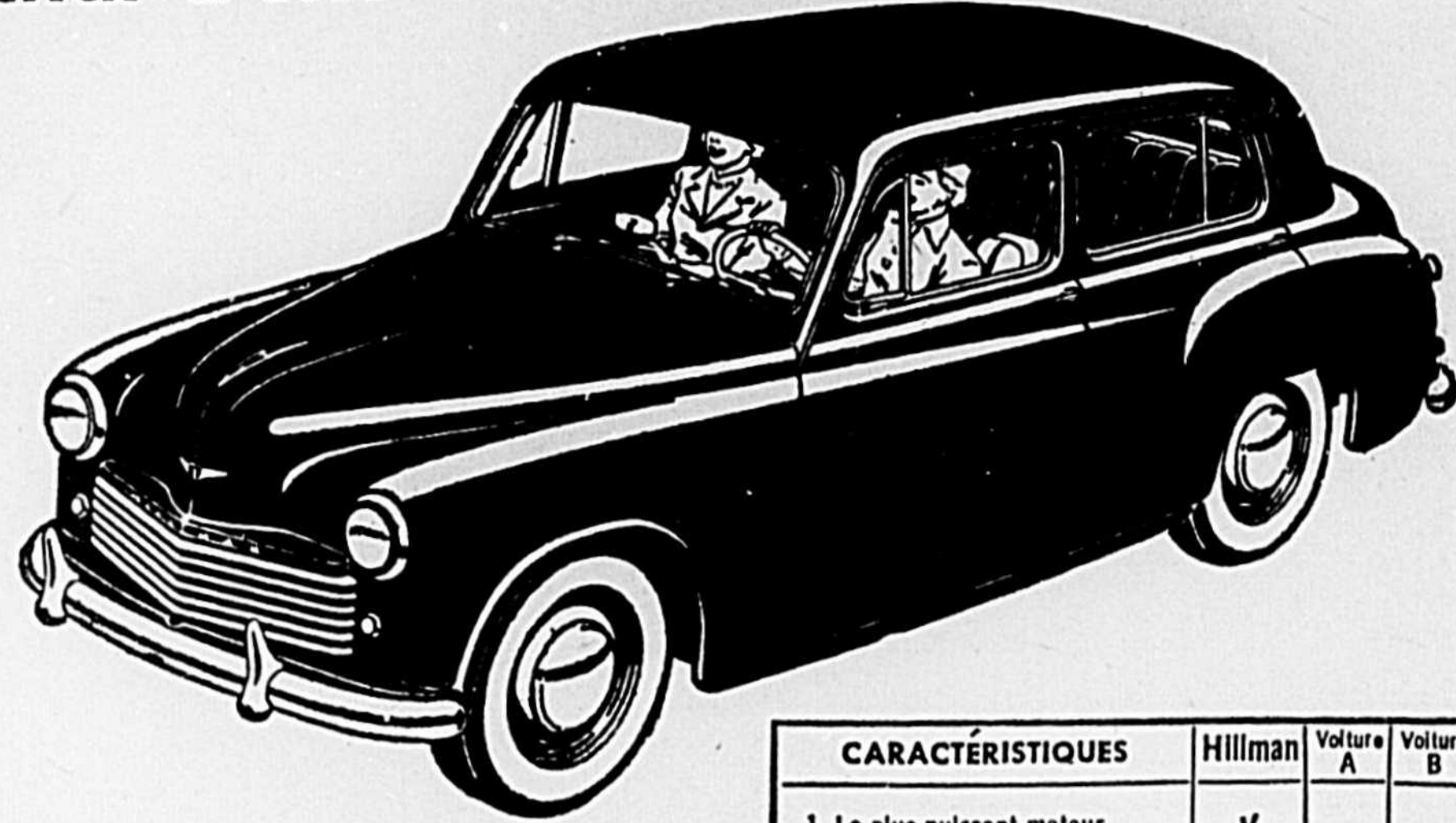
Gallons PLASTIQUE ou de coton

Nous fabriquons les stores aluminium les plus modernes au Canada et au plus bas prix.

BOITES A DRAPERIE EN METAL

que représente votre dollar dans

l'achat d'une voiture ?



| CARACTÉRISTIQUES | Hillman | Voiture A | Voiture B | Voiture C |
|--|---------|-----------|-----------|-----------|
| 1. Le plus puissant moteur | ✓ | | | |
| 2. Changement de vitesse sur la colonne de direction | ✓ | | ✓ | |
| 3. Pare-brise "optique" | ✓ | | | |
| 4. Espace pour la tête, 37" | ✓ | | | |
| 5. Construction monoplace | ✓ | | | |
| 6. Système de climatisation | ✓ | | | |
| 7. Pneus à basse pression | ✓ | | ✓ | |
| 8. Banquette avant pleine largeur | ✓ | | ✓ | ✓ |
| 9. Suspension avant indépendante-ressorts à boudins | ✓ | ✓ | | |
| 10. Lignes des plus modernes | ✓ | | | |
| 11. Portes fermant hermétiquement | ✓ | | | |
| 12. Levage au cric à 4 endroits | ✓ | | | |
| 13. Phares canadiens à faisceaux scellés | ✓ | | | |
| 14. Pare-chocs pleine largeur | ✓ | | | |

En achetant une Hillman, vous recevez

la pleine valeur de chaque dollar que

vous déboursez. Vous la conduirez avec

plaisir pendant des années. Elle vous

apporte 14 avantages qui donnent à votre

dollar toute sa valeur.

HILLMAN Minx

Un produit du Groupe Rootes

Rootes Motors (Canada) Limited • Montréal • Toronto • Vancouver

Concessionnaires des produits Rover et du groupe Rootes

GARAGE JOLIETTE

(Jos. Ducharme)

550 N. ST-CHS-BORROME — Tél. 4686 — JOLIETTE, Qué.

ne: M. Paul Martel et Mlle Gemma Mailhot de Montréal. Porteuse: Micheline Rivest, cousine de l'enfant.

St-Henri de Mascouche

(D.N.C.) — DES COURS D'ANGLAIS A MASCOUCHE — Grâce à l'initiative de M. Mario le Beau, il se donne présentement des cours de conversation anglaise. Ces cours simplifiés et d'un genre nouveau, ont lieu deux soirs par semaine dans une atmosphère amicale et presque familiale. Une dizaine de personnes des deux sexes y assistent régulièrement. Après un mois de pratique, plusieurs peuvent déjà s'exprimer assez facilement dans la langue de Shakespeare, c'est vraiment un franc succès. Comme le faisait remarquer le professeur improvisé, ses élèves font preuve de beaucoup de talent et il est évident que tous parleront anglais couramment à la fin de l'an-

née scolaire, pourvu qu'ils soient assidus à ces cours.

U.C.F. — Le 10 octobre dernier avait lieu la réunion mensuelle de l'U.C.F. Vingt-quatre fermières étaient présentes, nous étions heureuses de souhaiter la bienvenue aux nouvelles Dames. Espérons qu'elles ont été intéressées et qu'elles nous reviendront.

Au programme: Une poignée en tricot: Instruction par Mme W.A. Bohémier. Mme Emilien Lamoureux nous fait goûter de délicieuses petites faufes. Le prix de présence offert par Mme Eugène Marion fut gagné par Mme Lapointe. Ce fut une très belle réunion: nous avons hâte à la prochaine.

EN VISITE — M. et Mme Roméo Courtémarche ont fait la semaine dernière un heureux séjour dans leurs familles et chez leurs amis de la paroisse.

LOISIRS — Les Loisirs Mascouche organisent pour le 27 octobre une soirée amateur, semblable à celle qui, en août dernier, a remporté un si grand succès. Nul doute que tous gouteront ce régal artistique, et le Comité anticipe un très grand succès financier. En retour les Loisirs Mascouche se proposent de présenter quelque chose de très bien, et rien ne sera ménagé pour faire de cette soirée un très beau spectacle. Un magnifique radio sera tiré au sort ce soir-là, et la valeur de ce radio fera sûrement un heureux de plus...

TIERS-ORDRE — Dimanche dernier, le Rév. Père Arcan, o.f.m. commençait dans la paroisse un Triduum pour le Tiers-Ordre. Les nombreuses assistances à ces sermons et les nombreuses réceptions et entrées dans cet Ordre sont tout à l'honneur du Prédicateur. Au nom de la fraternité: Merci Père Arcan, et soyez assurés de nos meilleures prières...

MARIAGE — Samedi le 6 octobre M. Rémi Bourgoin fils de M. et Mme Wilfrid Bourgoin de Mascouche unissait sa destinée à Mlle Denise Perreault, fille de M. et Mme Frédéric Perreault de St-Och. M. l'abbé P. Damien Robert a présidé à leur mariage et les deux Pères servirent de témoins aux époux. Meilleurs souhaits de bonheur...

DECES — Le 7 octobre décédait pieusement à sa demeure Mme Pacifique Duval (Eva Archambault) à l'âge de 75 ans et trois mois. Elle laisse dans le deuil son époux, une fille, un gendre et plusieurs petits enfants, quatre sœurs, un frère et des beaux-frères et belles-sœurs. Le service fut célébré par M. le Chan. Wilfrid Caillé, curé assisté de M. l'abbé Rosius Guilbault, vic. et de M. P. Damien Robert, vicaire à Saint-Roch, comme diacre et sous-diacre. Aux petits autels les RR. PP. J.-Paul Poirier et Alfred Coutu, S.S.S. dirent des messes pour la défunte.

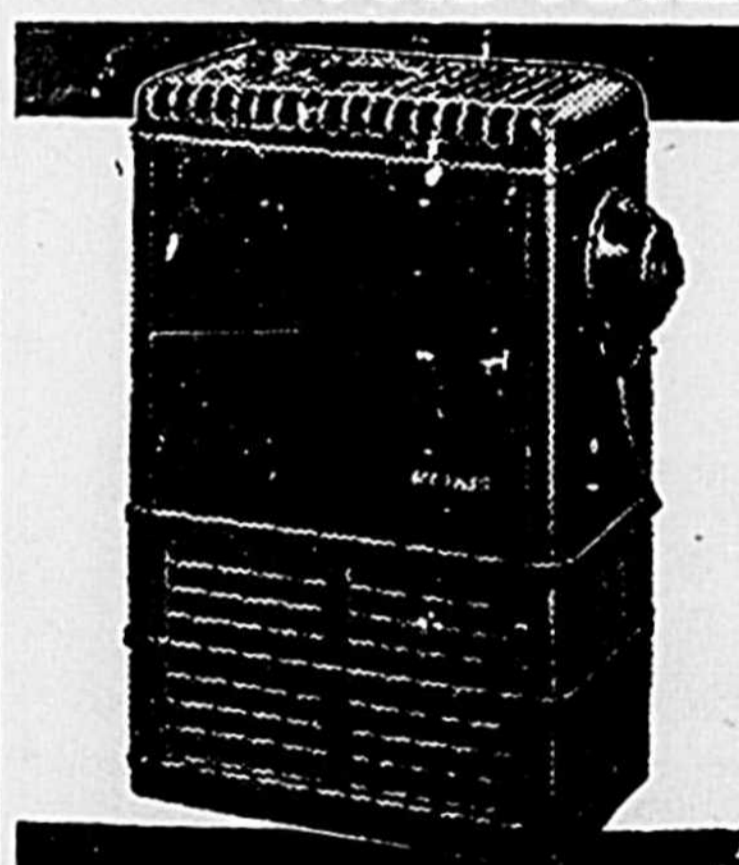
Le 12 octobre dernier, à l'âge de 68 ans et dix mois, décédait Mme Adrien Dufort (Marie-Anne Crépeau). Elle laisse pour pleurer sa mort, son époux, deux frères et une sœur. Les funérailles furent célébrées par l'abbé Crépeau, professeur au Séminaire de Joliette, l'assistant comme diacre et sous-diacre: Le Rév. Père Arcan, o.f.m. et l'abbé Lionel Lanoie, vicaire à Mascouche. Aux petits autels M. le Curé Wilfrid Caillé et M.

Le Vicaire Rosius Guilbault disaient des messes pour la défunte...

Le 15 octobre dernier décédait M. Joseph Durand, époux de Rébecca Beaudoin. Il était âgé de 74 ans et 2 mois. Il laisse dans le deuil outre son épouse des fils et filles et plusieurs petits enfants.

Au cours de ses premières années d'existence, le premier chemin de fer canadien, le Champlain et Saint-Laurent, ouvert au public voyageur en 1836, fabriquait des pièces de cinquante cents.

CHAUFFE BIEN COUTE PEU...



La chauffe à l'huile

"DUO-THERM"

SEULEMENT

\$89.95

Ce qu'il y a de plus moderne à bas prix dans toute l'Amérique pour chauffer une cabine, une chambre ou autre endroit de petite dimension.

AUTRES AVANTAGES

- Le brûleur exclusif "Duo-Therm" à double foyer donne plus de chaleur pour chaque goutte d'huile.
- Le puissant souffleur à air comprimé distribue la chaleur avec force. Epargne ainsi 25 pour cent les comptes de combustible.
- Soigneusement fabriquée, et avec goût. Présentée finie chène de deux tons.

EN PLUS

Elle est munie d'un contrôle automatique, et de portes pour étendre la chaleur. Un cadran à main pour contrôler ou un thermostat si désiré.

Nous avons bien d'autres modèles pour satisfaire les besoins de chaque foyer.

AZELLUS ARCHAMBAULT

St-Lin, Tél. 47



l'aluminium est l'ami des aliments!



Les hôpitaux le savent très bien. Dans cette cuisine d'hôpital, reluisante de propreté, les ustensiles en aluminium jouent un double rôle: ils assurent le maximum de protection au point de vue hygiénique, car le contact de l'aluminium est sans danger pour les aliments... et ils permettent de cuire les repas plus vite, parce que l'aluminium chauffe uniformément. Des millions de canadiennes préservent la saveur et les propriétés nutritives des aliments qu'elles préparent en se servant toujours d'ustensiles en aluminium.

L'ALUMINIUM PROTÈGE LA SANTÉ
ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.



HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE
HOPITAL SANATORIAUM
159 Bowen Sud
SHERBROOKE, QUE.

Département de l'information,
Aluminum Company of Canada, Ltd.,
Montréal, P.Q. le 31 Juillet 1951

Messieurs,
Lors de la construction de notre hôpital-sanatorium, nos administrateurs, d'accord avec les autorités médicales, ont fait installer, dans notre cuisine centrale, des ustensiles en aluminium de divers genres, entre autres, des chaudrons chauffants d'une capacité de 20, 40 et 60 gallons.
Depuis huit ans que nous sommes en opération, ces ustensiles ont été en usage constant pour la cuisson des viandes et des légumes et durant ce temps nous les avons trouvés des plus avantageux aux points de vue hygiène, propreté, facilité d'entretien et durabilité.
Nous sommes d'avis que la préparation des mets dans les ustensiles en aluminium, loin d'être préjudiciable à la santé, est parfaitement recommandable pour les raisons ci-haut mentionnées.

Vois tout débarrassés,
HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE
L'Alu